

DE

EN

PITZTAL

GUIDE

SOMMER/SUMMER 2023



PITZTAL.COM

Tirol



PITZTAL

DAS

DACH

TIROLS



PITZTAL

MUST SEES

DIE HIGHLIGHTS AM DACH TIROLS!

THE HIGHLIGHTS ON THE ROOF OF TYROL!

CAFÉ 3440

CAFÉ 3440

siehe Seite / see page 29



PITZ PARK IN WENNS

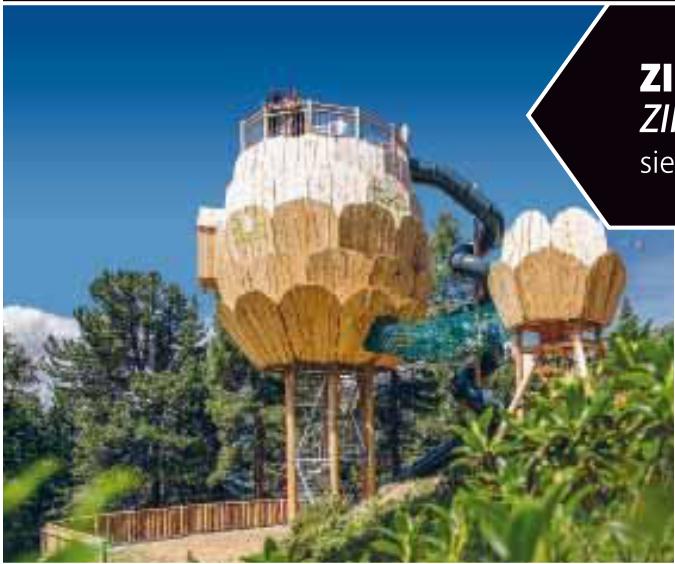
PITZ PARK IN WENNS

siehe Seite / see page 62

ZIRBENPARK HOCHZEIGER

ZIRBENPARK HOCHZEIGER

siehe Seite / see page 22



NATURPARK KAUNERGRAT

KAUNERGRAT NATURE PARK

siehe Seite / see page 81



HOCHZEIGER ZIRBENBIKE FAMILY TRAIL

siehe Seite / see page 40



STEINBOCKZENTRUM ALPINE IBEX CENTRE

siehe Seite / see page 53



RIFFLSEE FLOSSFAHRT

RAFT RIDE RIFFLSEE

siehe Seite / see page 25



XP-ABENTEUERPARK XP-ADVENTURE PARK

siehe Seite / see page 50



PITZTALERWASSERWELTEN

PITZTAL WATER WORLDS

siehe Seite / see page 63



THEMENWEGE THEMED TRAILS

siehe Seite / see page 87



MEIN ERSTER GIPFELSIEG MY FIRST SUMMIT VICTORY

siehe Seite / see page 39



PITZTAL

INHALT

A

Abschleppdienst	95
Almen	67
Almenbus	37
Alpin Center Hochzeiger/Pitztal.....	38
Angeln	56
Apotheke	95
Ärzte.....	95
Autovermietung	97

B

Bäckereien.....	97
Badeteich.....	62
Bahnhof.....	97
Banken	97
Bankomat	98
Barrierefrei.....	32
Basketball	61
Bäuerliche Produkte	73
Beachvolleyball.....	61
Beautybereich	101
Benni Raich Brücke	93
Bergbahnen	19
Bergführervereinigung Pitztal.....	38
Bergrestaurants	67
Bergrettung.....	98
Bergseen	65
Blumengeschäfte	98
Bouldern	47/49
Büchereien.....	98
Bungy-Jumping.....	59
Busfahren im Pitztal	36
Busparkplätze.....	98
Busservice	98

C / D / E

Café 3440	29
Café & Pubs.....	98
Camping.....	99
Dampfbad	106

Dart	99
E-Bike.....	42
E-Tankstelle.....	107
Erdpyramiden.....	90
Erholungsgebiet.....	54

F / G

Feuerwehr	99
Fischen	56
Fitnessraum	99
Floßfahrt	25
Florist.....	98
Freizeitpass	17
Frisöre.....	99
Fundbüro	100
Fussball	100
Fußpflege.....	101
Gemeindeämter	100
Geschenke.....	100
Gipfelerlebnis	39
Gletscher.....	26
Gletscherpark Card	18

H / I / J

Hängebrücke	93
Hallenbad	106
Happy Track88
Hochseilgarten	50
Hochzeiger Bergbahnen.....	19
Holzschnitzer	80
Hütten	67
Hundesalon.....	100
Indoor Klettern.....	49/101
Informationsbüros	103
Infos A - Z	95
Infrarotkabine.....	106

K

Kapellen	83
Kapellenweg Arzl89



Kegeln.....	61
KFZ-Handel	111
Kinderspielplatz	55
Kino	101
Kirchen	83
Klausboden	54
Kletterhalle	100
Klettern	47
Kletterstadel Stillebach	49
Klettersteig	47
Kneippanlage.....	63
Kosmetik.....	101
Krankenhaus.....	102
Kreditkarten	102
Krippenausstellung	92
Kutschenfahrt.....	57

L

Laufen.....	46
Lebensmittelgeschäfte	102
Luis-Trenker-Steig	87

M

Massagen.....	102
Maut.....	103
Mehrseillängen.....	47
Minigolf.....	55
Modegeschäfte	103
Mountainbike Routen	43
Mühlen	85
Müllabgabe	105
Museum Stamserhaus	91
Musikpavillon	103
Musst Sees	4

N / O

Naturpark Kaunergrat	81
Naturparkhaus	82
Ortsinformationsbüros	103
Outdoor Profis.....	38

P / Q

Paragleiten	59
Parkplätze.....	104
Pferdekutschenfahrt.....	57
Physiotherapie	102
Pilates	111
Piller Moor	87
Pilze	104
Pitzpark	62
Pitztal Sommer Card.....	14
Pitztaler Freizeitpass.....	17
Pitztaler Gletscher	26
Pitztaler Sagensteig	90
Pizza Service	104
Polizei	104
Postämter	105
Posttarife.....	105

R

Recyclinghof	105
Reiten	57
Reparatur	111
Restaurants	70
Rettung	105
Riffseebahn	24
Rollstuhlfreundliches Pitztal	32

S

Sauna	106
Sagensteig	90
Schwimmen	106
Skaterpark	61
Skulpturenweg	88
Solarium	106
Sommer Aktiv Programm	30
Sommer Card	14
Souvenir	100
Speicherteich Kaitanger	54
Spieleverleih	106
Spielplatz	55

Sportgeschäfte	106
Sportklettern	47
Stamserhaus	91
Steinbockzentrum.....	53
Stockschiessen.....	61
Straßenkarten	107
Streetsoccer	61
Supermarkt	102

T

Tabak.....	111
Tandemfliegen	59
Tankstellen	107
Taxiunternehmen	107
Telefonvorwahlen.....	108
Tennis	60
Themenwege.....	87
Tierärzte	96
Tischfussball	99
Tourismusverband Pitztal	108
Trail Running Strecken	44

U / V / W

Unterkünfte.....	108
Verleih.....	109

Vignitte	110
Wanderkarten /Wanderführer/	
Wanderabzeichen/	
Wanderpass	30/110
Wandern	30
Wanderprogramm.....	30
Waschanlagen.....	110
Waschautomat.....	110
Wasserfälle	
mit Aussichtsplattform	66
Wasserwelten	63
Werkstatt	111
Wetterdienst	111
Wildtiererlebnisweg.....	89

X / Y / Z

XP Abenteuerpark	50
Yoga	111
Zahnärzte	96
Zeitungen	111
Zirbenausstellung.....	79
Zirbencart	21
Zirbenölgewinnung	80
ZirbenPark	22
Zirbenbike Family Trail	40

INDEX

A

Accommodation	108
Alpin Center Hochzeiger - Pitztal	38
Alpine huts	67
Alpine ibex centre	52
Ambulance.....	105
ATMs	98

B

Bakeries	97
Band stands	103
Banks.....	97
Barrier-free.....	32
Basketball.....	61
Bathing pond.....	62
Beach volleyball	61
Beauty care	101
Benni Raich bridge	93
Bouldern	47/49
Bowling.....	61
Breakdown service	95
Bungy-Jumping	59
Bus service	98

C / D / E

Café 3440	29
Cafes.....	98
Camping.....	99
Car hire	97
Car wash	110
Chapels and churches.....	83
Chapel Track Arzl	89

Children's playgrounds.....	55
Christmas crib exhibition	92
Cinema	101
Climbing	47
Climbing barn Stillebach	49
Coach parking.....	98
Cosmetics.....	101
Credit cards	102
Curling	61
Darts.....	99
Dentists.....	96
Dialling codes	108
Doctors	95
E-Bike	42
E-Filling station	107
Earth columns	90

F / G

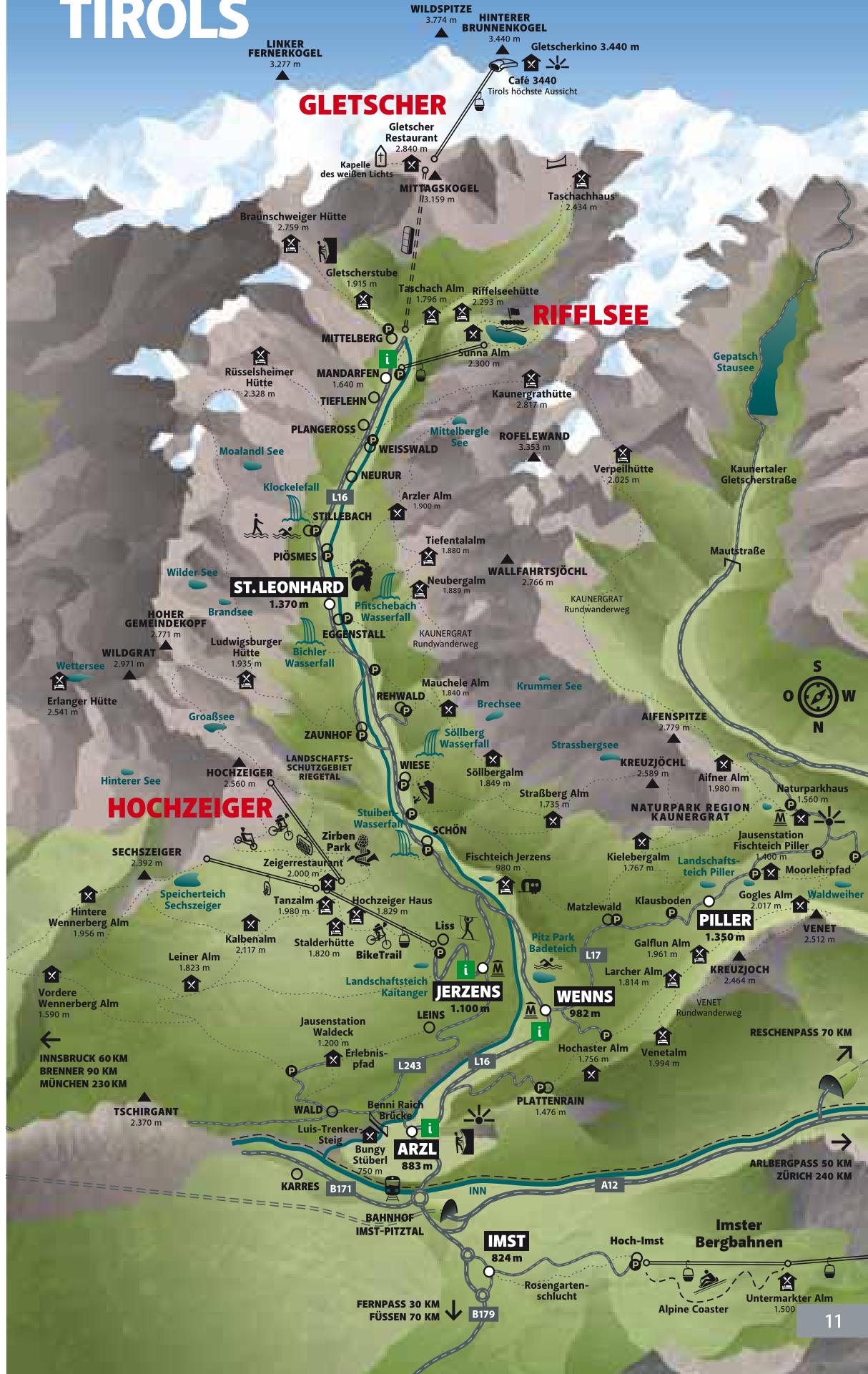
Fashion stores.....	103
Fire brigade	99
Fishing.....	56
Fixed-rope course	47
Florists.....	98
Games hire	106
Garages	111
Gifts	100
Glacier	26
Glacier Park Card	18
Grocery stores	102
Grooming salon for dogs.....	101
Gyms	99

H/I/J	
Hairdressers	99
Happy Track.....	88
High rope course.....	50
Hiking.....	30
Hiking maps/Hiking guides/Hiking badges/Hiking pass.....	30/110
Hiking programme	30
Hochzeiger mountain lifts.....	19
Horse riding.....	57
Horse-drawn carriage rides.....	57
Hospital	102
Ibex centre.....	53
Indoor climbing.....	49/101
Information centres.....	103
Infos from A - Z.....	95
Infrared cabin	106
K/L	
Kaunergrat Nature Park	81
Klausboden	54
Kneipp hydrotherapy	63
Libraries	98
Local farm products	73
Local tourist information centres	103
Lost and found offices	100
Luis-Trenker-Trail.....	87
M/N/O	
Massages.....	102
Mills	85
Minigolf.....	55
Motor vehicle products	111
Mountain bike routes.....	43
Mountain guide association	38
Mountain hut bus service.....	37
Mountain huts.....	67
Mountain lakes	65
Mountain lifts	19
Mountain rescue service.....	98
Multi-pitch climbing	47
Museum Stamserhaus	91
Mushrooms.....	104
Musst Sees.....	4
Nature Park Centre	82
Newspaper.....	111
Outdoor professionals	38
P	
Paraglider tandem flights	59
Path of Pitztal's legends	90
Pedicure.....	101
Petrol stations	107
Pharmacies	95
Phoning, international dialing codes..	108
Physiotherapy	102
Pilates.....	111
Piller Moor	87
Pitzpark.....	62
Pitztal Leisure Pass	17
Pitztal Summer Card	14
Pitztal Tourist Association	108
Pitztaler Glacier	26
Pizza service.....	104
Playgrounds.....	55
Police	104
Post charges	105
Post office.....	105
Public bus transport	36
Public car park.....	104
R/S	
Raft ride	25
Railway station.....	97
Recreational area.....	54
Recycling yard	105
Rental.....	109
Repairs	111
Restaurants.....	70
Rifflseebahn	24
Road map.....	107
Rubbish tip	105
Running	46
Sauna.....	106
Sculpture trail	88
Skaterpark.....	61
Soccer.....	100
Souvenirs.....	100
Sport shop	106
Sport climbing	47
Stamserhaus.....	91
Steam bath	106
Stone pine exhibition	79
Stone pine oil extraction	80
Streetsoccer	61
Summer Card.....	14
Summit experience.....	39
Supermarkets	102
Suspension bridge	93
Swimming.....	106
T	
Table football.....	99
Tanning salon	106
Taxi service	107
Tennis.....	60
Themed trails	87
Tobacconist.....	111
Toll road fee.....	103
Toll sticker.....	110
Town halls	100
Trail Running paths	44
U/V/W/X/Y/Z	
Vet	96
Via ferrata	47
Washing machine.....	110
Waterfalls with viewing platforms.....	66
Waterworlds	63
Weather service.....	111
Wheelchair friendly Pitztal	32
Wild animal adventure tour	89
Wood carvers	80
XP-Adventure Park	50
Yoga	111
ZirbenPark	22
Zirbencart	21
Zirbenbike Family Trail.....	40



PITZTAL

DAS DACH TIROLS



PITZTAL

BERG SOMMER ERLEBNIS

MOUNTAIN
SUMMER
EXPERIENCE





PITZTAL SOMMER CARD

PITZTAL SUMMER CARD

26.05. - 15.10.2023



ERLEBEN SIE JEDEN TAG FREIEN ZUTRITT zu den Attraktionen des Pitztals und seiner Umgebung! Erhältlich bei allen Partnerbetrieben.

KEINE LANGE WARTEZEITEN – die Card verschafft direkten Zutritt durchs Drehkreuz.

GÜLTIG WÄHREND IHRES AUFENTHALTES. Sie erhalten die Pitztal Sommer Card in einem der Partnerbetriebe im Pitztal. Alle Attraktionen sind täglich nutzbar. Ausnahme gilt am An- oder Abreisetag nur bei den Bergbahnen und XP Abenteuerpark. Hier müssen Sie sich für einen der beide Tage entscheiden.

Bitte beachten Sie, dass Sie **jeden Tag nur eine Bergbahn oder den XP Abenteuerpark** nutzen können. Zusätzlich erhalten Sie kostenlosen Zutritt zu den anderen Leistungspartner wie Museen, Badesee, Kletterhalle, Boulderstadl, Steinbockzentrum und fahren mit dem öffentlichen Bus im Pitztal an allen Tagen frei!

***Experience free admission to attractions in Pitztal** and the surrounding area every day. Only available at partner businesses!*

***No long waiting times** – the card allows direct access via the turnstiles.*

***Valid during your stay.** Partnering companies in Pitztal can issue a Pitztal Summer Card. All attractions can be used daily. Please note that exceptions only apply on arrival or departure days at the mountain railways and XP Adventure Park, where you will have to choose one of the two days.*

Please note that on each following day you can only use the mountain railway and XP Adventure Park once per day. In addition to this, you will receive free entrance to all participating businesses such as museums, swimming lake, climbing hall, bouldering barn, alpine ibex centre and you can use all public busses free of charge every day!



BERGBAHNEN & XP ABENTEUERPARK

MOUNTAIN RAILWAYS & XP ADVENTURE PARK

1 LEISTUNG PRO TAG. Ausgenommen An- oder Abreisetag

1 service per day. Except on day of arrival or departure

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| → Pitztaler Gletscher | → Sommerberg Fendels |
| → Riffelsee | → Kaunertaler Gletscherstraße* |
| → Hochzeiger Bergbahnen | → Kaunertaler Gletscher* |
| → Bergbahnen Imst | → XP Abenteuerpark |

*) Ausnahme: Die Kaunertaler Gletscherstraße und der Kaunertaler Gletscher mit der Kareljochbahn können miteinander an einem Tag genutzt werden! *Exception: Kaunertal Glacier road and Kaunertal Glacier with Karlesjoch gondola can be used together on one day!*

TÄGLICHE LEISTUNGEN

DAILY ATTRACTIONS

WELCHE AUCH IN KOMBINATION mit einer Bergbahn oder dem XP Abenteuerpark genutzt werden können:

Which can also be used in combination with one mountain railway or XP Adventure park are:

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| → Pitz Park | → Steinbockzentrum |
| → Kletterhalle Imst | → Museum Fliess |
| → Kletterstadt Stillebach | → Sommerprogramm |
| → Naturparkhaus Kaunergrat | → Bus Transfer |

BONUS PARTNER ERMÄSSIGUNGEN

BONUS PARTNER DISCOUNTS

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| → Venet Bergbahnen 10% | → Knappenwelt Gurgltal 20% |
| → Area 47 20% | → Joy Kinderparadies 20% |

SOMMER CARD LEISTUNGEN

PITZTALER GLETSCHER



RIFFLSEE



HOCHZEIGER
BERGBAHNEN



BERGBAHNEN IMST



SOMMERBERG FENDELS



KAUNERTALER
GLETSCHERSTRASSE



KAUNERTALER
GLETSCHER



XP ABENTEUERPARK



PITZ PARK



KLETTERHALLE
IMST



KLETTERSTADL
STILLEBACH



NATURPARK
KAUNERGRAT



STEINBOCKZENTRUM



MUSEUM FLEISS



BONUSPARTNER

- > Venet Bergbahnen
- > Area 47
- > Knappenwelt Gurgltal
- > Joy Kinderparadies

SOMMERPROGRAMM



BUS TRANSFER



**ERHÄLTLICH IN DEN PARTNER-
UNTERKÜNTEN IM PITZTAL**

*at participating accommodation
providers in Pitztal*
pitztal.com/sommer-card





Wenn Sie in einer Unterkunft nächtigen, die kein Pitztal Sommer Card Partner ist, können Sie auf den Pitztaler Freizeitpass und der Gletscherpark Card zurückgreifen.

If you are staying in accommodation that is not a participating Pitztal Summer Card partner business, you can fall back on the Pitztal Leisure Pass or the Glacier Pass.



PITZTALER FREIZEITPASS PITZTAL LEISURE PASS

VIELE INKLUSIVLEISTUNGEN IN IHREM SOMMERURLAUB! Um nur € 5,00 pro Erwachsenem und Aufenthalt erhalten Sie den Pitztaler Freizeitpass direkt bei Ihrem Gastgeber. Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr erhalten den Freizeitpass kostenlos.

May inclusive offers for your summer holiday! For only € 5.00 per adult and stay you can purchase the Pitztal Leisure Pass directly from your accommodation provider. Children up to the age of 15 will receive the Leisure Pass free of charge.

- **Geführte Wanderungen** / Guided hikes
- **Geführte Mountainbike Touren** / Guided mountain bike tours
- **Geführte Wanderungen vom Naturpark Kaunergrat** / Guided tours starting from Naturpark Kaunergrat
- **Schnupper Trail Running** / Trail running taster
- **Pitzi's Familienprogramm** / Pitzi's family programme

ALLE FREIZEITPASS LEISTUNGEN sind in der Pitztal Sommer Card inkludiert!

ALL LEISURES PASS SERVICES are included in the Pitztal Summer Card!

GLETSCHERPARK CARD

GLACIER PARK CARD



3 IN 5, 4 IN 7 ODER 10 IN 14 TAGE – NATURERLEBNIS FLEXIBEL GENIESSEN ...

10 Bergbahnen, die Kaunertaler Gletscherstraße und mehr als 20 Partner mit einer Karte! Nutzen Sie die Bergbahnen der Region Pitztal, Imst und Kaunertal, die Gletscherstraße, den kostenlosen Eintritt zu den Kulturpartnern und Vergünstigungen bei den Bonuspartnern – so oft Sie wollen!

3 out of 5, 4 out of 7 or 10 out of 14 days – Enjoy your experience of nature

flexibly ... 10 mountain railways, the Kaunertal glacier road and more than 20 partnering businesses combined in one card! Make use of the mountain railways of the resorts of Pitztal, Imst and Kaunertal, free entrance to partnering culture businesses and discounts with other bonus partners – as many times as you like!

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| → Pitztaler Gletscher | → Kaunertaler Gletscherstraße |
| → Rifflsee | → Kaunertaler Gletscher |
| → Hochzeiger Bergbahnen* | → Pitz Park Wenns |
| → Bergbahnen Imst | → Naturparkhaus Kaunergrat |
| → Sommerberg Fendels | |

PREISE GLETSCHERPARK CARD Prices Glacier Park Card	3 in 5 Tagen 3 in 5 days	4 in 7 Tagen 4 in 7 days	10 in 14 Tagen 10 in 14 days
Erwachsene (ab Jhg. 2007 und älter) Adults (born in 2007 or before)	81,00	91,00	137,00
Kinder (ab Jhg. 2008 bis einschl. Jhg. 2014) Children (born 2008 - 2014)	49,00	55,00	82,00
Kinderfreikarte (ab Jhg. 2015 und jünger) Free Child Pass (born in 2015 or younger)			

* Biketransport nicht in der Karte inkludiert. Biketicket gegen Aufpreis erhältlich. / Bike transport not included in the ticket. Bike ticket available for an additional charge.

GÜLTIGKEITSZEITRAUM 08.06. - 15.10.2023: Die Öffnungszeiten der Bergbahnen können davon abweichen. Die Gletscherpark Card ist an 3 in 5, 4 in 7 oder 10 in 14 Tagen gültig. **Wahltag:** z.B. 4 in 7 bedeutet, dass Sie innerhalb von 7 Tagen an 4 Tagen die Karte so oft Sie möchten benutzen können. Auf der Gletscherpark Card wird der letzte Gültigkeitstag angegeben.

AUSWEISPFlicht: Für den Bezug einer ermäßigten Karte (Kinder und Kinderfreikarte) ist ohne Ausnahme ein Lichtbildausweis erforderlich.

Period of validity: 08/06 - 15/10/2023. The opening times of the mountain railways can vary. The Glacier Park Pass is valid on 3 out of 5, 4 out of 7 or 10 out of 14 days. **Days of choice:** f. ex. 4 out of 7 days means that you can make use of the card on 4 out of 7 days as many times as you wish. The last day of validity is marked on the Glacier Park Pass.

ID-Required: Please note that ID is required without exception in order to receive a discounted pass (children & free child pass).

HOCHZEIGER BERGBAHNEN

HOCHZEIGER BERGBAHNEN

A-6474 Jerzens, Liss 270, Tel. +43(0)5414-87000,
info@hochzeiger.com, www.hochzeiger.com

- **Betriebszeiten Gondelbahn (Sektion I):** 26.05. bis 15.10.2023
täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr
- **Betriebszeiten Doppelsesselbahn Sechszeiger (Sektion II) und Achtersesselbahn Hochzeiger 2.5 (Sektion III):**
08.06. bis 17.09.2023 täglich sowie vom 19.09. bis 15.10.2023 jeweils Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag (je nach Witterung). Die Doppelsesselbahn und Achtersesselbahn sind von 09:10 bis 16:30 Uhr geöffnet (bei Regenwetter außer Betrieb)
- **Betriebszeiten ZirbenCart:** www.hochzeiger.com
- *operating times gondola lift (section I): 26.05. until 15.10.2023 daily from 9 am to 5 pm*
→ *operating times Sechszeiger double chair lift (section II) and eight-seater chairlift Hochzeiger 2.5 (section III): 08.06. - 17.09.2023 daily, from 19.09. until 15.10.2023 every Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday. Daily from 9.10 am to 4.30 pm. Double chair lift and eight-seater chairlift Hochzeiger 2.5 inoperative in rainy weather.*
→ *operating times ZirbenCart: www.hochzeiger.com*

HOCHZEIGER TARIFE SOMMER INKL. ZIRBENPARK	Erwachsene Adults	Kinder Children
<i>Hochzeiger summer prices within ZirbenPark visit</i>		
HOCHZEIGER - SEKTION I		
Bergfahrt Gondelbahn ascent with the gondola lift	19,00*	8,00*
Talfahrt Gondelbahn descent with the gondola lift	15,00*	7,00*
Berg- & Talfahrt Gondelbahn <i>round trip with the gondola lift</i>	25,00*	10,00*
HOCHZEIGER SEKTION I + SEKTION II (SECHSZEIGER) ODER SEKTION III (HOCHZEIGER 2.5)		
Bergfahrt Gondelbahn + eine Sesselbahn (Sechszeiger oder Hochzeiger 2.5) ascent with the gondolas and one <i>chairlift (Sechszeiger or Hochzeiger 2.5)</i>	26,00*	10,00*
Berg- und Talfahrt Gondelbahn + eine Sesselbahn (Sechszeiger oder Hochzeiger 2.5) round trip with the <i>gondolas and one chairlift (Sechszeiger or Hochzeiger 2.5)</i>	31,00*	14,00*
Tageskarte für alle 3 Sektionen (Berg- und Talfahrten Gondelbahn, Sesselbahn Sechszeiger + Hochzeiger 2.5) <i>Day ticket for all 3 sections (round trip with the gondolas, chairlifts Sechszeiger and Hochzeiger 2.5)</i>	34,00*	16,00*
Hochzeiger 7-Tage-Wanderliftkarte <i>Hochzeiger 7-day-hiking lift pass</i>	65,00*	30,00*
Unkostenbeitrag für Hunde-Beförderung <i>Fee for dog transportation</i>	1 Tag / 1 day 4,00	6 Tage / 6 days 11,00

* kein Biketransport inkludiert / no bike transport included



NEUE SPEKTAKULÄRE ZIRBENCARTSTRECKE: Downhill Action für Gross und Klein am Hochzeiger. Auf einer Länge von 5,5 Kilometern erleben Sie auf der neuen Zirbencartstrecke eine abenteuerlustige Fahrt und genießen ein herrliches Bergpanorama bis zur Mittelstation.

New Zirbencart route - downhill action for young and old at Hochzeiger. Experience an adventurous 5.5 km downhill ride to the intermediate station.



NEU AB SOMMER 2023: DOWNHILLSPASS MIT DEM BIKE VON 2.500 BIS 1.450 METER! - siehe Seite 40

New in summer 2023: Downhill bike fun from 2500 until 1450 Meters - see page 40

HOCHZEIGER TARIFINFOS UND ERMÄSSIGUNGEN FÜR WANDERTICKETS:

- **Kinder bis Jhg. 2018 und jünger erhalten Freifahrt**
- **Kindertarif: Jhg. 2017 bis 2008**
- **Familie:** Innerhalb einer Familie sind ab 2 zahlenden Kindern alle weiteren Kinder kostenlos.
- **Gruppen:** pro 10 zahlenden Personen zusätzlich eine Freikarte.
- **ZirbenPark:** Der Besuch des ZirbenParks ist in den oben angeführten Tarifen inkludiert. Ausgenommen sind kostenpflichtige Attraktionen.
- **ZirbenCart:** € 13,00/Zirbencart-Fahrt (Kinder dürfen ab 12 Jahren und einer Körpergröße von 150 cm ein eigenes ZirbenCart benützen. Darunter besteht die Möglichkeit, auf dem Schoß einer volljährigen Aufsichtsperson mitzufahren.)
- **Es gelten die AGB's der Hochzeiger Bergbahnen.**

Hochzeiger tariff information and discounts for hiking:

- Children born 2018 and later travel free
- Child tariff: born 2017 - 2008
- Family: From 2 paying children within a family all other children are free.
- Group reduction: 1 free pass is given for every 10 full-price tickets
- A visit to ZirbenPark is included in the prices mentioned above. Chargeable attractions are not included.
- ZirbenCart: costs per cart ride € 13.00. Children may drive their own cart from the age of 12 and 150 cm height.
- The AGB's of the Hochzeiger Bergbahnen apply.

PITZTAL

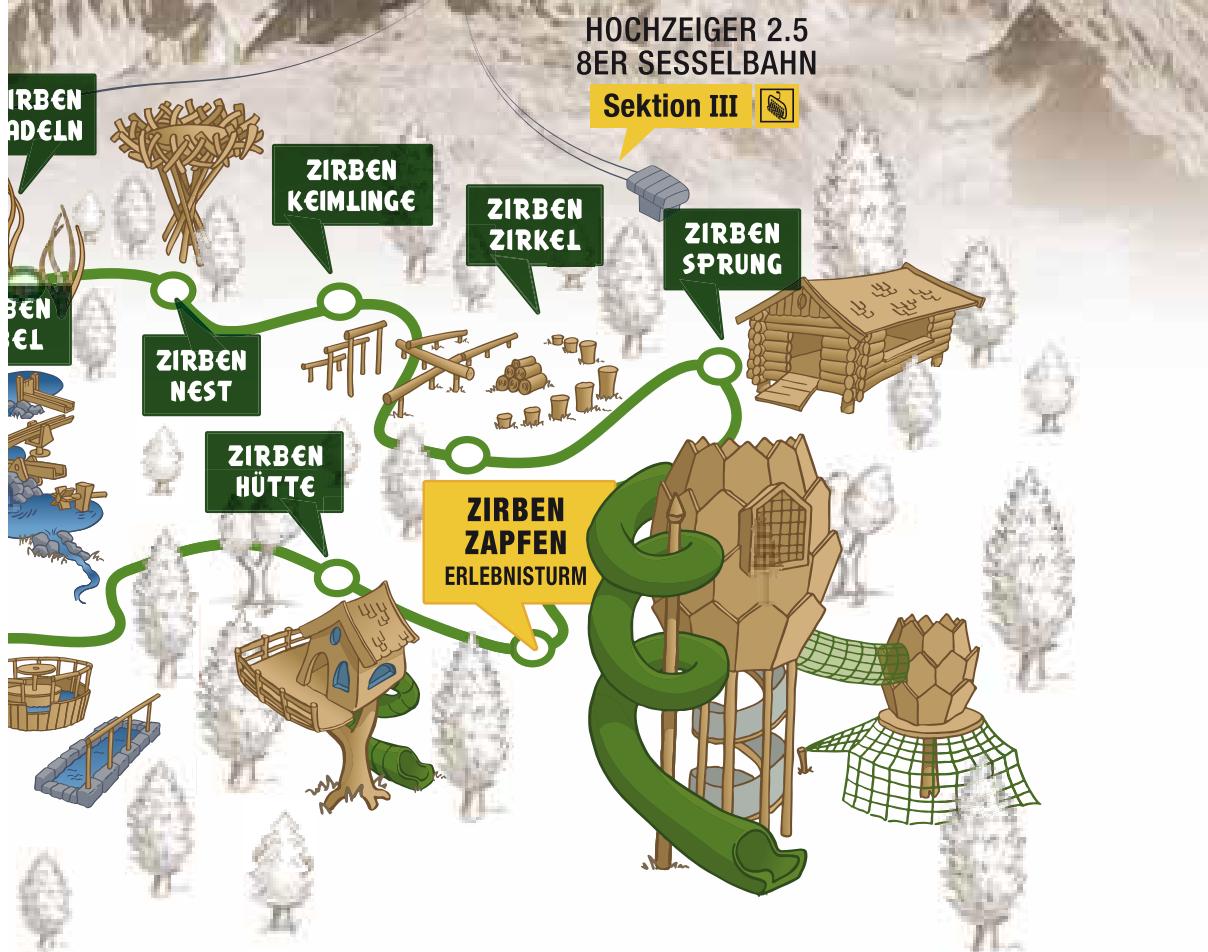
HOCH ZEIGER



ZIRBENPARK HOCHZEIGER: Bei den 18 verschiedenen ZirbenPark Stationen gibt es viel Interessantes über die Zirbe und die Freunde Pitzi & Gratsch zu erfahren. Auch der Spaßfaktor kommt dabei nicht zu kurz: Zirbelnüsse pflanzen, balancieren, klettern, ins Heu hüpfen, die Tiere im Kleintierstreichelzoo besuchen, Späne für das eigene Zirbenkissen hobeln oder an einem Quiz teilnehmen.

ZirbenPark Hochzeiger: Fun, games and interesting facts about the rare Swiss stone pine and the two friends Pitzi & Gratsch makes a trip through the 18 ZirbenPark stations fascinating for visitors of any age. Children can plant their pine seeds in a raised bed, jump into fresh hay, balance on and climb over various obstacles, visit a petting farm or hand plane lumber and collect the Swiss stone pine shavings in a sachet.





BERGBAHNEN RIFFLSEE

MOUNTAIN RAILWAYS RIFFLSEE

A-6481 St. Leonhard, Mandarfen 89, Tel. +43(0)5413-86288,
pitztal@tirolgletscher.com, www.pitztaler-gletscher.at

→ **Sommerbetrieb:** täglich 23.06. - 08.10.2023

→ **Fahrtzeit:** 08:30 - 16:30 Uhr

→ **Bei Schlechtwetter kein Betrieb!**

→ *Summer operating times: daily 23.06. - 08.10.2023*

→ *Operating time: 8.30 am - 4.30 pm*

→ *No operation in case of bad weather!*

RIFFLSEE TARIFE SOMMER	Erwachsene Adults	Kinder Children
Rifflsees summer prices		
Berg- & Talfahrt ascent & descent	26,00	15,00
Bergfahrt ascent	20,00	12,00
Talfahrt descent	20,00	12,00
6 Tage/days - Bergfreiheit Rifflseebahn, Gletscherexpress & Wildspitzbahn + 1 Tag Kaunertaler Gletscher Straße inkl. Lift + 1 Eintritt Tiroler Steinbockzentrum am Schrofen	69,00	42,00
Mountain Freedom Pitztal Rifflseebahn, Gletscherexpress & Wildspitzbahn + 1 day Kaunertaler Glacier Road incl. Lifts + 1 entry to the ibex centre at Schrofen		

→ **Kinder-Freifahrt:** ab Jahrgang 2015 und jünger

→ **Kindertarif:** Jahrgang 2008 bis 2014

→ **Erwachsenentarif:** ab Jahrgang 2007 und älter

→ **Invaliden:** ab 60% und gültigem Invalidenausweis erhalten einen Spezialtarif

→ **Reisegruppen:** ab 20 zahlenden Gästen 10% Ermäßigung

→ **Hunde:** Transportkosten € 5,00. Maulkorbpflicht! Dürfen nicht in die Gastronomiebetriebe.

→ **Es gelten die AGB's der Pitztaler Gletscherbahn GmbH & Co KG**

→ *Children-Free-Ticket: born 2015 and later travel free*

→ *Child price: born between 2008 and 2014*

→ *Adult price: born 2007 and earlier*

→ *Disabled: from 60% reduced mobility and an offical photo ID receive a special price*

→ *Group discount: from 20 paying people 10% reduction*

→ *Dogs: Transport costs € 5.00; Muzzle obligation! Are not allowed in the catering establishments.*

→ *GTCs of Pitztaler Gletscherbahn GmbH & Co KG apply*

DIE HÖCHSTE FLOSSFAHRT EUROPAS

Der Rifflseer auf 2.232 m ist der größte Naturbergsee Österreichs. Das 140m² große Holz-Floß wird mit einem Elektromotor betrieben und ermöglicht die Berglandschaft rund um den Rifflseer vom Wasser aus zu entdecken.

The highest raft ride of europe: Lake Rifflseer on 2,232m is Austria's largest natural mountain lake. Discover the mountains surrounding Lake Rifflseer on a 140 sq m wooden raft powered by an electric motor.

- **Floßfahrten** finden nur in den Monaten Juli und August statt. Jeweils Dienstag, Donnerstag und Sonntag um 13.30 Uhr. Getränke werden direkt am Floß verkauft. Bei schlechtem Wetter findet keine Floßfahrt statt. Wetter-Hotline: +43 5413 86288
- **Preis Floßfahrt (exklusive Berg- & Talfahrt):** Erwachsen (Jhg. 2007 u. älter) € 15,00; Kind (Jhg. 2008 – 2014) Ausweispfl. € 9,00 Kinder-Freifahrt: ab Jhg. 2015 und jünger (Ausweispflicht!).
- **Gletscherpark Card:** -10% Ermäßigung auf die Floßfahrt
- **Packagepreis Floßfahrt (inkl. Berg- & Talfahrt):** Erwachsen (Jhg. 2007 u. älter) € 34,00 / Kind (Jhg. 2008 – 2014) Ausweispfl. € 21,00
- Raft trips only take place in July and August. Every Tuesday, Thursday and Sunday at 1.30 pm. Drinks are sold directly on the raft. There is no raft trip in bad weather. Weather hotline: +43 5413 86288
- Rafting ride price (excluding ascent & descent Rifflseebahn): adults (born 2007 and older) € 15.00; children (born 2008 - 2014), photo ID required € 9.00. Children-Free-Ticket: from 2015 and younger (ID required).
- Glacier Park Card: -10% discount on the rafting ride
- Rafting ride package price (including uphill & downhill lift ride): adults (born 2007 and older) € 34.00; children (born 2008 - 2014), photo ID required € 21.00





PITZTALER GLETSCHER PITZTAL GLACIER

A-6481 St. Leonhard, Mittelberg 103, Tel. +43(0)5413-86288,
pitztal@tirolgletscher.com, www.pitztaler-gletscher.at

- **Sommerbetrieb:** ab 14.07.2023, täglich
 - **Tägliche Fahrtzeit Gletscherexpress:** MO, DI, MI, FR und SA von 08:20 bis 16:25 Uhr; DO und SO 07:00 und von 08:20 bis 16:25 Uhr
Erste Bergfahrt: 08:20 Uhr, danach alle 20 Minuten.
 - **Tägliche Fahrtzeit Wildspitzbahn:** MO, DI, MI, FR und SA von 09:00 bis 15:45 Uhr; DO und SO von 07:10 bis 15:45 Uhr
 - **Frühfahrt:** jeden Donnerstag und Sonntag. Bergsteigerfrühfahrt mit Gletscherexpress um 07:00 Uhr mit Möglichkeit zur Wildspitztour
(Infos & Buchungen: Bergführervereinigung Pitztal:
Tel. +43(0)5413-20366)
 - **Tirols höchstes Frühstück im Café 3440:** jeden Donnerstag und Sonntag (16.07. bis 28.09.2023) Infos und Anmeldung min. 3 Tage im Voraus unter +43/5413/862 88 bzw. www.pitztaler-gletscher.at/fruehstueck
 - **TIPP: Gletscherkino 3.440 m** - 20 minütige Wanderung ab Bergstation Wildspitzbahn.
- *Summer operating times: from 14.07.2023 daily*
→ *Daily operation times Glacier Express: MON, TUE, WED, FRI and SAT from 08:20 am to 04:25 pm; THU and SUN 07:00 am and from 08:20 am to 04:25 pm*

First ascent: 08:20 am, then every 20 min.

- Daily operation times Wildspitzbahn: MON, TUE, WED, FRI and SAT from 9:00 am to 03:45 pm; THU and SUN from 07:10 am to 03:45 pm
- Early ride: every Thursday and Sunday guided mountain walk with Glacier Express at 07:00 am with optional Wildspitztour (Information & bookings: Pitztal Mountain Guide Association, tel:+43(0)5413-20366)
- Tyrols highest breakfast at Café 3440: every Thursday and Sunday (16.07. until 28.09.2023); Info and bookings at least three days in advance on +43(0)5413/862 88 or pitztaler-gletscher.at/breakfast
- TIP: Gletscher Kino 3,440 m - 20-minute hike from the Wildspitzbahn top station.

PITZTALER GLETSCHER TARIFE Pitztal Glacier prices	Erwachsene Adults	Kinder Children
Gletscherexpress Berg- & Talfahrt ascent & descent	26,00	15,00
Gletscherexpress Berg- oder Talfahrt single ticket	20,00	12,00
Wildspitzbahn Berg- & Talfahrt ascent & descent	29,00	18,00
Wildspitzbahn Berg- oder Talfahrt single ticket	20,00	12,00
Gletscherexpress und Wildspitzbahn Berg- & Talfahrt ascent & descent	48,00	30,00
Gletscherexpress und Wildspitzbahn Berg- oder Talfahrt single ticket	35,00	21,00
6 Tage/days - Bergfreiheit Riffleebahn, Gletscherexpress & Wildspitzbahn + 1 Tag Kaunertaler Gletscher Straße inkl. Lift + 1 Eintritt Tiroler Steinbockzentrum am Schrofen Mountain Freedom Pitztal Riffleebahn, Gletscherexpress & Wildspitzbahn + 1 day Kaunertaler Glacier Road incl. Lifts + 1 entry to the ibex centre at Schrofen	69,00	42,00

- **Kinder-Freifahrt:** ab Jahrgang 2015 und jünger
 - **Kindertarif:** Jahrgang 2008 bis 2014
 - **Erwachsenentarif:** ab Jahrgang 2007 und älter
 - **Invaliden:** ab 60% und gültigem Invalidenausweis erhalten einen Spezialtarif
 - **Reisegruppen:** ab 20 zahlenden Gästen 10% Ermäßigung
 - **Hunde:** Transportkosten € 5,00. Maulkorbpflicht! Dürfen nicht in die Gastronomiebetriebe.
 - **Es gelten die AGB's der Pitztaler Gletscherbahn GmbH & Co. KG.**
- Children-Free-Ticket: born 2015 and later travel free
 - Child price: born between 2008 and 2014
 - Adult price: born 2007 and earlier
 - Disabled: from 60% reduced mobility and an offical photo ID receive a special price
 - Group discount: from 20 paying people 10% reduction
 - Dogs: Transport costs € 5.00; Muzzle obligation! Are not allowed in the catering establishments.
 - GTCs of Pitztaler Gletscherbahn GmbH & Co. KG apply



CAFÉ 3440

CAFÉ 3440

GAUMENGENUSS MIT WEITBLICK. Das Café 3440 in der Bergwelt des Pitztaler Gletschers ist einzigartig. Seilbahntechnisch erschlossen ist es der höchste Aussichtspunkt Österreich. Umgeben von mehr als fünfzig Dreitausendern genießt man Kaffee in Barista-Qualität und gönnnt sich einen Kuchen aus der hauseigenen Konditorei. Die nach Süden gerichtete Glasfront und freischwebende Terrasse erlauben einen Weitblick - auch auf die zum Greifen nahe Wildspitze - Tirols höchster Berg mit 3.774m.

A DELIGHT FOR THE SENSES WITH A VIEW. The Café 3440 in the mountain world of the Pitztal Glacier is unique. Accessed by cable car, it is the highest panoramic viewpoint in Austria. Surrounded by more than fifty three-thousand-metre peaks, you can enjoy coffee in barista quality and enjoy a cake from the in-house pastry factory. The south-facing glass front and free-floating terrace allow a far-reaching view - even of the Wildspitze, Tyrol's highest mountain at 3,774m - which is nearly touchable.



- **Öffnungszeiten:** Sommer wie Winter - aktuelle Infos siehe pitztaler-gletscher.at
- **Torten, Kuchen und süße Köstlichkeiten aus Österreichs höchster Konditorei**
- **atemberaubender Weitblick dank Glasfront und freischwebender Terrasse inmitten der Pitztaler Gletscherwelt**
- **Österreichs höchste Aussicht und zugleich Ort der Superlativen an Höhe: Österreichs höchstes Standesamt, höchste Eventlocation, Denkwerkstatt und alpiner Freiraum auf 3.440m**
- *Opening times: Summer and Winter - current information via pitztaler-gletscher.at/en*
- *Home-made tarts, cakes and sweet delicacies from Austria's highest pastry shop*
- *Breathtaking view - glass front and free-floating terrace in the middle of the glacier mountain world*
- *Austria's highest view and at the same time a place of superlatives in terms of height: Austria's highest registry office, highest event location, think tank and alpine open space at 3,440m*



WANDERUNGEN AM DACH TIROLS

HIKES ON THE ROOF OF TYROL

WANDERPROGRAMM: Besitzer der Pitztal Sommer Card oder des Pitztaler Freizeitpasses nehmen kostenlos an unserem Sommer Aktiv Programm teil (MO - FR). Detaillierte Informationen zu den Wanderungen finden Sie in den Informationsbüros oder auf www.pitztal.com.

Hiking programme: Holders of the Pitztal Summer Card or the Pitztal Leisure Pass may participate in our weekly programme (Monday – Friday). Detailed information regarding the weekly programme please contact our information offices or visit www.pitztal.com.

→ **Wanderprogramm & Pitzi's Familienprogramm**

/ hiking programme & Pitzi's family programme:

26.06.-13.10.2023, MO - FR (Mon - Fri)

ERHOLUNG UND FREUDE AN DER NATUR OHNE GRENZEN! Insgesamt gibt es über 380 km an Wanderwegen. Zudem stehen Ihnen am Hochzeiger, Rifflsee und Pitztaler Gletscher bequeme Auf- bzw. knieschonende Abstiegshilfen zur Verfügung. Detaillierte Informationen zu unseren Wanderungen finden Sie:

→ im Tourenportal www.pitztal.com/de/touren-und-routen

→ abgedruckt in unserem **Wanderheft**

→ und auf unserer interaktive Karte maps.pitztal.com



Unlimited relaxation and enjoying nature! There are over 380 km of hiking trails in total. Furthermore make use of Hochzeiger, Riffelsee and Pitztal Glacier mountain railways to help spare your knees on the way up or down the mountains. For detailed information regarding our hikes please see:

- Route portal <https://www.pitztal.com/en/touren-und-routen-en>
- Printed routes in our hiking brochure
- On our interactive map maps.pitztal.com

PITZTAL WANDERKARTE: Die Pitztaler Bergwelt im Maßstab 1:35.000 in den Ortsinformationen erhältlich.

Pitztal hiking map: Pitztal's mountains on the scale of 1:35,000 is available at the local information centres.

WANDER- UND BERGSTEIGERABZEICHEN: Die Abzeichen in Bronze, Silber, Gold und Gold mit Kristall sind in allen Ortsinformationen des Pitztales gegen Vorlage des Pitztaler Wanderpasses erhältlich. Dieser muss die entsprechende Anzahl an Punkten, Hütten stempeln bzw. die Bestätigung der Bergführer enthalten.

Hiking and mountaineering badges: available in bronze, silver, gold and gold with crystal at all local Tourist Information Centres in Pitztal on presentation of the Pitztal hiking pass. The hiking pass must show the relevant amount of points, mountain hut stamps or confirmation of the mountain guide.

BARRIEREFREI ROLLSTUHL- FREUNDLICHES PITZTAL

**BARRIER-FREE
WHEELCHAIR-FRIENDLY
PITZTAL**



**ENTDECKEN SIE UNSERE GEPRÜFTEN WANDERWEGE UND
AUSFLUGSZIELE FÜR KÖRPERLICH EINGESCHRÄNKTE PERSONEN.**

Trotz des schmalen und hochalpinen Charakters des Pitztals gibt es einige Vorschläge, die für Rollstuhlfahrer/Innen bestens geeignet sind. Die ausgewählten Tipps sind von einer Fachperson, die selbst im Rollstuhl sitzt, anhand einer Checkliste ausgewählt worden. Ein Beschreibungstext informiert Sie genau über die Ausflugsziele und Wanderungen und weist darauf hin, mit welchen Einschränkungen zu rechnen sind. Genaue Beschreibungen zu allen Objekten finden Sie auf maps.pitztal.com

Discover our certified hiking trails and day trip destinations for people with reduced mobility. Despite the valley being narrow and of high alpine character, Pitztal has several options suitable for wheelchair users. Find select tips, put together by a specialist, who is a wheelchair user himself. A description gives detailed information regarding accessibility for destinations and hikes and points out what restrictions are to be expected. Detailed descriptions regarding all destinations can be found on maps.pitztal.com.

absolut rollstuhlfreundlich absolutely wheelchair-accessible

rollstuhltauglich wheelchair-accessible

eingeschränkt rollstuhlfreundlich limited wheelchair-access

Begleitperson erforderlich Accompanying person required

Swiss-Trac erforderlich Swiss-Trac required

Dauer Duration

Distanz Distance

Höhendifferenz Elevation gain



ROLLSTUHLFREUNDLICHE AUSFLUGSZIELE

WHEELCHAIR-FRIENDLY EXCURSION DESTINATIONS

[ARZL]

Ander's Hofladen Anders Hofladen [farm shop]



Benni Raich Brücke Benni Raich bridge



Meditationskapelle Meditation chapel



[WENNS / PILLER]

Landschaftsteich Piller Landschaftsteich Piller [pond]



Badeteich Pitz Park swimming lake Pitz Park



[JERZENS]

Mühle in Jerzens Mill in Jerzens



Zirbenausstellung Swiss pine exhibition



Zirbenölgewinnung Pine oil extraction



Zeigerrestaurant Zeigerrestaurant



[ST. LEONHARD]

Sunna Alm Sunna Alm



Café 3440 Café 3440



Floßfahrt am Riffelsee Raft ride at lake Riffelsee



Gletscher Restaurant Glacier restaurant



Kneipp Anlage im Pitztal Kneipp Hydrotherapy in Pitztal



ROLLSTUHLFREUNDLICHE WANDERUNGEN

WHEELCHAIR-FRIENDLY
HIKING ROUTES



[ARZL]

Ostersteinrunde groß	big	1 h	3 km	120 hm			
Ostersteinrunde klein	small	45 min	2,5 km	80 hm			
Um die Breite		30 min	1,4 km	49 hm			
Wald 1		40 min	2,5 km	30 hm			
Wald 2		20 min	1,5 km	24 hm			
Wald 3		30 min	3 km	66 hm			
Wald 4		30 min	3 km	77 hm			

[WENNS / PILLER]

Alte Straße (Wenns – Arzl)		1 h 20 min	4 km	204 hm		
Große Harberunde		2 h	6,8 km	191 hm		
Kleine Harberunde		1 h	3,6 km	90 hm		
Pillerrunde		30 min	2 km	60 hm		
Pitzenhöfe – Unterleins retour		2 h	7 km	244 hm		
Rundwanderung Fischteich Piller		40 min	2,5 km	60 hm		
Wanderung zur Aifner Alm		3 h	10 km	460 hm		
Rundwanderung Pitzenhöfe		1 h 30 min	4,5 km	140 hm		

[JERZENS]

Rundwanderung ZirbenPark		50 min	1,5 km	60 hm		
Seeweg Speicherteich		10 min	0,2 km	-		

[ST. LEONHARD]

Gletscherstube		1 h	2 km	120 hm		
Rifflse Rundwanderung		1 h	3 km	60 hm		
Skulpturenweg		30 min	1,5 km	10 hm		
Talwanderung E-Handbike		-	22 km	-		
Talwanderung Swiss Trac		-	15 km	-		
Taschach Alm		1 h	3 km	90 hm		

absolut rollstuhlfreundlich absolutely wheelchair-accessible

rollstuhltauglich wheelchair-accessible

eingeschränkt rollstuhlfreundlich limited wheelchair-access

Begleitperson erforderlich Accompanying person required

Swiss-Trac erforderlich Swiss-Trac required

Dauer Duration

Distanz Distance

Höhendifferenz Elevation gain



BUSFAHREN IM PITZTAL

PUBLIC BUS TRANSPORT IN PITZTAL

BEQUEM DURCH DAS PITZTAL. Die Pitztal Sommer Card oder der Pitztaler Freizeitpass ermöglichen ein günstiges Pendeln mit dem Regio Bus Pitztal zwischen Mittelberg und Imst. Die Pitztal Sommer Card erhalten Sie ausschließlich bei Partnerbetrieben. Den Freizeitpass können alle Gäste, die das 15. Lebensjahr vollendet haben und im Pitztal nächtigen, um € 5,00 pro Aufenthalt bei Ihrem Vermieter erwerben. Jüngere Gäste erhalten dieses Ticket kostenlos.

Nähere Informationen zu den Abfahrtszeiten erhalten Sie in den Informationsbüros und auf www.pitztal.com

The Pitztal Summer Card and Pitztal Leisure Pass enable you to make use of Regio Bus Pitztal, a shuttle bus service between Mittelberg and Imst. You can obtain the Pitztal Summer Card only from one of the participating business partners. All guests (aged 15 and over) staying overnight in Pitztal can purchase the Leisure Pass for € 5.00 from their accommodation provider. Younger guests receive the Pass free of charge.

For more information regarding the departure times please contact our information offices or visit www.pitztal.com



ALMENBUS

MOUNTAIN HUT BUS SERVICE

JEWELS AM DIENSTAG UND FREITAG bringt Sie der Almbus (20.06. - 13.10.23) hinauf zum Ausgangspunkt, der Arzler-, Gogles-, hinteren Wennerberg-, Aifner- und Mauchele Alm sowie zur Ludwigsburger Hütte. Dieses einmalige Angebot kostet Sie nur € 12,00 pro Person. Ihre Plätze können Sie jeweils bis Montag bzw. Donnerstag, 12:00 Uhr im Tourismusverband Pitztal reservieren. Eine Voranmeldung ist unbedingt notwendig, denn der Bus hat eine begrenzte Anzahl an Sitzplätzen.

Every Tuesday and Friday the Almbus (20/06 - 13/10/23) will take you up to the starting point of the following catered mountain huts: Arzler-, Gogles-, hinteren Wennerberg-, Aifner- and Mauchele Alm and Ludwigsburger Hütte. This unique offer only costs € 12.00 per person. You can make seat reservations up until Mondays or Thursdays 12 noon respectively at the Tourism Association Pitztal. Pre-booking is strictly advised as the bus only has a limited seat capacity.



TERMINE / DATES

- **Mauchele Alm:** 20.06., 11.07., 01.08., 22.08., 12.09. & 03.10.2023
- **Aifner Alm:** 23.06., 14.07., 04.08., 25.08., 08.09., 15.09. & 06.10.2023
- **Arzler Alm:** 27.06., 18.07., 08.08., 29.08., 19.09. & 10.10.2023
- **Gogles Alm:** 30.06., 21.07., 11.08., 01.09., 22.09. & 13.10.2023
- **Ludwigsburger Hütte:** 04.07., 25.07., 15.08., 05.09. & 26.09.2023
- **Hintere Wennerbergalm:** 07.07., 28.07., 18.08. & 29.09.2023

Nähere Informationen zu den Abfahrtszeiten erhalten Sie in den Informationsbüros und auf www.pitztal.com

For more information regarding the departure times please contact our information offices or visit www.pitztal.com



OUTDOOR PROFIS

OUTDOOR PROFESSIONALS

BERGFÜHRERVEREINIGUNG PITZTAL

Mandarfen 62, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)5413-20366
info@pitztaler-bergfuehrer.at
www.pitztaler-bergfuehrer.at

→ **Öffnungszeiten Büro / office opening hours:**

Telefonisch täglich / by phone daily: 08:00 - 18:00 Uhr
03.07. - 22.09.23, Mo - Fr (Mon - Fri): 14:00 - 18:00 Uhr

ALPIN CENTER HOCHZEIGER - PITZTAL

Liss 270, 6474 Jerzens/Pitztal, Tel. +43(0)5414-86910
info@alpincenter-pitztal.com, www.alpincenter-pitztal.com

→ **Öffnungszeiten Büro / office opening hours:**

12.06. - 13.10.2023, Mo - Fr (Mon - Fri): 09:00 - 12:00 + 15:30 - 17:00 Uhr

→ **Kinderbetreuung auf Anfrage / Childcare on request**

MEIN ERSTER GIPFELSIEG

MY FIRST SUMMIT VICTORY

Im Pitztal geht es hoch hinaus, egal ob mit Unterstützung der Bergbahnen oder zu Fuß. Bei uns finden Wander- und Bergsteigbegeisterte für jedes Level den perfekten Gipfel. Und das garantiert nicht nur ein geniales Gipfelfotografie, sondern absolutes Gipfelglück.

In the Pitztal you can climb high, whether with the support of the mountain railways or on foot. In Pitztal, hiking and mountaineering enthusiasts will find the perfect summit for every level.

→ Mehr Infos unter / *More information:*

www.pitztal.com/de/sommer/berg-adventures





**NEU! HOCHZEIGER 2.5
IM SOMMERBETRIEB**
+ Neuer Bike Trail
+ Längere Zirbencart Strecke

NEU AB SOMMER 2023: DOWNHILL BIKE SPASS VON 2.500 BIS 1.450 METER

**NEW FROM SUMMER 2023: DOWNHILL BIKE FUN
FROM 2,500 UNTIL 1,450 METERS**

FINDE DEINEN ZIRBENFLOW AUF DEN NEUEN HOCHZEIGER

BIKETRAILS! Ab dem Sommer 2023 startet direkt an der Bergstation der neuen Achtersesselbahn Hochzeiger 2.5 der Downhillspass für alle Bikebegeisterten! Die neuen Trails (Gesamtlänge ca. 11,5 km) bestechen durch ihre panoramareiche Aussicht und die flowig angelegten Kurven und Passagen. Im unteren Bereich mündet der Trail in den malerischen Zirbenwald. Die Bergbeförderung zum Start auf 2.500 Metern ist mit der Hochzeiger Gondelbahn und der neuen Achtersesselbahn Hochzeiger 2.5 möglich. An der Talstation können bei den Sportshops Bikes und Bikeausstattung gemietet werden und es steht ein Bikewaschplatz bereit. Streckenprofil und weitere Infos auf www.hochzeiger.com

Find your stone pine flow on the new Hochzeiger bike trails! In summer 2023 the downhill fun for all bike enthusiasts will start right at the top station of the new Hochzeiger 2.5 eight-seater chairlift! The new trails (total length approx. 11,5 km) impress with their panoramic views and the flowing curves and passages. In the lower



area, the trail leads into the magic stone pine forest. The ascent to the start at 2,500 meters is possible with the Hochzeiger gondola lift and the new eight-seater chairlift Hochzeiger 2.5. Bikes and bike equipment can be rented at the sports shops at the valley station and there is also a bike wash area. Route profile and further information at www.hochzeiger.com

BIKE TICKETS HOCHZEIGER BERGBAHNEN SOMMER 2023

Betriebszeiten Gondelbahn:

26.05. bis 15.10.2023 täglich von 09:00 bis 17:00 Uhr
operating times gondola lift: 26.05. until 15.10.2023 daily from 9 am to 5 pm

Betriebszeiten Achtersesselbahn Hochzeiger 2.5:

08.06. bis 17.09.2023 täglich von 09:10 bis 16:30 Uhr;
Vom 19.09. bis 15.10.2023 jeweils DI, DO, SA und SO von 09:10 bis 16.30 Uhr
operating times Hochzeiger 2.5 eight-seater chairlift: 08.06. until 17.09.2023 daily from 09:10 am to 04:30 pm; From 19.09. until 15.10.2023 every TUE, THU, SAT and SUN from 9:10 am to 04:30 pm

Bergfahrttickets für Biker inkl. Biketransport tickets for bikers incl. bike transport	Erw. Adults	Jugend Youth	Kinder Children
4 Stundenkarte Biker / 4 hours ticket for biker	26,00	18,00	11,00
1-Tageskarte für Biker / 1 day ticket for biker	32,00	25,00	18,00
1-Tageskarte mit Pitztal Sommercard oder Gletscherpark Card für Biker (Aufpreis) / 1 day ticket with Pitztal Summer Card or Glacier Park Card for biker (surcharge)	22,00	18,00	13,00
1 Bergfahrt Biker mit der Gondelbahn / 1 ascent for biker with the gondola	20,00	15,00	10,00

Kinder: Jhg. 2008 - 2017; Jugend: Jhg. 2005 - 2007 / children: born 2008 - 2017, youth: born 2005 - 2007

MTB VERLEIHSTATIONEN

MTB RENTAL STATIONS

- **Natur Apart Hotel Puitalm**, Arzl, Plattenrain 1, Tel. +43(0)5412-22242
- **Intersport Huter Wenns**, Oberdorf 212, Tel. +43(0)5414-87234
- **Intersport Wohlfarter Jerzens**, Liss 250, Tel. +43(0)664-3842162
- **Sport Lentsch** Jerzens, Liss 199, Tel. +43(0)5414-86800
- **Schultes Hochzeiger Sports** Jerzens, Liss 228, Tel. +43(0)5414-87554
- **Intersport Huter St. Leonhard**, Mandarfen 82, Tel. +43(0)5413-86382

E-BIKE VERLEIHSTATIONEN

E-BIKE RENTAL STATIONS

- **Natur Apart Hotel Puitalm**, Arzl, Plattenrain 1, Tel. +43(0)5412-22242
(auf Anfrage)
- **Intersport Huter Wenns**, Oberdorf 212, Tel. +43(0)5414-87234
- **Intersport Wohlfarter Jerzens**, Liss 250, Tel. +43(0)664-3842162
- **Sport Lentsch** Jerzens, Liss 199, Tel. +43(0)5414-86800
- **Schultes Hochzeiger Sports** Jerzens, Liss 228, Tel. +43(0)5414-87554
- **Intersport Huter St. Leonhard**, Mandarfen 82, Tel. +43(0)5413-86382
- **Hotel Alpenhof** St. Leonhard, Enger 171, Tel. +43(0)5413-87292
- **Hotel Kirchenwirt** St. Leonhard, Plangeroß 10, Tel. +43(0)5413-86215
- **Hotel Sonnblick** St. Leonhard, Plangeroß 45, Tel. +43(0)5413-86204

E-BIKELADESTATIONEN

E-BIKE CHARGING STATIONS

- **ALPINA nature & wellness** in Wenns
- **Mountain Camp** in Jerzens
- **Hochzeiger Bergbahnen** an der Tal- und Mittelstation
- **Biohotel Stillebach** in Stillebach
- **Wohlfühl Hotel Gundolf** in Tieflehn
- **Gletscherstube** in Mittelberg

Bringen Sie Ihr Ladezubehör selbst mit, können Sie gegen Konsumation Ihr Bike kostenlos bei fast allen Restaurants im Pitztal laden.

If you bring your own charging accessories, you can charge your bike free of charge at almost all restaurants in the Pitztal in return for consumption.

HIKE & BIKE - TASCHACH BIKE ANGEBOT: Wandern mit anschließender Mountainbike-Abfahrt zurück ins Tal. Dazu stehen zwei Routen zur Auswahl. Nähere Informationen in den Ortsinformationbüros oder www.pitztal.com

HIKE & BIKE - TASCHACH BIKE OFFER: Hike to Taschach mountain hut and return to the valley by mountain bike. There are two optional routes. For more information contact the tourist information centres or go to www.pitztal.com

MTB & E-BIKE ROUTEN

MTB & E-BIKE ROUTES

ROUTEN / ROUTES	Nr.	km	hm	(	START
Pitztal Bike Route	614	40	340 (▲) 1.350 (▼)		Mittelberg
Venetalmweg	640	7,6	960		Parkplatz Oberdorf Wenns
Kalbenalm - Sechszeiger	6020	13	1.200		Parkplatz Mühlstrofen oder Kaitanger
Stalderhütte - Hochzeigerhaus	6006	7,6	870		Abzw. Kienberg
Wennerberg Alm - Leiner Alm	6019	15,6	760		Parkplatz Galtwiesen
Tanzalm Weg	609	9,8	1.020		Jerzens/Abz. Kienberg
Rundtour vorderes Pitztal	683	16,6	490		Gemeindezentrum Wenns
Mittelbergweg	613	1,9	180		Mittelberg
Arzler Almweg	611	3,9	500		St. Leonhard/Scheibe
Fallwandweg / Tiefentalalm	612	4,7	500		St. Leonhard/Scheibe
Mauchele Alm	681	4,4	570		Moosbrücke/Burg
Lehnerjoch	682	6,2	650		Zaunhof Grüble
Söllbergalm	688	6,6	710		Wiese
Neubergalm	600	5,7	580		Bichl
Variante Leiner Alm	6019	5,3	640		Parkplatz Mühlstrofen
Naturparkhaus Kaunergrat - Gogles Alm	795	6,1	510		Naturparkhaus Kaunergrat
Piller - Naturparkhaus Kaunergrat	7114	5,9	330		Piller

 Schwierigkeit Difficulty:  leicht easy  mittel moderate  schwer difficult

→ Detaillierte Informationen zu unseren Mountainbike Strecken finden Sie auf unserer kostenlosen MTB Karte, unserer interaktiven Karte auf maps.pitztal.com oder pitztal.com / Detailed information about MTB trails can be found on our free MTB map, our interactive map maps.pitztal.com or pitztal.com.

MOUNTAINBIKE UND E-BIKE TOUREN: Besitzer der Pitztal Sommer Card oder des Pitztaler Freizeitpasses nehmen kostenlos an unserem Sommer Aktiv Programm teil (MO - FR). Detaillierte Informationen zu den Touren finden Sie im Sommer Aktiv Programm des Tourismusverbandes.

Mountainbike & E-Bike tours: Holders of the Pitztal Summer Card or the Pitztal Leisure Pass may participate in our weekly programme (Monday – Friday). Please see the Tourist Association's weekly programme for more information regarding the hikes.

TRAIL RUNNING STRECKEN

TRAIL RUNNING PATHS

264 KM SPEZIELL MARKIERTE TRAIL RUNNING-STRECKEN.

- Optimales Höhentraining zwischen 1700 und weit über 3000 hm.
- Trail Running ParkUHR mit 8 Stationen in Mandarfen, gleich neben der Rifflseebahn.
- Trail Running Shop: sämtliche Utensilien die zum Laufen benötigt werden.
- Pitztaler Etappen Trail: Auf 4 Haupt-Etappen mit teilweise mehreren Varianten in verschiedenen Schwierigkeitsgraden erstreckt sich der Pitztal Trail von Arzl bis nach Mandarfen durch das gesamte Pitztal.
- Events: 4. - 6. August 2023 Pitz Alpine Glacier Trail, Trail Running Symposium.

Detaillierte Informationen zu unseren Trail Running Strecken finden Sie auf unserer interaktiven Karte auf maps.pitztal.com oder pitztal.com und in unserer Trailrunning Karte.

264KM OF SPECIALLY MARKED TRAIL RUNNING PATHS.

- Ideal altitude training between 1700 and more than 3000m in altitude.
- Trail Running course ParkUHR with 8 stations in Mandarfen, right next to the Rifflseebahn.
- Trail running shop with all necessary accessories and equipment.
- Pitztal Staged Trail: Pitztal Trail from Arzl to Mandarfen stretches throughout the entire valley in 4 main stages with (in parts) several alternative grades of difficulty.
- Events: 4. - 6. August 2023 Pitz Alpine Glacier Trail, Trail Running Symposium.

Detailed information about trail running routes can be found on our interactive map maps.pitztal.com or pitztal.com and in our trail running map.



TRAIL					Start/Ziel Start/Finish
[ST. LEONHARD] MANDARFEN					
Riffleerunde	2 h	11,6 km	630 m	●	Mandarfen
Trail 13 K	2 h	11,1 km	633 m	●	Mandarfen
Ploderseerunde	2 h 45 min	13,1 km	851 m	●	Mandarfen
Brandkogelrunde	2 h 45 min	11,4 km	956 m	●	Mandarfen
Taschachhausrunde	4 h	20,9 km	992 m	●	Mandarfen
Muttler Skyrun	3 h	11,2 km	975 m	●	Mandarfen
Gletschertrail					
Braunschweigerhütte	2 h	9,6 km	135 m	●	Mandarfen
Kaunergrat Trail Extrem Lauf	8 h	15,9 km	1.438 m	●	Mandarfen
[JERZENS] LISS					
Leiner Alm Runde	1 h 30 min	8,8 km	500 m	●	Mittelstation
Sechszeiger Runde	2 h 30 min	9 km	650 m	●	Mittelstation
Sechszeiger Hochzeiger Trail	2-3 h	15,3 km	950 m	●	Mittelstation
Wildgrat Trail	4 h	14,9 km	1.550 m	●	Mittelstation
Hochzeiger Ultra Runde	4-5 h	22,6 km	2.300 m	●	Talstation
[PILLER] VENET					
Hochaster Alm Runde	ca. 2h	10,2 km	630 m	●	Plattenrain
Kreuzjoch Runde	3 h	16,6 km	1.230 m	●	Plattenrain
Große Venet Runde	5 h	25 km	1.570 m	●	Plattenrain
Galflun Alm Runde	2 h	10,5 km	800 m	●	Fischteich Piller
Venet Alm Runde	3 h 30 min	13,4 km	1.000 m	●	Fischteich Piller
3 Gipfel Runde	3 h 30 min	14,4 km	1.300 m	●	Fischteich Piller

● Distanz Distance ▲ Höhendifferenz Elevation gain

■ Schwierigkeit Difficulty: ● leicht easy ● mittel moderate ● schwer difficult



SCHNUPPER TRAIL RUNNING: Die Pitztal Sommer Card oder der Pitztaler Freizeitpass ermöglichen Ihnen eine kostenlose Teilnahme an den im Sommer Aktiv Programm des Tourismusverbandes Pitztal angeführten Einführungsrunden rund um die Trendsportart Trail Running.

Trail Running Taster: With the Pitztal Summer Card or Pitztal Leisure Pass you may take part in our Summer Active Programme organized by the Tourism Association Pitztal with guided introductions to the trend sport trail running for free.



LAUFEN

RUNNING

STRECKE / TRAIL



START

[ARZL]

Osterstein Klein	2,3 km	20 m	●	Fußballplatz Arzl
Osterstein Groß	3,4 km	40 m	●	Fußballplatz Arzl
Imsterau Runde	7,0 km	155 m	●	Gegenüber M-Preis

[WENNS-PILLER]

Klausboden Runde Klein	7,2 km	250 m	●	Parkplatz Mühlhoppen, Wenns
Klausboden Runde Groß	9,3 km	410 m	●	Parkplatz Mühlhoppen, Wenns
Steinhof Runde	6,3km	350 m	●	Pitztaler Hof

[JERZENS]

Berglaufstrecke Hochzeiger	10,1 km	570 m	●	Parkplatz Hochzeiger Bergbahnen
Feuerwehrhaus Jerzens	7,5 km	686 m	●	Feuerwehr Jerzens

[ST. LEONHARD]

Rifflsee Runde	2,9 km	66 m	●	Bergstation Rifflseebahn
Kneippanlage	14,9 km	290 m	●	Kneippanlage Stillebach
Taschachhaus	17,6 km	700 m	●	Plangeroß

▶ Distanz Distance ● Höhendifferenz Elevation gain

■ Schwierigkeit Difficulty: ● leicht easy ● mittel moderate ● schwer difficult

Detaillierte Informationen zu unseren Lauf Strecken finden Sie auf unserer interaktiven Karte auf maps.pitztal.com oder pitztal.com.

Detailed information about running routes can be found on our interactive map maps. pitztal.com or pitztal.com.



KLETTERN CLIMBING

STRECKE / TRAIL	Info	(info icon)	Ort / Place
BOULDERN BOULDERING			
Bouldergebiet Mandlers Boden	55 Blöcke/ 180 Boulder- probleme	3-8	Ritzenried, Jerzens
KLETTERSTEIG FIXED-ROPE COURSE			
Steinwand – Arzl im Pitztal	400–500 m	max. C/D	Steige, Arzl
Kletterpark Pitztaler Gletscher	1.200 m	max. D	Mittelberg, St. Leonhard
MEHRSEILLÄNGEN MULTI PITCH CLIMBING			
Gletscherstube Mehrseillängen	7 Touren	4-6	Mittelberg, St. Leonhard
SPORTKLETTERN SPORT CLIMBING			
Klettergarten Gletscherstube	47 Routen	3-6	Mittelberg, St. Leonhard
Klettergarten Unterwelt	54 Routen	5-8	Rehwald, St. Leonhard
Plangeroß/Hexenkessel	10 Routen	5-8	Plangeroß, St. Leonhard
Kletterpark Jerzens-Hochzeiger	11 Routen	3/4/6	Hochzeiger, Jerzens
Kletterpark Kaunergrat Hütte	21 Routen	5-8	Plangeroß, St. Leonhard
Stillebach/Richi's Wall	14 Routen	3/4/6	Stillebach, St. Leonhard
(info icon) Schwierigkeit Difficulty			

Detaillierte Informationen zu unseren Lauf Strecken finden Sie auf unserer interaktiven Karte auf maps.pitztal.com oder pitztal.com.

Detailed information about running routes can be found on our interactive map maps.pitztal.com or pitztal.com.



INDOOR KLETTERN

INDOOR CLIMBING

KLETTERSTADL IN STILLEBACH - BOULDERN IM PITZTAL.

Grundfläche 70 m², Boulderfläche 150 m², über 90 Boulder-Routen, Neigungen bis 45° Grad, großes Campusboard, alle Schwierigkeitsgrade (Anfänger, Fortgeschrittene, Kinder).

Mit viel Spaß Farbroutenbouldern oder selbst einen Boulder mit Freunden und der Familie kreieren. Alles ist möglich. Die Startgriffe sind mit einem Tape markiert und die Topgriffe, bei dem dann beide Hände 3 Sekunden lang zugreifen soll, ist ebenfalls markiert.

- **Öffnungszeiten:** Die Öffnungszeiten richten sich nach dem Biohotel Stillebach 08.00 – 22.00 Uhr.
- **Preis/Tag:** Erwachsene € 7,00 / Kinder, Jugend (6-16 Jahre) € 5,00
Kletterschuhverleih: € 3,50 / Tag
- **Jahreskarten:** Erwachsene € 185,00 /Jahr (gültig ab Ausstellungsdatum), Kinder, Jugendliche (6-16 Jahre) € 145,00/ Jahr (gültig ab Ausstellungsdatum)
- **Anmeldung, Zutritt und Infos:** im Biohotel Stillebach, Stillebach 83, St. Leonhard, Tel. +43(0)5413-87206, info@stillebach.at

Kletterstadl climbing barn in Stillebach - Bouldering in Pitztal. 70 m² area, 150 m² bouldering space, over 90 bouldering routes, up to 45° degrees inclines, large campus board, all levels of difficulty (beginners, advanced and children).

Enjoy following colour-coded bouldering routes or create your own with friends and family. The sky's the limit. The starting holds are marked by tape as are the top holds, which should be held with both hands for three seconds.

- **Opening times:** The opening times follow the opening times of Biohotel Stillebach.
8 am to 10 pm.
- **Price/day:** Adults: € 7.00 / Children and teenagers (aged 6 – 16): € 5.00
Climbing boot hire € 3.50 / day
- **Annual tickets:** Adults: € 185.00 / annum (valid from date of purchase), Children and teenagers (aged 6 – 16): € 145.00 / annum (valid from date of purchase)
- **Reservation, Access & Infos:** by the hotel Biohotel Stillebach, Stillebach 83, St. Leonhard, Tel. +43(0)5413-87206, info@stillebach.at



XP ABENTEUERPARK XP ADVENTURE PARK

DER FAMILIEN-SPIELPLATZ. Insgesamt 59 Übungen können in nur 15 Gehminuten von der Ortsmitte Jerzens entdeckt werden.

- **2 Einweisungsparcours:** 6 Übungen
- **1 Pitzi's Kinder-Parcour:** 7 Übungen für unsere „Kleinen“ ab 0,90 m
- **2 Kinder- & Jugendparcours:** 17 Übungen, Kinder/Jugend ab 1,10 m
- **2 Jugend- & Erwachsenenparcours** mit 23 Übungen für Jugendl./Erwachsene ab 1,30 m
- **1 Flying-Fox-Parcour mit 6 Übungen**
- **Gesamtlänge:** ca. 600 m, Höhenniveau: 0-12 m , Flying Fox: 50 m

Preise/Person/Tag: Pitzi's Kinderparcour (ab 0,90 m und 4 Jahre) € 10,00; Kinder ab 1,10 m € 17,00; Jugend ab 1,30 m € 23,00; Erwachsene (ab 16 Jahre) € 27,00

Privatbetreuung: 09:00 – 10:30 Uhr, 16:00 – 17:30 Uhr und 17:30 – 19:00 Uhr, 1 Person € 50,00 (jede weitere Person € 20,00) auf Voranmeldung

The family playground. Just 15 minutes walking distance from the village centre of Jerzens you can explore 59 challenges.

- **2 introduction** ropes courses with 6 challenges
- **1 Pitzi's ropes course** with 7 challenges for the little ones, body height at least 90 cm



- **2 ropes courses:** 17 challenges for children and teenagers, body height at least 1.1 m
- **2 ropes courses:** 23 challenges for teenagers and adults, body height at least 1.3 m
- **1 Flying Fox course** with 6 challenges
- **Total length:** approx. 600 m, height level: 0-12 m , Flying Fox: 50 m

Price/Person/Day: Pitzi's ropes course (body height at least 90 cm and up to 4 years) € 10.00; children (body height at least 1.1 m) € 17.00; teenagers (body height at least 1.3 m) € 23.00; adults (from the age of 16) € 27.00

Private support: 9 – 10:30 am, 4 – 5:30 pm & 5:30 – 7 pm; 1 person € 50.00 (every other person € 20.00)

ÖFFNUNGSZEITEN / OPENING TIMES

- **19.06. - 27.06.2023:** 12:00 - 17:00 Uhr (SA - DI geöffnet / open from SAT till TUE)
- **01.07. - 31.08.2023:** 10:00 - 18:00 Uhr (täglich geöffnet, außer Freitag / daily open, closed on FRI)
- **01.09. - 10.10.2023:** 12:00 - 17:00 Uhr (SA - DI geöffnet / open from SAT till TUE)
- **Letzter Einstieg jeweils 1,5 Stunden vor der Schließung!** / Last entry always 1.5 hours before closing!

Nähere Infos: Alpin Center Hochzeiger - Pitztal (siehe Seite 38).

Detailed information: Alpin Center Hochzeiger - Pitztal (see page 38)



TIROLER STEINBOCKZENTRUM „AM SCHROFEN“

ALPINE IBEX CENTRE „AM SCHROFEN“

Die Erzählungen über den Steinbock im Alpenraum sind eng mit der Gemeinde St. Leonhard verbunden. Nach 70 Jahren der erfolgreichen Wiederansiedlung des Steinbocks im Pitztal, widmet sich „Am Schrofen“ ein sehenswertes Besucherzentrum diesem spannenden Thema. Das barrierefreie Zentrum besticht durch seine außergewöhnliche Architektur und umfasst eine interaktive Ausstellung über zwei Ebenen, ein Café-Restaurant mit Gasterrasse, einen Infobereich mit Shop und einem Kinderspielplatz. In einem Wildtiergehege (Fütterungsstelle barrierefrei erreichbar!) können Murmeltiere und Steinböcke auf Augenhöhe beobachtet werden.



Tales about the Alpine ibex in the Alpine region are closely connected with the parish of St. Leonhard. Today, 70 years after the successful re-introduction of the Alpine ibex to Pitztal valley, the visitor centre "Am Schrofen" is devoted to telling this fascinating story. The accessible centre impresses with its exceptional architecture and includes an interactive exhibition on two levels, a café-restaurant with a visitor terrace as well as an info area and shop. You can observe marmots and Alpine ibexes on eye level in a game enclosure (the feeding station is accessible for wheelchair users).

ÖFFNUNGSZEITEN / OPENING TIMES

- | | |
|---|-------------------|
| → 01.05. - 28.05. Do -So (Thu - Sun) | 10:00 - 17:00 Uhr |
| → 29.05. - 31.10. täglich (daily) | 10:00 - 17:00 Uhr |
| → Kontakt/Contact: Schrofen 46, 6481 St. Leonhard im Pitztal,
Tel. +43(0)5413-20358, office@steinbockzentrum.tirol
www.steinbockzentrum.tirol | |

CAFÉ-RESTAURANT ANSITZ AM SCHROFEN

Tel. +43(0)664-3309805, ansitz@steinbockzentrum.tirol

Hunde sind im Wildtiergehege nicht erlaubt.

Dogs are not permitted in the wild animal enclosure.

ERHOLUNGSGEBIET

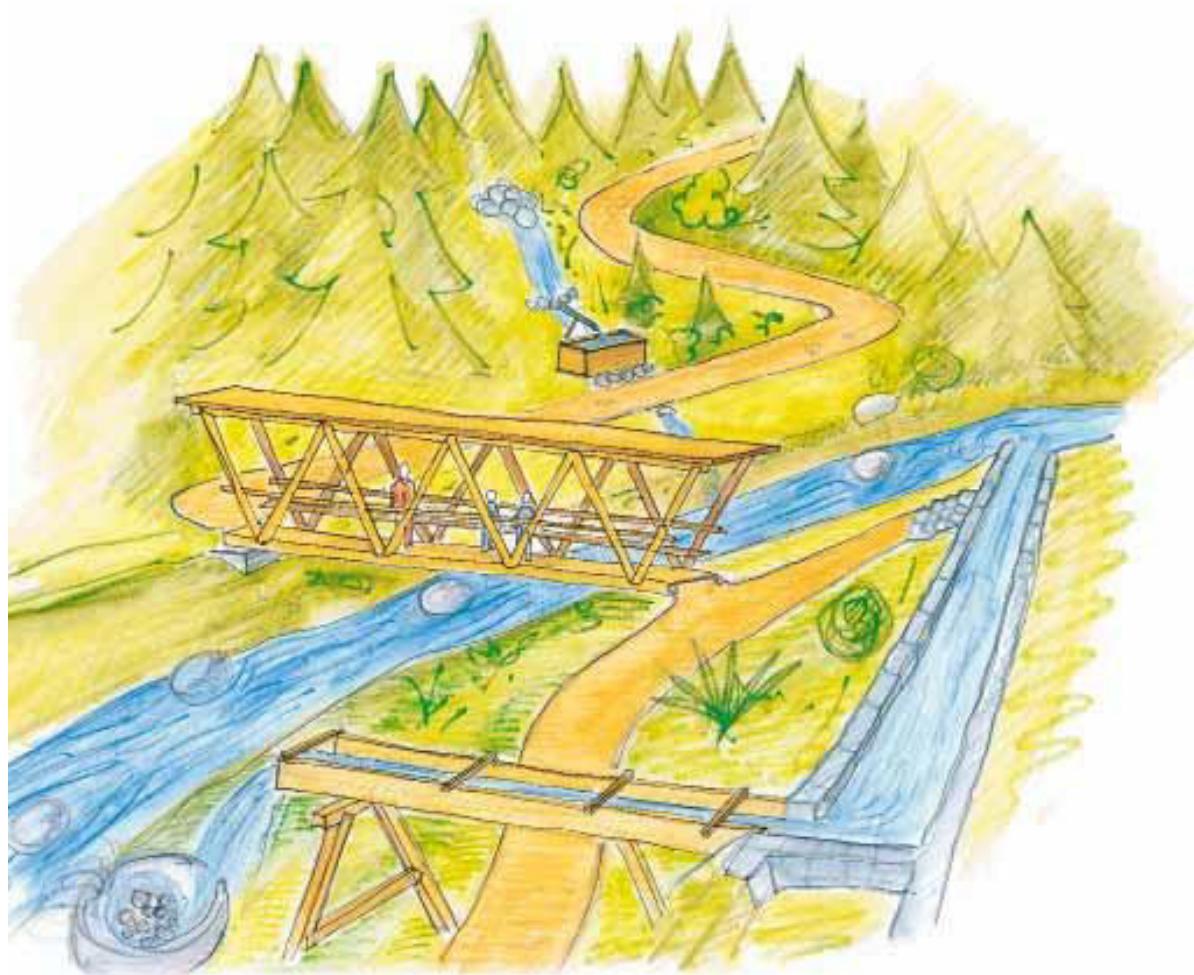
RECREATIONAL AREA

SPEICHERTEICH KAITANGER [JERZENS]

- **kleine Seerunde – kinderwagentauglich** Small circular lake path - suitable for prams
- **Sandspielplatz** Playground and sand pit
- **Bänke und Tische** Tables and benches
- **Relaxliegen** Sun loungers
- **Brunnen mit Trinkwasser** Drinking water fountain

KLAUSBODEN [WENNNS]

- **Grillplatz:** Benutzung nur mit vorheriger Anmeldung bei der Gemeinde Wenns unter: Tel. +43 (0)5414/87214
- **Beschilderter Rundwanderweg** entlang des Piller Baches ca. 1 Stunde
- *BBQ area: usage of the premises after prior reservation with the town hall of Wenns, tel: +43(0)5414/87214*
- *Signposted circular route along the Piller stream, approx 1 hour*



SPIELPLÄTZE PLAYGROUNDS

OUTDOOR KINDERSPIELPLÄTZE OUTDOOR CHILDREN'S PLAYGROUNDS

- **Arzl:** beim Sportplatz, bei der Gruabe Arena, beim Bungy Stüberl
 - **Wald:** bei der Volksschule, bei der Jausenstation Waldeck, beim Sportplatz Wald
 - **Leins:** bei der Volksschule
 - **Wenns:** Vor dem Mehrzwecksaal, beim PitzPark
 - **Piller:** beim Sportplatz (bei der Volksschule), beim Naturparkhaus am Gachenblick
 - **Jerzens:** beim Gemeindehaus, beim Hochzeigerhaus, beim Kinderclub, bei der Stalderhütte, beim Hotel Alpenroyal, bei der Hochzeiger Mittelstation
 - **St. Leonhard:** beim Kinderland Mandarfen, Sunna Alm am Riffelsee, beim Steinbockzentrum am Schrofen
- Arzl: at the sports ground, Gruabe Arena, at the "Bungy Stüberl"
→ Wald: at the primary school, at the Jausenstation Waldeck, at the sports ground Wald
→ Leins: at the primary school
→ Wenns: before the multi-purpose hall, at the Pitz Park
→ Piller: near the sports grounds (at the primary school) near the Nature Park Centre at Gachenblick
→ Jerzens: at the town hall, at Hochzeigerhaus, at the Kids Club, at the Stalderhütte, at hotel Alpenroyal, at the Hochzeiger middle station
→ St Leonhard: at the Kinderland Mandarfen, at the SunnaAlm (Riffelsee), at the ibex centre by Schrofen



INDOOR KINDERSPIELPLÄTZE CHILDREN'S INDOOR PLAYGROUNDS

- **im Pitz Park in Wenns** der 9-Loch Indoor Minigolf hat ab Mitte Mai bis Mitte Oktober geöffnet. Bei Konsumation im Restaurant ist die Spielhalle kostenlos benutzbar
- *Minigolf at Pitz Park in Wenns is open from mid-May to mid-October. With purchasing food or drink at the restaurant it can be used for free*

FISCHEN/ANGELN

FISHING

- **Fischteich Piller mit Jausenstation**, Willi und Simone Hairer,
Tel. +43(0)676-4308280 oder +43(0)650-6568386, 11:00 - 18:00 Uhr
geöffnet, Montag & Dienstag Ruhetag. Angelverleih: € 2,00, Angel-
gebühr: € 2,00, Preis pro kg Fisch: € 10,00
- **Pitze (Jerzens von Ritzenried - Pitzenhöfe Wenns/Wehranlage)**
Egon Grutsch, Tel. +43(0)676-842543201
- **Mountain Camp Pitztal**, Tel.+43 (0)676944 88 04 Preis pro kg
Regenbogenforelle: € 12,00 / Lachsforellen und Saiblinge zum Mit-
nehmen / geräucherte Forellen auf Vorbestellung
- **Pitze (Innerpitztal von Eggenstall - Ritzenried)**
Larcher Ernst Bruno Tel. +43(0)676-9431300; Larcher Rene Tel.
+43(0)676-9592820; Schranz Daniel Tel. +43(0)676-3132094
Tageskarte ab € 30,00
- **Fischen am Riffelsee** Reservierung bei Bernhard Neururer
+43(0)660-7372811



- **Piller fishpond with snack-bar**, Willi and Simone Hairer, tel: +43(0)676-4308280
or +43(0)650-6568386, open from 11 am till 6 pm, Mon & Tue closed, fishing rental:
€ 2.00, fishing fee: € 2.00, price per kg fish: € 1.00
- **Pitze river (Jerzens, between Ritzenried and Pitzenhöfe Wenns/Weeran-**
lage) Egon Grutsch, tel: +43(0)676-842543201
- **Mountain Camp Pitztal**, Tobias Eiter, Tel: +43(0)676-9448804, price per kg
rainbow trout: € 12.00; / Salmon trout and char to take away / smoked trout on
advance order
- **Pitze river (between Eggenstall and Ritzenried)** Larcher Ernst Bruno, tel:
+43(0)676-9431300; Larcher Rene, tel: +43(0)676-9592820; Schranz Daniel, tel:
+43(0)676-3132094, Day ticket from € 30.00
- **Fishing in the Riffelsee lake**, for reservations please contact Bernhard Neururer,
tel: +43(0)660-7372811



REITEN & PFERDEKUTSCHENFAHRTEN HORSE RIDING & HORSE-DRAWN CARRIAGE RIDES

REITHOF PITZTAL (HAFLINGER TREKKING) Haflinger Trekking, Pferdekutschenfahrten, 1/2 Tagesritt, Kinderreiten, Ausritt mit Begleitung

Haflinger-trekking, horse-drawn carriage rides, half-day rides, children's horse riding, guided rides

KONTAKT / CONTACT

- **Eiter Alfred und Gisela**, A-6481 St. Leonhard, Tieflehn 69 ,
Tel. +43(0)5413-86347, Fax +43(0)5413-86347-10,
e-mail: info@reithof-pitztal.com, www.reithof-pitztal.com
- **Anmeldung erforderlich!** / Pre-booking required!

REITEN AM LANDHAUS RAICH IN JERZENS Die Welt der Pferde genießen ob am Reitplatz oder im Gelände. Wir bieten Ponyreiten 15 min - € 6,00, geführter Ausritt 25 min - € 16,00, Longe 25 min - € 18,00, Gruppenstunde 45 min - € 16,00, Ausritt 45 min - € 22,00. Bei schlechtem Wetter finden keine Stunden statt. Reitausrüstung kann bei uns kostenlos ausgeliehen werden. Anmeldung spätestens am Vortag erforderlich.

Horse riding at Landhaus Raich/Jerzens. Enjoy the world of horses either in the horse arena or outdoors. We offer pony riding 15 min: € 6.00, guided hack 25 min: € 16.00 lunge 25 min € 18.00, group lesson 45 min € 16.00, hack 45 min: € 22.00. Lessons cancelled in bad weather. We lend riding gear free of charge. Reservations required at least one day in advance.

KONTAKT / CONTACT

- **Landhaus Raich**, 6474 Jerzens, Dorf 26,
Gerlinde Tel: +43(0)650-6942660



BUNGY-JUMPING

BUNGY-JUMPING

Über eine der wohl atemberaubendsten Schluchten Europas - der Pitzenklamm - ist die 94 m hohe Brücke Ausgangspunkt für ein Abenteuer, dem sich kein Besucher entziehen kann: ein „Bungy Jump“ von einer der höchsten Fußgängerhängebrücken Österreichs in diese wildromantische Schlucht. Die Erlebnis - Alternative für alle, die den Sprung nicht wagen, sich jedoch den Nervenkitzel nicht entgehen lassen möchten: Mega Swing und Abseilen.

Starting point for this adventure that no visitor can refrain from is the 94 m high Benni-Raich-bridge over arguably one of Europe's most spectacular gorges, the Pitzenklamm. An alternative experience for all those who don't dare jumping but don't want to miss out on the thrill: mega swing and abseiling.

- **Sprungbetrieb:** Ende April bis Okt. mit Anmeldung jederzeit möglich
- **Bungy Stüberl:** geöffnet ab Anfang Mai, Birgit Weber und Patricia Mayoral-Sanes, Tel. +43(0)677-61556179, bungystueberl@gmail.com
- *Jumping operation: End of April to October with registration possible at any time*
- *Bungy Stüberl: open from early May, Birgit Weber and Patricia Mayoral-Sanes, Tel. +43(0)677-61556179, +43(0)664-1615426, bungystueberl@gmail.com*

KONTAKT & BUCHUNG / CONTACT & RESERVATION:

- **AREA 47 Betriebs GmbH** Ötztaler Achstraße 1,
6430 Ötztal-Bahnhof, Tel: +43 5266 8 76 76, info@area47.at
area47.at

TANDEMFLIEGEN MIT GLEITSCHIRM

PARAGLIDER TANDEM FLIGHTS

- **Flug mit Video** Flight with Video: € 150,00

KONTAKT & BUCHUNG / CONTACT & RESERVATION:

- **Parataxi Georg Gundolf**, Langegerte 926, 6473 Wenns
Tel. +43(0)664-1712865, parataxi@live.at
www.parataxi.at

TENNIS

TENNISPLÄTZE BEI DER FREIZEITANLAGE IN ARZL OUTDOOR TENNIS COURTS AT THE ARZL LEISURE FACILITY

- **3 Sandplätze:** € 15,00 pro Platz und Stunde;
Obfrau TC Raika Pitztal – Isa Rndl +43 (0)650-3130478,
info@tc-pitztal.at, www.tc-pitztal.at
- **Clubtrainer Christian Rndl** Tel. +43(0)650-2405077; Einzel- oder Gruppentraining € 30,00 pro Stunde ohne Platzkosten
- **Clubtrainerin Annalena Wechselberger**, Tel. +43 (0)660-3939874
- **Tennisschule Moitzi** Einzelunterricht € 39,00 pro Stunde ohne Platzkosten; Preismodell: www.tc-pitztal.at/s/Tennisschule_Moitzi
- **3 clay courts** € 15.00 per seat and hour. More info: Chairwoman TC Raika Pitztal - Isa Rndl +43 (0) 650 3130478, info@tc-pitztal.at, www.tc-pitztal.at
- **Certified tennis coach:** Club Coach Christian Rndl Tel. +43(0)650-2405077, Individual or group training € 30.00 per hour, excl. court hire fees
- **Club Coach** Annalena Wechselberger Tel. +43 (0)660 3939874
- **Tennisschule Moitzi** Individual lessons € 35.00 per hour, excl. court hire fees
Price model: https://www.tc-pitztal.at/s/Tennisschule_Moitzi

WEITERE TENNISPLÄTZE: (AUF ANFRAGE) FURTHER TENNIS COURTS: (ON REQUEST)

- **Tennisplatz beim Hotel Gletscherblick**, € 12,00 pro Stunde, Mittelberg 48, Tel. +43(0)5413-86292
- **Tennisplatz beim Ferienhof Raich**, € 15,00 pro Stunde Oberleins 25, Tel. +43(0)5412-62172; Kunstrasen
- **Tennis court at Hotel Gletscherblick**, € 12.00 per hour, Mittelberg 48, tel: +43(0)5413-86292
- **Tennis court at Ferienhof Raich**, € 15.00 per hour, Leins 12, tel: +43(0)5412-62172; artificial lawn



WEITERE ERLEBNISSE

OTHER ACTIVITIES

STOCKSCHIESSEN / CURLING

- **Arzl:** beim Sportplatz, bei Schönwetter Dienstag ab 19:00 Uhr, Mittwoch bis Montag auf Anfrage. Tel. +43(0)650-6317100, Silvia Benezeder
- Arzl: *near sports grounds, always Tuesdays from 7 pm, Wednesday till Monday on request, Tel. +43(0)650-6317100, Silvia Benezeder*

BEACHVOLLEYBALL

- **Arzl:** Gruabe Arena
- **Wald:** Sportplatz / *sports grounds*
- **Wenns:** beim Pitz Park / *in the Pitz Park*
- **Piller:** beim Sportplatz / *near the sports grounds*

SKATERPARK

- **St. Leonhard:** Stillebach beim Fußballplatz
- *St Leonhard: Stillebach near the football grounds*

BASKETBALL & STREETSOCCER

- **Arzl:** Streetsoccer & Basketballplatz in der Gruabe Arena
- **Wenns:** Streetsoccer beim Pitz Park
- *Arzl: street soccer & basketball court in the Gruabe Arena*
- *Wenns: street soccer in the Pitz Park*

KEGELN / BOWLING

- **beim Pitz Park in Wenns:** Tel. +43(0)5414-87774
- **Sport- & Vitalhotel Seppl in Weißwald:** Tel. +43(0)5413-86220
- *near Pitz Park in Wenns: tel: +43(0)5414-87774*
- *Sport- & Vitalhotel Seppl in Weißwald: tel: +43(0)5413-86220*

PITZPARK IN WENNS

PITZPARK IN WENNS

NATURBADETEICH UND SPIELPLATZ IN WENNS.

→ **Öffnungszeiten Naturbadeteich und Kinderspielplatz**

ab Ende Mai bis Mitte September, täglich bei Schönwetter von
09:00 bis 19:00 Uhr

NATURAL BATHING POND & PLAYGROUND

Opening hours: natural bathing pond & playground from end of May till mid of September, by good weather daily open from 9 am till 7 pm

TARIFE PITZPARK <i>Pitzpark prices</i>	Erwachsene <i>Adults</i>	Familie <i>Family</i>	Kinder <i>Children</i>	Jugend <i>Youth</i>
Tageskarte 1-day pass	4,70	15,70	3,20	3,70
ab 15:00 Uhr from 3 pm	3,20	-	2,20	2,70
Saisonkarte season pass*)	76,00	168,00	42,50	56,00

*) Die Saisonskarte ist im Sommer auch bei den Hochzeiger Bergbahnen zur Benützung der Liftanlagen gültig (der Biketransport ist nicht inkludiert).

*) In summer the season pass is also valid for using the Hochzeiger mountain railways (bike transport not included).

Kinder bis Jhg. 2018 gratis; Kindertarif: von Jhg. 2017 bis 2008;
Jugendtarif: von Jhg. 2007 bis 2005; Familie = 2 Eltern inkl. Kinder bis einschließlich Jhg. 2008. Ausweispflicht!

Children born in and after the year 2018 are for free. Children tariff: born 2017 to 2008;
Youth tariff: born 2007 to 2005; Family pass = 2 parents and children, born in and after the year 2008. An ID is required!





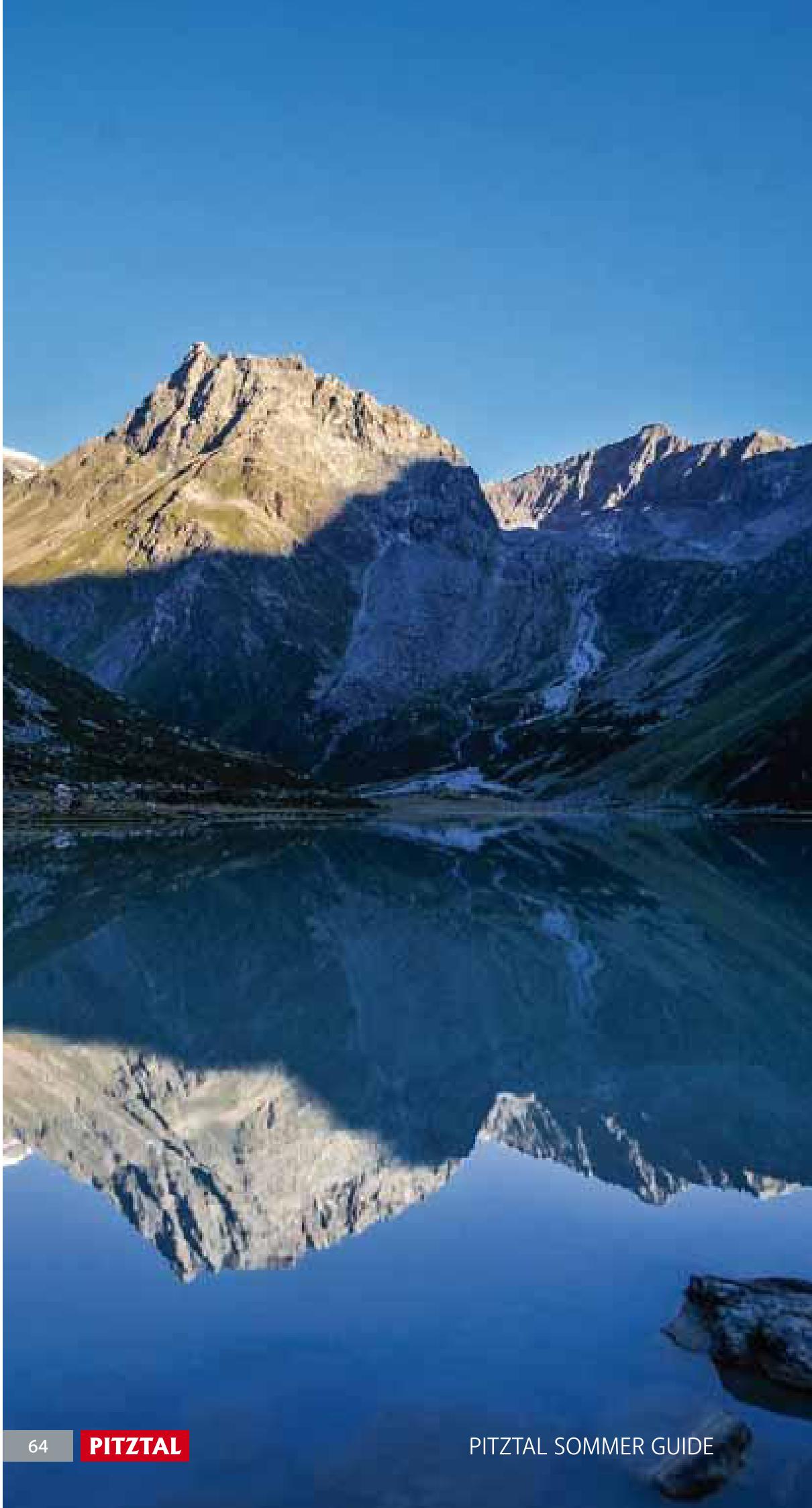
WASSERWELTEN WATERWORLDS

PITZTALER WASSERWELTEN IN STILLEBACH PITZTAL WATER WORLDS IN STILLEBACH

- **Badesee**
- **Kneippelanlage** mit Hand-, Fuß-, Tretbecken und Trinkwasserbrunnen
- **Klockelefall** – beleuchteter Wasserfall mit schöner Aussicht, Leicht zu erreichen im Weiler Stillebach
- *Bathing lake in Stillebach*
- *Kneipp hydrotherapy facility with hand-, foot- and walking basin and drinking water fountain.*
- *Klockelefall waterfall – illuminated waterfall with beautiful views. It can easily be accessed from the hamlet of Stillebach.*

Die Wasserwelten in Stillebach sind ein besonderer Ort inmitten der mächtigen Bergwelt des Pitztals. Das lebendige Wasser vom Klockelefall, welches den erfrischenden Badesee speist und die Lebensgeister beim Kneippen aufweckt. Das kraftvolle Grün der Kräuterwiesen, die schon seit ewiger Zeit von den Bauern des Dorfs gepflegt werden. Der beständige Stein der Felswände rings um, an denen sich Kletterer und Bergsteiger tummeln. Ein Ort, wo Gäste und Einheimische Atem holen, rasten und entspannen. Alpine Wellness zum Kraft sammeln und Ausgleich finden.

The water worlds at Stillebach are a special place among the mighty mountains of Pitztal. The vigorous water of the Klockele waterfall, which feeds the refreshing bathing pond and revives the spirit in the Kneipp hydrotherapy facilities. The lush green of the herb-filled meadows, which have been maintained by the farmers of the village for ages. Climbers and mountaineers romp about the enduring rocks of the surrounding crags. A place where guests and locals alike can draw breath, rest and relax. Alpine Wellness to gather strength and find one's balance.



BERGSEEN

MOUNTAIN LAKES

STRECKE / TRAIL



Rifflsee	Bergstation Rifflseebahn / Rifflsee top station	📍
Rundwanderung / Circular route	1 h 3 km 60 hm	🔵
TIPP: Europas höchste Floßfahrt am Rifflsee / Europe's highest raft trip on the Rifflsee		
Speicherteich Sechszeiger	Mittelstation Hochzeiger / Middlestation Hochzeiger	📍
Wanderung / hike	2 h 30 min 5,6 km 430 hm	🟠
Speicherteich Kaitanger	Parkplatz direkt beim See / car park next to lake	📍
Landschaftsteich Piller	Parkplatz direkt beim See / car park next to lake	📍
Harbeweiher	Naturparkhaus Kaunergrat / Kaunergrat Nature Park House	📍
kleine Rundwanderung / Circular route small	1 h 3,6 km 90 hm	🔵
große Rundwanderung / Circular route big	2 h 6,5 km 150 hm	🟠
Waldweiher	Parkplatz Piller Moor / Car Park Piller Moor	📍
Wanderung / hike	1 h 30 min 4,3 km 150 hm	🔵
Großsee (Riegetal)	Mittelstation Hochzeiger / Hochzeiger middle station	📍
Wanderung / hike	4 h 7,5 km 690 hm	⚫
Brechsee	Weiler Rehwald / hamlet Rehwald	📍
Rundwanderung / Circular route	5 h 10,1 km 750 hm	🟠
Krummersee & Kuglertersee	Weiler Rehwald / hamlet Rehwald	📍
Drei Seenwanderung / Three lake tour	7 h 13,3 km 1380 hm	🟠
Straßberg See	Weiler Wiesle / hamlet Wiesle	📍
Wanderung / hike	6 h 13,7 km 1200 hm	🟠
Moalandlsee (Luibisalm)	Parkplatz zwischen Stillebach und Piösmes car park between the hamlets Stillebach and Piösmes	📍
Wanderung / hike	5 h 9,3 km 1150 hm	🟠
Mittelberglesee	Weiler Trenkwald / hamlet Trenkwalde	📍
Wanderung / hike	4h 30 min 8,7 km 1040 hm	🟠
Plodersee	Bergstation Rifflseebahn / Rifflsee top station	📍
Zwei Seenwanderung / Two lake hike	5 h 9,9 km 300 hm	🟠

▶ **Distanz** Distance ▲ **Höhendifferenz** Elevation gain 📍 **Ausgangspunkt** Starting point
 🔎 **Schwierigkeit** Difficulty: 🔵 **leicht** easy 🟠 **mittel** moderate ⚫ **schwer** difficult

Detaillierte Informationen zu unseren Wanderungen finden Sie im Tourenportal www.pitztal.com/de/touren-und-routen und auf unserer interaktive Karte maps.pitztal.com.

For detailed information regarding our hikes please see route portal www.pitztal.com/en/touren-und-routen-en and on our interactive map maps.pitztal.com

WASSERFÄLLE MIT AUSSICHTSPLATTFORM

WATERFALLS WITH VIEWING PLATFORMS

STRECKE / TRAIL



Stuibenwasserfall

Wanderung von Schön / Hike from Schön

(H) Schön (P) Schön (G)

1 h 2,2 km 170 hm (blue circle)

Große Rundwanderung / Big circular route

(H) Schön (P) Schön (G)

1 h 30 min 4,3 km 220 hm (orange circle)

Panoramawanderung / Panorama hike

(H) Jerzens Feuerwehr (P) Kirche (G)

2 h 30 min 5,5 km 320 hm (orange circle)

Söllbergwasserfall

Rundwanderung / Circular route

(H) Wiese (P) Wiese II (G)

30 min 2,1 km 80 hm (blue circle)

Pfitschebachwasserfall

Rundwanderung / Circular route

(H) Gasthof Sonne Liesele (P) Eggenstall (G)

1 h 30 min 2,2 km 170 hm (blue circle)

Klockewasserfall

nachts beleuchtet / illuminated at night

(H) Stillebach (P) Stillebach (G)

5 min 0,5 km 50 hm

Bichler Wasserfall

Rundwanderung / Circular route

(H) Bichl (P) Enger (G)

50 min 3,8 km 100 hm (blue circle)

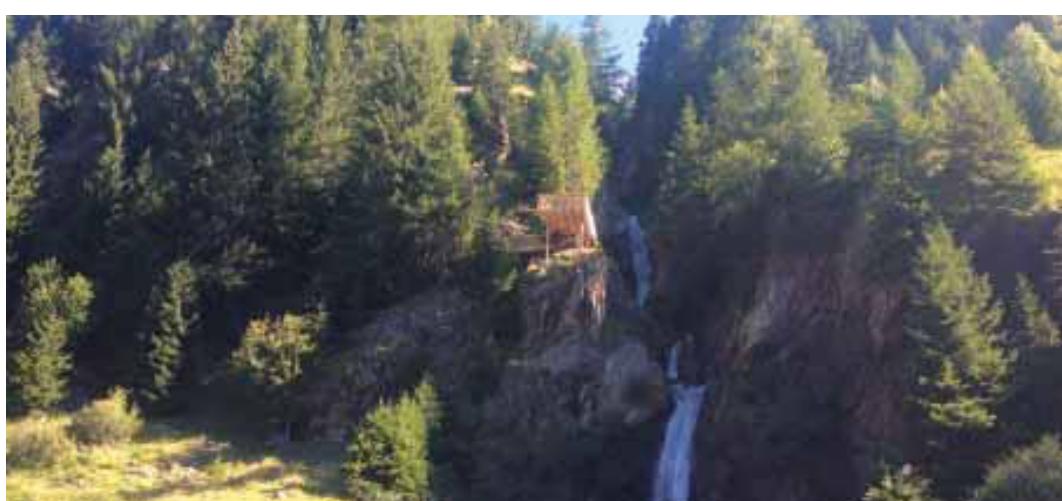
► Distanz Distance (▲ Höhendifferenz Elevation gain (G) Ausgangspunkt Starting point

(P) Parkplatz Car park (H) Bushaltestelle Bus stop

(■) Schwierigkeit Difficulty: (blue circle) leicht easy (orange circle) mittel moderate (black circle) schwer difficult

Detaillierte Informationen zu unseren Wanderungen finden Sie im Tourenportal www.pitztal.com/de/touren-und-routen und auf unserer interaktiven Karte maps.pitztal.com.

For detailed information regarding our hikes please see route portal <https://www.pitztal.com/en/touren-und-routen-en> and on our interactive map maps.pitztal.com





ALMEN, HÜTTEN & BERGRESTAURANTS

CATERED MOUNTAIN HUTS

HÜTTE MOUNTAIN HUT

KONTAKT CONTACT

Aifner Alm 1.980 m	Pächter bei Druck noch nicht bekannt www.aifner-alm.at
Arzler Alm 1.900 m	Harald Dobler, Tel. +43(0)676-6380488
Bergrestaurant Sunna Alm 2.300 m	Tel. +43(0)5413-86288, www.pitztaler-gletscher.at pitztal@tirolgletscher.com
Braunschweiger Hütte 2.759 m	Melanie und Stefan Neurauter, Tel. +43(0)664-2012013, +43(0)664-5386191 30 www.braunschweiger-huette.at 150 office@braunschweiger-huette.at
Bungy Stüberl 750 m	Birgit Weber und Patricia Mayoral-Sanes Tel. +43(0)677-61556179, bungystueberl@gmail.com
Café 3440 3.440 m	Tel. +43(0)5413-86288, www.pitztaler-gletscher.at pitztal@tirolgletscher.com
Erlanger Hütte 2.541 m	Christian Rimml, Tel. +43(0)664-3920268 8 rimmlchristian@gmx.at 40
Fischteich Jerzens 980 m	Tobias Eiter, Tel. +43(0)676-9448804 www.mountain-camp.at , info@mountain-camp.at
Galflunalm 1.961 m	Pächter bei Druck noch nicht bekannt
Gletscherstube 1.915 m	Dagmar Gundolf, Tel. +43(0)664-3944118 www.gletscherstube.at , info@gletscherstube.at
Gogles Alm 2.017 m	Leo Spiss, Tel. +43(0)660-5499084 www.gogles-alm.at , info@gogles-alm.at



HÜTTE MOUNTAIN HUT

KONTAKT CONTACT

Hochasteralm 1.756 m	Pächter bei Druck noch nicht bekannt	
Hochzeiger Haus 1.829 m	Stefan Sailer, Tel. +43(0)5414-87335 od. +43(0)5414-87215, info@sailer-hotels.at www.hochzeigerhaus.at	
Jausenstation Fischteich Piller 1.400 m	Willi und Simone Hairer, Tel. +43(0)676-4308280 willi.hairer@evomail.at	
Jausenstation Waldeck 1.200 m	Leopold Ragg, Tel. +43(0)664-2229037 www.waldeckjausen.at	
Kalbenalm 2.117 m	Klaus Schrott, Tel. +43(0)664-3817500	
Kaunergrathütte 2.817 m	Martina Rimml-Dobler & Elmar Rimml Tel. +43(0)664-3501179 www.kaunergrathuette.at info@kaunergrathuette.at	
Kielebergalm 1.767 m	Martha Krismer, Tel. +43(0)664-6581656	
Larcher Alm 1.814 m	Daniela und Gregor Gabl, Tel. +43(0)650-2125004 oder +43(0)699-19544125, alm@larcheralm.at , www.larcheralm.at	
Leiner Alm 1.823 m	Christine Eiter, Tel. +43(0)664-2806828 c.m.eiter1@gmail.com	
Ludwigsburger Hütte 1.935 m	Anja Holzknecht, Tel. +43(0)664-9247748 oder +43(0)5414-20204, www.ludwigsburger-huette.at info@ludwigsburger-huette.at	
Mauchelealm 1.840 m	Daniel Ennemoser, Tel. +43(0)664-3970843 ennemoser91@gmx.at	
Neubergalm 1.889 m	Erhard Priska und Hugo Tel. +43(0)664-4310328	4 6
Pitztaler Gletschermühle 1.736 m	Bruno Füruter, Tel. +43(0)664-2215027 www.apres-ski.at , office@apres-ski.at	
Riffelseehütte 2.293 m	Fam. Waibl, Tel. +43(0)664-3950062 www.riffelseehuette.at , info@riffelseehuette.at	20 40
Rüsselsheimer Hütte 2.328 m	Florian Kirschner, Tel. +43(0)664-2808107 ruesselsheimerhuette@aon.at www.ruesselsheimer-huette.de	50



HÜTTE MOUNTAIN HUT	KONTAKT CONTACT	
Stalderhütte 1.820 m	Fam. Schmid, Tel. +43(0)5414-86116 www.stalderhuette.com, info@stalderhuette.at	60
Strassbergalpe 1.730 m	Engelbert Holzknecht, Tel. +43(0)664-7622157 (Hütte nur zeitweise bewirtschaftet)	
Söllbergalm 1.849 m	Andrea Wimmer, Tel. +43(0)699-10087078	
Tanzalm 1.980 m	Leni und Patrick Wechselberger Tel. +43(0)664-1818745 oder +43(0)5414-87553 info@tanzalm-jerzens.com www.tanzalm-jerzens.com	60
Taschachalm 1.796 m	Manuela Welitzky Tel: +43(0)699-81478113	21
Taschachhaus 2.434 m	Jürgen und Martina Eiter Tel. +43(0)664-2009588 office@taschachhaus.com www.taschachhaus.com	38 114
Tiefentalalm 1.880 m	Neururer Gregor, Tel. +43(0)664-5488345 www.tiefentalalm-pitztal.at	6-8
Venetalm 1.994 m	Christian und Diara Tiefenbrunner, Tel. +43(0)664-75040755 kontakt@venetalm.at	8 14
Gletscher Restaurant 2.840 m	Tel. +43(0)5413-86288, www.pitztaler-gletscher.at pitztal@tirolgletscher.com	
Wennerbergalm 1.956 m	Josef Gstrein, Tel. +43(0)664-3507837 oder +43(0)680-1317196	
Zeigerrestaurant 2.000 m	Tel. +43(0)5414-87000, info@hochzeiger.com www.hochzeiger.com	
Betten beds Bettenlager dormitory with mattresses placed side by side		

Informationen zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website www.pitztal.com oder in unseren Informationsbüros.

Detailed information about opening times can be found on our Website www.pitztal.com or in the tourist information offices.



RESTAURANTS

[ARZL]

- **Bergrestaurant Puitalm**, Plattenrain1, Tel: +43(0)5412/22242
Tischreservierung: reception@puitalm.at
- **Restaurant Café Catering Herz As**, Dorfstraße 41, Tel: +43(0)5412/65475
- **Pizzeria-Restaurant Die Post**, Dorfstraße 43, Tel: +43(0)5412/61426
- **Hotel Montana**, Grube 2, Tel: +43(0)5412/63141
- **Hotel Arzlerhof**, Ostersteinstraße 15, Tel: +43(0)5412/69000 (nur Abendmenü)
- **Bungy Stüberl**, Benni-Raich Brücke, Tel: +43(0)677 61556179
- **Jausenstation Waldeck**, Wald, Tel: +43(0)664-2229037
- **WeinCafé Neururer**, Eggles 22, Tel: +43(0)699/11957657
- **Pitztal-Grill (Imbiss)**, Ortseingang, Tel: +43(0)650-8706045

[WENNS]

- **Gasthof Pitztalerhof**, Oberdorf 215, Tel: +43(0)5414/87220
- **Cafe-Restaurant Pitz Park**, St. Margarethen 637, Tel: +43(0)5414/87774
- **Neu Amerika**, Piller 27, Tel: +43(0)5414/87510
- **Café Restaurant Gachenblick**, Naturparkhaus Kaunergrat, Piller - Gachenblick 100, Tel: +43(0)5414/20160
- **Gasthof Post**, Georg-Matthäus-Vischer-Platz 36, Tel: +43(0)676/5027080
- **Jacky's Pizza - Grill**, Unterdorf 1, Tel: +43(0)676/4362284
- **Jausenstation Fischteich**, Piller 74, Tel: +43(0)676/4308280
- **Rutsche Pub-Bar Wenna**s, Unterdorf 13, Tel: +43(0)650/8644248

[JERZENS]

- **Andy's Restaurant** im Hotel Apart Andy, Liss 244, Tel: +43(0)5414/86100

- **Egger Lounge**, Liss, Tel: +43(0)660/7858040
- **Hotel zum Lammwirt**, Nr. 30, Tel: +43(0)5414/87337
- **Restaurant Pizzeria Pizzorama**, Kaitanger 173, Tel: +43(0)5414/87352
- **Restaurant Pitzloch**, Nr. 27, Tel: +43(0)660/9489608
- **Pizzeria-Restaurant Zirm**, Nr. 220, Tel. +43(0)664/5609157
- **Fischteich Jerzens**, Niederhof 206, Tel: Tel: +43(0)676/9448804
- **Hotel Alpen Royal**, Liss 300, Tel: +43(0)5414/86086
- **Restaurant Hochzeiger Haus**, Nr. 143, Tel: +43(0)5414/87335
- **Stalderhütte**, Mittelstation, Tel: +43(0)5414/86116
- **Tanzalm**, Mittelstation, Tel: +43(0)5414/87553
- **Zeigerrestaurant**, Tel: +43(0)5414/87000

[ST. LEONHARD]

- **Gasthof Wiese**, Wiese 1, Tel: +43(0)5413/87316
- **Hotel Alpenhof**, Enger 171, Tel: +43(0)5413/87292
- **Café-Restaurant Ansitz am Schrofen**, Schrofen,
Tel. +43(0)5413/20359
- **Restaurant Zur Einkehr**, Scheibe 64, Tel: +43(0)5413/87253
- **Biohotel Stillebach, Restaurant Grünzeug**, Stillebach 83,
Tel: +43(0)5413-87206
- **Forellenstüberl**, Köfels 138, Tel: +43 (0)664/1832286
- **Sport & Vitalhotel Sepli**, Weißwald 41, Tel: +43 (0)5413/86220
- **Hotel Gasthof Kirchenwirt**, Plangeroß 10,
Tel: + 43 (0)5413/ 86215
- **Restaurant Bergwerk**, Plangeroß 45, Tel: +43(0)681/84446751
- **Hotel Sonnblick**, Plangeroß 45, Tel: +43(0)5413/86204
- **Restaurant s'Pfandl**, Tieflehn 76, Tel: +43(0)5413/86373
- **Hotel Gundolf / Restaurant beim Schussler**, Tieflehn 19,
Tel: +43(0)5413/86223
- **Hexenkessl**, Tieflehn 98, Tel: +43(0)5413/20390
- **Hotel Zirbenhof**, Mandarfen 53, Tel: +43(0)5413/86284
- **Mittagskogel Lounge**, Mandarfen 86, Tel: +43(0)5413/86386
- **Verwöhnhotel Wildspitze**, Mandarfen 46, Tel: +43(0)5413/86207
- **Siglu - der Treffpunkt – Hotel 4 Jahreszeiten**, Mandarfen 73,
Tel: +43(0)5413/86361-64
- **Sunna Alm Bergrestaurant**, Bergstation Rifflseebahn,
Tel: +43(0)5413/86288
- **Riffelseehütte**, Bergstation Rifflseee, Tel. +43(0)664/3950062
- **Pitztaler Alm**, Mandarfen 78, Tel: +43(0)5413/86365
- **Berghof Steinbock**, Mittelberg 49, Tel: +43(0)5413/86238
- **WNDRXL Bistro**, Mittelberg 83, Tel. +43(0)664/3842250
- **Gletscher Restaurant**, Pitztaler Gletscher, Tel: +43(0)5413/86288
- **Café 3440**, Pitztaler Gletscher, Tel: +43(0)5413/86288



● BÄUERLICHE PRODUKTE

LOCAL FARM PRODUCTS

[ARZL]

KAUFHAUS DER BERGE

100% naturreine Haut- und Körperpflegeprodukte, alles rund um die Zirbe - vom Zirbenpolster, über den Zirbenraumduft bis hin zur Zirbenklimabox - sowie ausgewählte alpine Spezialitäten und Geschenke mit Seltenheitswert!

You can expect exquisite, 100% natural skin and body care products, everything around the Swiss stone pine - from stone pine cushions to stone pine room scents to stone pine climate boxes - as well as selected alpine specialities and rare gifts!

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **MO - FR (MON - FRI): 09:00 - 12:30 + 13:30 - 17:30 Uhr**
Gerne werden auch Reisegruppen und Busreisende empfangen. Um Aviso und Terminvereinbarung wird gebeten! / *Travel groups and coach tours welcome. Prior notice and appointment required!*
- **Kaufhaus der Berge**, Dorfstraße 40a, 6471 Arzl, Tel. +43 (0)5412/64128
info@kaufhausderberge.at

ANDER'S HOFLADEN & HOF SCHANK

Schaubrennerei & Kräutergarten, Schnaps, Likör, Säfte, Most, Marmeladen, Milch, Joghurt, Frischkäse, Topfen, Eier, Käse, Speck, kleine Souvenirs und ausgewählte Handwerkskunst. Schaubrennen und Führung durch den Hof auf Voranmeldung möglich. Tiroler Schnapsroute Führungen und Verkostung auf Anfrage jederzeit möglich.

Anders Farmshop, show distillery and herb garden. There's a wide range of products produced on the farm: milk, yoghurt, cream cheese, quark, eggs, schnapps, juice, cider, jam plus rustic gift ideas and gift hampers. Tyrolean schnaps tour: guided distillery tours and schnaps tasting available at any time by prior appointment.

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **1. Mai bis Ende Sep. / 1st May – End of September,**
DI - DO (Tue-Thu): 16:00 - 19:00 Uhr, FR (Fri): 11:00 - 19:00 Uhr,
SA (Sat): 08:30 - 12:00 Uhr und auf Anfrage.
- **1. Oktober bis Ende April / 1st October – End of April,**
DO (Thu): 16:00 - 19:00 Uhr, FR (Fri): 11:00 - 19:00 Uhr,
SA (Sat): 08:30 - 12:00 Uhr und auf Anfrage / and on request
- Ander's Hofschanke öffnet in den Sommermonaten für Gruppen ab 20 Personen auf Anfrage / *On request Ander's Hofschanke is open to groups starting from 20 guests during the summer months.*
- **Ander's Hofladen**, Wald Mairhof 8, 6471 Arzl, Tel. +43 (0)5412/67 723, anders-hofladen@aon.at, www.anders-hofladen.at

ARZLER ERDÄPFELKELLER

ganzjährig Früherdäpfel, Eier, gekochte Rohnen, Zwiebel, Honig, Einlagerungerdäpfel

All year round early potatoes, eggs, cooked beetroot, onion, honey, storage potatoes

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **SB-Öffnungszeiten:** 0-24 Uhr / self-service station, open 24h
- **Familie Zangerl,** Burgstallweg 14, 6471 Arzl, Tel: +43 (0)676/40 43 724

SCHMACKI UND GLUCKI

Arzler Erdäpfel und Eier. Ganzjährig Arzler Erdäpfel, Ofen-Tirggenmehl und Eier aus Bodenhaltung; auf Vorbestellung auch gerne Rindfleisch-Mischpaket.

Potatoes and eggs from Arzl. All year round sale of local potatoes, corn flour and free range eggs; we also sell mixed bags of beef to order.

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **SB-Öffnungszeiten:** 0-24 Uhr / self-service station, open 24h
- **Hofladen - Flierelerhof,** Martina und Johannes Larcher, Burgstallweg 2, 6471 Arzl im Pitztal, Tel. +43 (0)664/440 74 50, info@flierelerhof.at, www.flierelerhof.at

LOCHERHOF

Arzler Eier und Nudeln / Arzler eggs and pasta

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Öffnungszeiten:** nach telefonischer Vereinbarung / by telephone booking
- **Locherhof,** Familie Eva und Josef Wöber, Arzlair 4, 6471 Arzl im Pitztal, Tel. +43(0)676/6604199 oder +43(0)676/5584811, locherhof@gmx.at

SAIVER'S HOF

Erdäpfel, Eier, 5 Liter Apfelsaft, verschiedene Marmeladen und Gelees, Honig

Potato, Eggs, 5 l apple juice, different jams and jellies, honey

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **SB-Öffnungszeiten:** 0-24 Uhr / self-service station, open 24h
- **Saiver's Hof,** Familie Jäger, Dorfstraße 66, 6471 Arzl im Pitztal, Tel. +43 (0)650-2917642

WEIN NEURURER

Wir lieben Wein, wir handeln Wein und mit uns kannst du sogar deinen eigenen Wein herstellen. Und das in Arzl im Pitztal. Klingt komisch? Ist aber so. Genuss, Kulinarik, Regionalität und Qualität sind die Werte, nach denen wir leben und arbeiten. Wer vor Ort den ein oder anderen Tropfen verkosten will, kann gerne ins WeinCafé kommen. Und wer

dann nicht mehr heimfahren will, kann in unseren Appartements übernachten. Komm vorbei und genieße, was wir mit Herz und voller Leidenschaft kreieren.

We love wine, we trade wine and with us you can even make your own wine. And all this in Arzl in the Pitztal valley. Sounds strange? But it is. Enjoyment, culinary delights, regionality and quality are the values by which we live and work. If you want to taste a drop or two on site, you are welcome to come to the WeinCafé. And if you don't want to drive home, you can spend the night in our flats. Come by and enjoy what we create with heart and passion.

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Öffnungszeiten:** Mo, Di, Do (Mon, Tue, Thu) 14:00-20:00 Uhr; Fr (Fri) 11:00-18:00 Uhr; Mi, Sa, So (Wed, Sat, Sun) auf Anfrage / on request
- **WeinCafé Neuruer,** Eggles 22, 6471 Arzl im Pitztal, Tel: +43 (0)699/11957657, info@wein-neururer.at, www.wein-neururer.at

BLECHMETZGER HUBI (FLEISCHAUTOMAT)

befindet sich direkt neben dem Gemeindeamt Arzl,
Dorfstraße, 6471 Arzl

directly next to the town hall Arzl

JUDITH'S KRÄUTERSTUBE

Angeboten werden div. Produkte mit Kräutern wie Tees, Sirupe, Liköre, verschiedenen Salze, Badezusätze, Zirbenprodukte

Various products with herbs such as teas, syrups, liqueurs, various salts, bath additives, stone pine products

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Öffnungszeiten:** nach telefonischer Vereinbarung / by telephone booking
- **Judith's Kräuterstube,** Steinhof 12, 6471 Arzl im Pitztal, Tel. +43(0)699/15999475, judith@schuchter.eu

[WENNNS UND PILLER]

NATURPARK KAUNERGRAT

Honig, Schnäpse, Kräutertees, Marmeladen, Fruchtlikör, Schokolade, Alpenkaramel, Propolis, Geschenkpakete

Kaunergrat nature park: Honey, schnapps, herbal teas, dried fruit, jams, fruit liqueurs, chocolate, alpine caramel candy, propolis products, gift hampers

KONTAKT / CONTACT

- **Naturpark Kaunergrat,** Gachenblick 100, 6521 Fließ, Tel. +43(0)5449/6304 naturpark@kaunergrat.at, www.kaunergrat.at



JOHANN UND ROSMARIE GENEWEIN

Honig, Propolistropfen / Honey, propolis drops

KONTAKT / CONTACT

→ **Johann und Rosmarie Genewein**, Farmie 471, 6473 Wenns,
Tel. +43(0)650/4170953

BIOHOF SENDLER

Eier von glücklichen Hühnern, Joghurt, Frischkäse, Milch aus dem
Milchautomat und Geschenkpakete

*Eggs from happy hens, yoghurt, cottage cheese, milk from our milk vending machine,
gift hampers*

KONTAKT / CONTACT

→ **Andreas und Christina Röck**, Unterdorf 61, 6473 Wenns,
Tel. +43(0)677/63289092, info@biohof-sendler.at, www.biohof-sendler.at

GOGLESALM

Almkäse und Almbutter (nur im Sommer)

Alpine cheese and butter (only in summer)

KONTAKT / CONTACT

→ **Leo Spiss**, Tel. +43 (0)660/5499084, info@gogles-alm.at,
www.gogles-alm.at

[JERZENS]

ORTSINFORMATION JERZENS

Zirbenprodukte (Zirbenschnaps usw.)

Stone pine products (stone pine schnapps etc.)

KONTAKT / CONTACT

→ **Ortsinformation Jerzens**, Dorf 220, 6474 Jerzens, Tel. +43 (0)5414/8699932,
jerzens@pitztal.com

GUTES VON DER ZIRBE

Zirbenprodukte (Zirbenschnaps usw.)

Stone pine products (stone pine schnapps etc.)

KONTAKT / CONTACT

→ **Gutes von der Zirbe**, Niederhof 139, 6474 Jerzens,
Tel. +43 (0)664/1311140 oder +43 (0)664 6489540, info@gesund-zirbe.at,
www.gesund-zirbe.at

SHOP IM HOTEL APARTMENT ANDY

Shop mit regionalen Produkten

Shop with regional products

KONTAKT / CONTACT

→ **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, 6474 Jerzens, Tel: +43(0)5414/86100,
www.hotelandy.com

[ST. LEONHARD]

NAH&FRISCH MANDARFEN

Honig, Zirbenschnaps, Propolis, Kräutertee, Zirbenartikel

Honey, swiss stone pine schnapps, propolis, herbal tea, swiss stone pine articles

KONTAKT / CONTACT

→ **Nah&Frisch**, Mandarfen 23, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)676/7053760

BERNHARD NEURURER

Honig und Propolis (je nach Verfügbarkeit)

Honey and Propolis (depending on availability)

KONTAKT / CONTACT

→ **Bernhard Neururer**, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)660/7372811



PITZTALER GEBIRGSHONIG

Honig (je nach Verfügbarkeit)

Honey (depending on availability)

KONTAKT / CONTACT

→ Santeler Cornelia & Karl-Heinz, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)5413/87260

PERMADIESHOF - HOFLADEN / FARM SHOP

Hausgemachte Marmeladen, Ansatzschnäpse, Hexenelixiere, versch.
Kräutersalze, Sirupe, Wurst, Käse, Speck, Zirbenprodukte, Filzkissen

*Homemade jams, schnapps, witches elixirs, various herbal salts, syrups, sausage,
cheese, bacon, stone pine products, felt pillows*

KONTAKT / CONTACT

→ Viktoria Silmbroth, 6481 St. Leonhard, Tel. +43 (0)650/9251146

DIE KÖNIGIN DER ALPEN

THE QUEEN OF THE ALPS

ZIRBEN-AUSSTELLUNG IN JERZENS. Jerzens – ein Bergdorf im Pitztal, eingebettet in eine einzigartige Hochgebirgskulisse! Prägend in der alpinen Landschaft rund um Jerzens ist die Zirbe – ein Baum, der die Menschen hier schon seit Jahrhunderten durchs Leben begleitet. Der geschlossene Zirbenwald oberhalb von Jerzens schützt das Dorf seit seiner Entstehung vor Lawinen und Muren. Die Ausstellung „Die Zirbe - Grenzgängerin mit Talenten“ entführt die Besucher in die faszinierende Welt der Zirbe.

Stone pine exhibition in Jerzens. Jerzens is a mountain village in Pitztal, set in a unique high alpine mountain scenery! The Swiss pine is a defining element of the alpine landscape around Jerzens, it is a tree that has accompanied locals for centuries. The dense Swiss pine forest above Jerzens has protected the village from avalanches and mudslides since the very beginning.

- **Bildstrecke** Pitztal damals und jetzt
 - **Ausstellung:** geöffnet laut aktuellen Büroöffnungszeiten der Ortsinformation Jerzens. Außerhalb der Öffnungszeiten ist der Zugang über das Restaurant „Zirm“ möglich!
 - **Verkauf Zirbenprodukte:** Ortsinformation Jerzens; Sägewerk Reinstadler; Kaufhaus der Berge in Arzl; Eine kleine Auswahl an Zirbenprodukten ist in den Ortsinformationen Wenns und Mandarfen erhältlich.
 - **TIPP:** Besuchen Sie doch auch den ZirbenPark am Hochzeiger!
- *Exhibition of images of Pitztal then and now: open according to current office hours of Jerzens tourist information centre. Please note that outside of these office hours access is possible via Zirm restaurant.*
- *Swiss pine products can be purchased at the Jerzens tourist information office, at the Reinstadler sawmill or the hop Kaufhaus der Berge in Arzl. A small selection of Swiss pine products can be purchased at the tourist offices in Wenns and Mandarfen.*
- *TIP: Visit the ZirbenPark at the Hochzeiger!*



ZIRBENÖLGEWINNUNG

STONE PINE OIL EXTRACTION

SÄGEWERK REINSTADLER

- **Wohltuende Kraft** des Pitztaler Zirbenholzes für Ihr Heim
- **100% naturreines ätherisches Zirbenöl** aus eigener Produktion
- **Wertvolle natürliche Erzeugnisse** mit der Kraft der Zirbe
- **Besondere Geschenkideen**

- *Use the soothing power of Pitztal's Alps for your home*
- *100% pure essential Stone pine oil from our in-house production*
- *Valuable natural products with the power of Swiss stone pine*
- *Special gift ideas*

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Öffnungszeiten Sägewerk und Zirbenshop:** Donnerstag und Freitag: 09:00 bis 17:00 Uhr, Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr.
Auf Anfrage auch außerhalb der Öffnungszeiten gratis Gruppenführungen möglich! Jeden Freitag ganztägig Schaubetrieb.
*Opening times sawmill and shop: Thu & Fri from 9 am till 5 pm, Sat from 9 am till 12 noon, On request, free group tours are also available outside opening hours!
Every Friday open viewing all day.*
- **Sägewerk Reinstadler**, an der Pitztaler Talstraße Nr. 139, 6474 Jerzens
(Bushaltestelle zum Campingplatz und Restaurant Fischteich / Bus stop for the campsite and Fischteich restaurant)
Tel. Zirmshop +43(0)664/6489540, Tel. Sägewerk +43(0)664/1311140
info@gesund-zirbe.at, www.gesund-zirbe.at

HOLZSCHNITZER

WOOD CARVERS

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Visits possible by telephone appointment.

- **Peter Abrahams**, Dorfstraße 17a, 6471 Arzl, Tel. +43(0)650-3440582,
Holzdrechsler/wood turner
- **Margareta Köll**, Arzl, Bichlweg 5, Tel. +43(0)664-73408320
- **Josef Schuler**, Arzl, Wald Bichl 12, Tel. +43(0)5412-65188
- **Benjamin Gabl**, Arzl, Wald Bichl 32, Tel. +43(0)660 3133114
- **Holger Tangl**, Wenns, Amishof 543, Tel. +43(0)650-2865905
- **Klaus Schrott**, Jerzens, Haag 74, Tel. +43(0)664-3817500
- **Roman Haid**, St. Leonhard, Eggenstall 36, Tel. +43(0)664-1129959
- „**Holzwurm Andy**“, Andreas Neururer, St. Leonhard, Eggenstall 149,
Tel. +43(0)664-1129959
- „**Holzmoaster**“ **Walser Helmut**, St. Leonhard, Scheibe 61,
Tel. +43 (0)650-5015113

NATURPARK KAUNERGRAT

KAUNERGRAT NATURE PARK

URSPRÜNLICHKEIT UND VIELFALT AUF KLEINSTEM RAUM

Als die Gemeindevorsteher der neun Oberländer Gemeinden im Mai 1998 beschlossen, auf ihrem Grund und Boden einen Naturpark einzurichten, hatten sie eine gemeinsame Vision vor Augen: die landschaftliche Besonderheit und Vielfalt des Kaunergrats für kommende Generationen zu erhalten. Die Entschlossenheit und die Bemühungen der Initiatoren wurden schon bald belohnt. Am 01. Juli 2003 wurde der Naturpark Kaunergrat von der Tiroler Landesregierung offiziell anerkannt!

Originality and diversity in a small area. When the representatives of the nine Oberländer boroughs decided in May 1998 to build a nature park on their land, they shared the vision to preserve the exceptional landscape and diversity of the Kaunergrat for future generations. The initiators' determination and efforts were soon rewarded. On 1st July 2003 the Tyrolean government officially approved the Kaunergrat Nature Park!



DAS NATURPARKHAUS

NATURE PARK CENTRE



Das Naturparkhaus Kaunergrat am Piller Sattel versteht sich als Informationszentrum und Serviceeinrichtung für alle natur- und kulturinteressierten Besucher. Ein Ort, der bewegt!

The Kaunergrat Nature Park Centre at the Piller Saddle acts as an information centre and service facility for visitors interested in nature and culture. This place will move you!

- Alle Informationen über besondere Naturschauplätze, Wanderwege, kulinarische Spezialitäten uvm.
 - Sehenswerte Ausstellung in die Vielfalt des Naturpark Kaunergrat!
 - Hier erleben Sie einen einzigartigen Ausblick auf die umliegenden Gebirgszüge!
 - Führungen mit der Pitztal Sommer Card oder dem Pitztaler Freizeitpass sind kostenlos. Weitere Naturpark Kaunergrat Veranstaltungen und detaillierte Informationen zu den einzelnen Programm-punkten beim Tourismusverband Pitztal und beim Naturpark Kaunergrat
- All information regarding special nature sites, hiking trails and culinary specialities, etc.
- This is the place to marvel at an extraordinary exhibition about the diversity of the Kaunergrat nature reserve!
- Experience unique panoramic views of the surrounding mountain chains!
- Guided walks with the Pitztal Summer Card or Pitztal Leisure Pass are free of charge. Further events organized by Naturpark Kaunergrat and detailed information regarding the individual programme items can be obtained from Pitztal Tourism Association and Naturpark Kaunergrat.

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **Ausstellung:** Juni bis Oktober von Mo-So von 10:00 bis 17:00 Uhr. Im Oktober Samstag über Kartenaufomat
Exhibition: open from June to October, MON - SUN from 10 am to 5 pm, In October on Saturdays via card machine
- **Restaurant:** April - Mai: 10:00 bis 18:00 Uhr, MI Ruhetag;
Juni bis Oktober: täglich von 10:00 bis 19:00 Uhr, ganztägig warme Küche, aktuelle Öffnungszeiten unter: www.gachenblick.at, Tel. +43(0)664-4408552
Restaurant: April - May: open from 10 am till 6 pm, Wed: closed, June - October: daily from 10 am till 7 pm, more information about opening times on www. gachenblick.at, tel: +43(0)664-4408552
- **Naturpark Kaunergrat (Pitztal-Fließ-Kaunertal),** Gachen Blick 100, A-6521 Fließ, Tel. +43(0)5449-6304, naturpark@kaunergrat.at, www.kaunergrat.at



KAPELLEN CHAPELS

Kapellen gibt es in nahezu jedem Ort und Weiler des Pitztales. zB. Wallfahrtskirche „Maria Hilf“ am Bichele kurz vor Piösmes, Wallfahrtskirche „Maria Schnee“ am Piller, Kapelle des weißen Lichts am Pitztaler Gletscher, Meditationskapelle am Plattenrain, die Bichl Kapelle in Jerzens und die Mairenkapelle bei der Braunschweiger Hütte.

Pitztal features chapels of worship in virtually every single village and hamlet, including the pilgrimage church of Maria Hilf on the Bichele just before Piösmes, the pilgrimage church of Maria Schnee on the Piller, the 'White Light' chapel on Pitztal Glacier, the chapel of meditation on Plattenrain, the chapel Bichl in Jerzens and the chapel Marien next to the Braunschweiger Hütte.

KIRCHEN CHURCH

→ Pfarrkirche zu den hl. Ingenuin und Albuin in Arzl Dorf

Gottesdienst: SA: 18:00 Uhr, SO: 08:30 Uhr / St Ingenuin and St Albuin parish church in Arzl Church service: Sat at 6 pm, Sun at 8:30 am

→ Expositurkirche zum hl. Thomas in Arzl-Wald

Gottesdienst: SA: 19:30 Uhr, Sonntag: 09:45 Uhr / St Thomas Church in Arzl-Wald. Church service: Sat at 7:30 pm, Sun at 9:45 am

- **Wallfahrtskapelle zu Ehren Unserer Lieben Frau Mariahilf** in Arzl-Leins. Gottesdienst: SO: 09:45 Uhr / *In honour of Our Lady pilgrimage church in Arzl-Leins. Church service: Sun at 9:45 am*
- **Pfarrkirche zu Ehren des hl. Evangelisten Johannes** in Wenns-Dorf Gottesdienst: MO-MI+FR+SA: 19:30 Uhr, SO 8:30 Uhr / *St Johann the Evangelist parish church in Wenns. Church service: Mon - Wed + Fri + Sat at 7:30 pm and Sun at 8:30 am*
- **Margarethen Kirche** in Wenns-St. Margarethen
St Margaret church in Wenns-St Margarethen
- **Kaplaneikirche Maria Schnee** in Piller
Gottesdienst: DO: 19:30 Uhr, SO: 09:45 Uhr / *Vicarage church Maria Schnee in Piller. Church service: Thu at 7:30 pm, Sun at 9:45 am*
- **Pfarrkirche zum hl. Gotthard** in Jerzens
Gottesdienst: SO: 08:30 und 19:00 Uhr / *St Gotthard parish church in Jerzens. Church service: Sun at 8:30 am and 7:00 pm*
- **Expositurkirche zum hl. Josef** in St. Leonhard-Zaunhof
Gottesdienst: SO: 09:45 Uhr / *St Joseph church in St Leonhard-Zaunhof. Church service: Sun at 09:45 am*
- **Pfarrkirche zum hl. Abt Leonhard** in St. Leonhard
Gottesdienst: SA: 19:00 Uhr, SO: 08:30 Uhr / *St Abt Leonhard church in St Leonhard. Church service: Sat at 7:00 pm and Sun at 8:30 am*
- **Pfarrkirche zu Unserer Lieben Frau Mariahilf** in St. Leonhard-Plangeroß. Gottesdienst: SO: 10:00 Uhr / *Our Holy Lady parish church in St Leonhard-Plangeroß. Church service: Sun at 10 am*



MÜHLEN

MILLS

- **Mühle im Weiler Arzl-Ried:** Die Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert wurde durch eine engagierte Mühleninteressentschaft aus dem Dornrösenschenschlaf geholt. Sie gilt als technisches Denkmal der jahrhundertelang betriebenen Getreidevermahlung in den alpinen Regionen und kann auf Anfrage besichtigt werden (Helene Schrott: +43 (0)5412-65049 oder +43 (0)664-5034291).
- **Mill in the hamlet of Arzl-Ried:** This Sleeping Beauty of an 18th century grain mill was awakened from its age-long slumber by a dedicated group of mill enthusiasts. It is widely regarded as a technical monument to the centuries-old tradition of milling grain in the Alpine regions and can be visited on request (Helene Schrott: +43 (0)5412-65049 or +43 (0)664-5034291).
- **Mühle in Jerzens:** Die Mühle wurde 1862 von den Jerzner Bauern erbaut und 1985 von der Gemeinde und der Agrargemeinschaft Tanzalpe renoviert - der Mühlgang stammt noch aus dem Jahre 1862. Einmal wöchentlich findet das „Brotbacken“ statt.
- **Mill In Jerzens:** The mill was built by local farmers in 1862 and renovated in 1985 by the local authority in association with the 'Tanzalpe' farming association – the milling gear even dates back to the year 1862. Bread is baked there once a week.
- **Mühle in Stillebach / St. Leonhard:** Die „Glasmühle“ aus Zaunhof hat die Zeit vom 18. Jhd. bis heute fast unbeschadet überstanden. Der Besitzer Adolf Brüggler hatte einen Schuppen darübergebaut. So konnte ihr Wind und Wetter nichts anhaben. Den Aufzeichnungen zufolge wurde im Pitztal bis 1974 Getreide angebaut. Nicht sehr ertragreich. So gab es neben „Hofmühlen“ auch „Lohnmühlen“, die für eine „Mehlabgabe“ das Korn für große Bauern mahlen konnten. Die Geschichte darüber, und auch die Geschichte über den Flachs-Anbau im Pitztal, ist in Bildern einfach dokumentiert. Nun steht die Glasmühle wieder – voll in Funktion – beim See in Stillebach. Hier wird jede Woche Korn gemahlen und auch Brot gebacken. (Trude Melmer, Tel.: +43 (0)5413 87206)
- **Mill in Stillebach / St. Leonhard:** The "Glasmühle" in Zaunhof dates to the 18th century and has survived almost unscathed to this day. Its owner Adolf Brüggler had built a shed over it to protect it from the elements. According to the records, grain was grown in Pitztal until 1974, however, it was not a very profitable endeavour. In addition to so called "Hofmühlen" [farm mills], there were also "Lohnmühlen" [wage mills] where large farms could grind their grain for a "flour tribute". This story and the story about flax cultivation in Pitztal is recorded in a simple display with pictures. Now the glass mill near Stillebach pond is back in working order: grain is ground weekly, and bread is also baked here. (Trude Melmer, phone: +43 (0)5413 87206)



THEMENWEGE

THEMED TRAILS

LUIS-TRENKER-STEIG IN ARZL: Der Luis-Trenker-Steig benannt nach dem weltberühmten Bergsteiger, dessen Wurzeln in Arzl liegen, führt unterhalb der Hängebrücke durch die Pitzenklamm bis hinaus zur Innschlucht. Steil aufragende Felswände, üppige Flora und die von den Gletschern gespeiste Pitze, verzaubern die Wanderer, die diese Klamm besuchen.

Luis-Trenker-Trail in Arzl: This trail, named after the world famous mountaineer Luis Trenker whose roots go back to Arzl, leads underneath the suspension bridge through the Pitzenklamm gorge all the way to the Innschlucht gorge. The steep stone walls, lush flora and the glacier-fed Pitze river, cast a spell over visitors to this gorge.



PILLER MOOR IN WENNS-PILLER: Oberhalb von Piller, liegt in 1535 m Seehöhe das etwa 20 ha große Piller Moor, das als eines der schönsten Hochmoore Mitteleuropas gilt. Entstanden ist es gegen Ende der letzten Eiszeit. Vom Moorturm aus haben Sie einen wunderbaren Blick auf das Latschen-Hochmoor.

Unser Tipp: Das Piller Moor ist auch für Rollstuhlfahrer und Menschen mit Gehbehinderung erlebbar. Hier wurden ca. 700 m Holzstege landschaftsschonend in das sehenswerte Hochmoor integriert.

Piller Moor in Wenns/Piller: Located above Piller, on 1,535 m above sea level, the Piller Moor, regarded as one of Central Europe's most beautiful alpine moors, stretches out over approximately 20 hectares. It was formed towards the end of the last ice age. Enjoy the panoramic view of this landscape from an 11 m high watch tower.

Our tip: Piller Moor can also be experienced by wheelchair users and people with mobility problems: ca. 700 m of wooden planks were built environmentally friendly into the unmissable moor.

GLETSCHERGESCHICHTE TASCHACHTAL: Im Taschachtal, welches von der Talstation der Pitztaler Gletscherbahn nach Südwesten abzweigt, lässt sich anhand von fünf Informationstafeln die Entwicklung des Taschachfners nachvollziehen.

Taschachtal themed trail: *Taschach valley is a neighbouring valley forking off at the valley station of Pitztal Glacier in a southwesterly direction. On this educational trail, five information boards trace the development of the Taschach glacier.*



GLETSCHERGESCHICHTE GRIESTAL: Das Griestal zweigt südöstlich der Talstation bei der Pitztaler Gletscherbahn ab. Dort thematisiert der Themenweg die Entwicklung des Mittelbergfners. Beeindruckende Aufnahmen von vergangenen Gletscherständen machen dabei die Dimensionen dieser Entwicklungen deutlich. Die Informationstafeln liefern anschauliche geschichtlichen Informationen über die Entwicklung der Eisriesen und die damit verbundene Veränderung der Landschaft.

Griestal themed trail: *Griestal valley forks off at the valley station of Pitztal glacier in a southeasterly direction. The educational trail here outlines the development of the Mittelberg glacier. There are impressive photographs of previous glacier advances emphasising the extent of recent developments. The information boards offer graphic historical facts regarding the development of these ice giants and their associated altering of the landscape.*

HAPPY TRACK: An drei interaktiven Stationen wird das Thema „Selbstwert“ in den Fokus gerückt. Alte Denkmuster werden hinterfragt, innere Stärken hervorgeholt und Affirmationen verwendet, um Möglichkeiten aufzuzeigen, wie man seinen Selbstwert stärken kann.

Three interactive stations focusing on the subject of "self-esteem". Old thought patterns are questioned, inner strengths are brought to the fore and affirmations are used to show ways in which to gain confidence.

SKULPTURENWEG IN MANDARFEN: Rund um den Ort Mandarfen stehen verschiedene Steinskulpturen entlang des Skulpturenwegs. Diese sind anlässlich der internationalen Steinbildhauer-Symposien im Innerpitztal im Juli 2008, 2010 und 2014 entstanden. Ein Anfang einer kulturellen Aktion, unter der Leitung des anerkannten Pitztaler Künst-



lers Kassian Erhart, die in den nächsten Jahren fortgeführt werden soll.

Sculpture trail in Mandarfen: A number of different stone sculptures were erected around Mandarfen along the sculpture trail in celebration of the international stone sculpture artist symposium held in the inner Pitztal valley between July 2008, 2010 and 2014. This was the start of an artistic campaign led by the respected artist, Kassian Erhart, which is set to continue over the next few years.

ZIRBENPARK RUNDWANDERWEG AM HOCHZEIGER: Das Naturerlebnis für die ganze Familie. Spiel, Spaß und Wissenswertes um die seltene Zirbe, auch liebevoll „Königin der Alpen“ genannt, und ihre vielen positiven Eigenschaften machen den ca. 1 km langen Zirben-Park Rundwanderweg kurzweilig für jedes Alter.

ZirbenPark circular route at Hochzeiger/Jerzens: A nature experience for the whole family. Fun, games and facts around the Swiss stone pine, also affectionately known as the “Queen of the Alps”, and their many positive characteristics make the ca. 1 km long ZirbenPark circular hiking trail entertaining for all ages.

KAPELLENWEG ARZL: Diese Wanderung mit einer Länge von 6 km und 370 hm führt Sie an insgesamt fünf Kapellen und einer Kirche vorbei. Gehzeit ca. 2 Stunden.

Chapel Route Arzl: This hike with a length of 6 km and 370 hm takes you past a total of five chapels and a church. Walking time approx. 2 hours.

WILDTIER-ERLEBNISWEG IN ARZL/WALD: Wildtieren auf der Spur ... in Arzl/Wald, in der Nähe des Gasthofes „Waldeck“, befindet sich dieser familienfreundliche Wildtiererlebnisweg. Auf anschauliche Weise erfährt man hier Interessantes vom Leben der Wildtiere unserer Region. Vor allem für Kinder ist dieser Erlebnisweg eine abenteuerliche Wanderung ins „Reich der Tiere“. Inklusive „Schauen“ und „Staunen“ benötigt man für diesen Weg ca. 1,5 Stunden.

Wild animal adventure tour in Arzl/Wald: On the trail of wild animals in Arzl-Wald, just by the “Jausenstation Waldeck” inn. An instructive way to discover interesting facts about the region's wild life. This trail is particularly adventurous for children offering insights into the animal kingdom and takes approx. 1.5 h with plenty of stops and opportunities to watch and be amazed.

ERDPYRAMIDEN IN ARZL/WALD: Die Erdpyramiden im Waldertal zwischen Roppen und Wald (Arzl im Pitztal), sind kleine Wunder der Natur. Nur unter ganz speziellen Klimabedingungen wittern diese bizarren Türme mit Steinhut aus den Moränen ehemaliger Moränenfelder heraus. Startpunkt für den Themenweg Erdpyramiden ist der Parkplatz beim Sportplatz in Wald. Am besten sieht man die „Walder Erdpyramiden“ beim Walder Wasserfall. Wandert man weiter nach Hohenegg, sind dort weitere Türme mit „Hut“ zu entdecken.

Earth columns in Arzl/Wald: The Earth columns in the Waldertal valley between Roppen and Wald (Arzl in Pitztal), are a little natural wonder. These peculiar columns with capstones, like "hats" weather from glacial moraines in very specific climatic conditions. Starting point for this themed trail is the sports field in Wald. The Walder earth columns are best admired from the Walder waterfall. Continue hiking to Hohenegg, where further columns with capstones can be admired.

PITZTALER SAGENSTEIG IN MITTELBERG: Der Pitztaler Sagensteig führt mit 5 Stationen - über die Sagenwelt des Pitztals - zur Gletscherstube, die am Fuße des Mittelbergfernes liegt.

Path of Pitztal's legends „Pitztaler Sagensteig“ in Mittelberg: Find out about the myths and legends of Pitztal at five stops along this path up to the catered mountain hut Gletscherstube at the foot of the Mittelberg glacier.





MUSEUM STAMSERHAUS

MUSEUM STAMSERHAUS

Das in seinen Grundfesten rund 700 Jahre alte Stamserhaus gilt als das, in dieser Form, älteste Bauernhaus Tirols. Im Laufe der Jahrhunderte wurden Teile des Gebäudes, vermutlich durch Brände, zerstört und wieder aufgebaut. Eine notwendige Verwendung hatte das Stamserhaus als Sitz des Finanzamtes – hier mussten die Bauern den Zehent an die Stamser Lehensherren abgeben. Das Gebäude wurde von der Gemeinde Wenns erworben. 2002 begann die Bestandsaufnahme. Ein Jahr später konnte mit den Bau- und Restaurierungsarbeiten begonnen werden. Diese wurden 2009 abgeschlossen.

With its foundations dating back about 700 years, the Stamserhaus in this shape is believed to be Tyrol's oldest farmhouse. Over the centuries parts of the building were destroyed, probably due to fires, and rebuilt. The Stamserhaus' essential usage was as a tax office – here farmers had to pay the tithes to the Stamser sovereigns. The building was later purchased by the township of Wenns. A survey was carried out in 2002. The building and restoration work commenced a year later and was completed in 2009.

DER ÄLTESTE KRIPPENVEREIN DER WELT: Im Jahre 1860 gründeten 38 Krippenfreunde in Wenns im Pitztal den „Weihnachtskrippe-Gesellschaftsverein Wenns“, der nachweislich als ältester Krippenverein der Welt gilt. Seitdem ist viel geschehen: Heute sind es über 160 Mitglieder, die in 150 Jahren mehr als 350 Wenner Krippen geschaffen haben. Einige der alten handgeschnitzten Werke sind heute noch erhalten.

The world's oldest Christmas Crib Association: 38 Christmas crib enthusiasts in Wenns in Pitztal founded the "Christmas crib association Wenns" in 1860, which is probably the world's oldest Christmas crib association. A lot has happened since then: it has over 160 members today who have created over 350 Christmas cribs over the past 150 years. Some of the old hand-carved works still survive today.

KRIPPENAUSSTELLUNG: Der Krippenverein Wenns zeigt in Zusammenarbeit mit dem Museums- und Kulturverein, in stimmungsvollem Ambiente, eine umfangreiche Krippenausstellung. Mit über 40 Krippen wird hier die lange und traditionsreiche Krippenarbeit des ältesten Krippenvereins der Welt mit seinen großartigen Krippenkünstlern eindrucksvoll präsentiert.

CHRISTMAS CRIB EXHIBITION: The Wenns Christmas crib association and the museum- and culture association are showcasing an extensive Christmas crib exhibition in this atmospheric ambience. With over 40 Christmas cribs the long-standing tradition of crib handicraft by the world's oldest Christmas crib association with its great Christmas crib artists is being showcased impressively.

ÖFFNUNGSZEITEN + KONTAKT / OPENING TIMES + CONTACT

- **18.06. - 01.10.2023:** SO (Sun) 14:00 bis 18:00 Uhr
Gruppen (ab 20 Personen) mit Anmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich / On request group visits (of 20 visitors and more) can also be arranged outside of the official opening times.
- **Eintritt:** Erwachsene: € 4,00, Jugend (Jhg. 2008 - 2013): € 2,00, Kinder (Jhg 2014 und jünger): kostenlos;
Admission: Adults: € 4.00; Young adults (born 2008 - 2013): € 2.00; Children (born in 2014 and younger): free of charge
- **Gruppen:** (ab 20 Personen): Erw: € 3,00, Jugend (Jhg 2008 - 2013)
Groups: (starting from 20 visitors): adults: € 3.00; Young adults (born 2008 - 2013): € 1.50; Children (born in 2014 and younger): free of charge
- **Museum und Kulturverein Wenns,** Museum Stamserhaus,
Georg Matthäus-Vischer-Platz 30, A-6473 Wenns, Tel. +43(0)650-9563031, stamserhaus@gmail.com

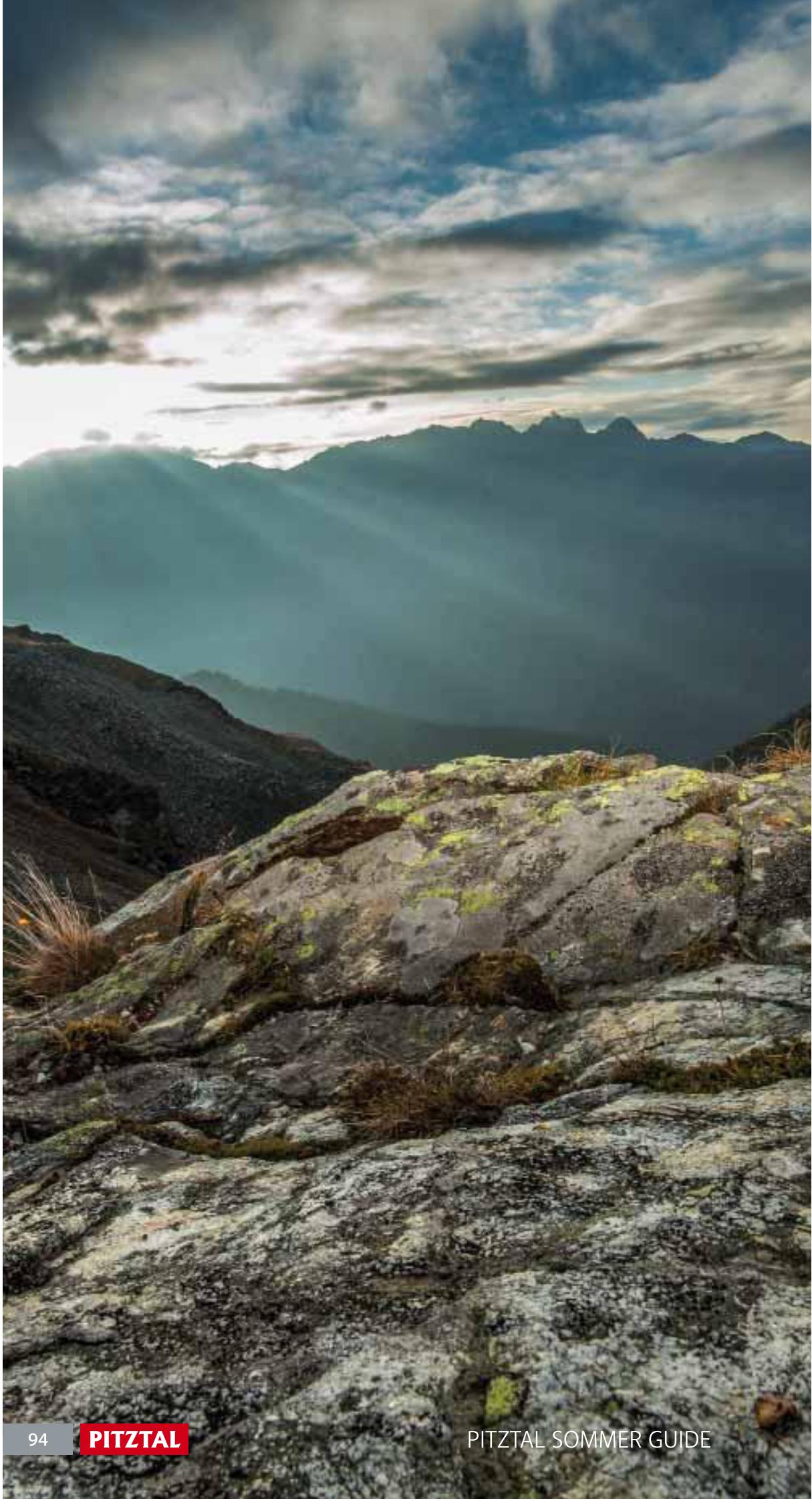




BENNI-RAICH-BRÜCKE **BENNI-RAICH-BRIDGE**

TIEFE AUSBLICKE: Die Benni-Raich-Brücke wurde 1995 errichtet. Sie ist als echte Hängebrücke mit einer Spannweite von 137,70 m ausgeführt. Die Brückenhöhe beträgt 94 m. Die lichte Weite des Fußgängersteiges beträgt 1,50 m. Die Brückenseile sind verschlossene Seile mit einem Durchmesser von 60 mm mit einer Nennfestigkeit von 157,0 kN/cm² und einer garantierter Mindestbruchlast von 3650 kn in verzinkter Ausführung. Seit 1997 wird die Benni Raich Brücke als Bungee-Brücke genutzt. Es wurde eine Absprungrampe und ein Bungee-Buffet errichtet. Durch diese Verbindung der Orte Arzl und Wald entstanden herrliche Möglichkeiten für ausgedehnte Wanderungen in dieser einzigartigen Landschaft. Standort: Pitzenebene, 6471 Arzl

***Deep panoramas:** The Benni-Raich bridge was built in 1995. This authentic suspension bridge has a clear span of approximately 137.7m. The bridge is 94 m high. The clear span of the bridge is 1.5 m. The suspension ropes are closed wire ropes with a 60 mm diameter, a tensile strength of 157 kN/cm² and a guaranteed minimum breaking load of 3650 kN with a galvanised finish. The Benni-Raich bridge has been used as a bungey jumping bridge since 1997, when a jumping platform with bungey facility were erected. This connection between the villages of Arzl and Wald gives a super opportunity for extended hikes in this unique landscape. Location: Pitzenebene, 6471 Arzl*



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

GENERAL INFORMATION

ABSCHLEPPDIENST UND PANNENHILFE / BREAKDOWN AND TOWING SERVICE

- **ARBÖ**, Imst, Industriezone 37, Tel. +43(0)50 123 27 01,
Notruf / Emergency number 123
- **ÖAMTC**, Imst, Langgasse 87, Tel. +43(0)5412/63167,
Notruf / Emergency number 120

ANGELN / FISHING

- Siehe Seite / see page 56

APOTHEKEN / PHARMACIES

Öffnungszeiten der Apotheken siehe Ordinationszeiten der Ärzte
Medikamente erhalten Sie bei / For pharmacy opening times, please see the surgeries' times. You can obtain medications from the following pharmacies:

- **Pitztal Apotheke Arzl**,
Dorfstraße 38, Gemeindeamt, Tel. +43(0)5412-61258,
Mo - Fr (Mon-Fri): 08:00 - 12:00 Uhr
- **Dr. Christoph Unger Wenns**, Unterdorf 7, Tel. +43(0)5414/87205
- **Dr. Gusmerotti Sandro Jerzens**, Nr. 220, Tel. +43(0)5414/86244
- **Dr. Michael Niederreiter St. Leonhard**,
Eggenstall 216, Tel. +43(0)5413/87205
- **Laurentius Apotheke Imst**, Langgasse 78 b, Tel. +43(0)5412/61255,
Mo - Fr (Mon - Fri): 08:00 - 18:30 Uhr, Sa (Sat): 08:00 - 12:00 Uhr

ÄRZTE - PRAKТИСЧЕ АРЗТЕ / DOCTORS - GPS

Wochenenddienste entnehmen Sie bitte aus den regionalen Zeitungen oder informieren Sie sich im Tourismusverband

Please refer to local newspapers or the Tourist Association regarding weekend opening times.

- **Telefonische Gesundheitsberatung** / Health advice by telephone 1450
- **Dr. Gebhart Claudia**, Dorfstraße 60, 6471, 6471 Arzl im Pitztal,
Tel. +43(0)5412/661200, www.dr-claudiagebhart.at
Mo, Di, Mi, Fr (Mon, Tue, Wed, Fri): 07:30 - 11:00 Uhr
Di, Mi (Tue, Wed): 17:00 - 18:30 Uhr; Do: nach Terminvereinbarung / by appointment
- **Dr. med. Unger Christoph**,
Unterdorf 7, 6473 Wenns, Tel. +43(0)5414/87205
Mo, Di, Do, Fr (Mon, Tue, Thu, Fri): 07:30 - 11:30 Uhr
Mo, Do (Mon, Thu): 17:00 - 19:00 Uhr + nach Vereinbarung / by appointment; Mi: Ruhetag / Wed: Closed

- **Dr. Gusmerotti Sandro**, Nr. 220, 6474 Jerzens, Tel. +43(0)5414/86244
 Mo (Mon): 09:00 - 12:00; Di (Tue): 09:00 - 12:00 + 16:00 - 18:00 Uhr;
 Mi (Wed): 08:30 - 11:00 Uhr; Am Mittwoch nur für organisatorisches
 geöffnet, keine ärztliche Sprechstunde; Do (Thu): 13:00 - 18:00 Uhr;
 Fr (Fri): 08:30 - 12:00 Uhr
- **Dr. med. Niederreiter Michael**, Eggenstall 216, 6481 St. Leonhard im
 Pitztal, Tel. +43(0)5413/87205
 01.11. - 30.04.: Mo, Di (Mon, Tue): 09:00 - 11:00 + 16:00 - 18:00 Uhr
 Mi (Wed): 08:30 - 11:30 + 16:00 - 18:00 Uhr, Fr (Fri): 09:00 - 11:00 Uhr
 01.05. - 30.10.: Mo, Mi (Mon, Wed): 08:30 - 11:00 + 16:00 - 18:00 Uhr
 Di (Tue): 08:30 - 11:30 Uhr; Fr (Fri): 09:00 - 11:00 Uhr;
 Do: Ruhetag / Thu: closed

ÄRZTE - ZAHNÄRZTE / DOCTORS - DENTISTS

- **Dr. Andreas Wutsch in Arzl**, Dorfstraße 36, Tel. +43(0)5412/63557,
www.zahnarzt-wutsch.at, Mo, Di & Do (Mon, Tue & Thu) 08:00 - 12:00 +
 14:00 - 17:00 Uhr; Mi (Wed) 08:00 - 12:00 Uhr + nach Vereinbarung / by
 appointment
- **Dr. Astrid Mathoi in Wenns**, Unterdorf 18, Tel. +43(0)5414/87535,
www.zahnarzt-mathoi.at; Mo+Do (Mon + Thu): 08:00 12:00 + 14:00-
 16:00 Uhr; Di (Tue): 08:00-13:30 Uhr, Mi+Fr (Wed+Fri): 08:00-12:00 Uhr
 Termine nach tel. Vereinbarung, appointments by telephone agreement
- **Dr. Isabell Böttner in Arzl**, Dorfstraße 43, Tel. +43(0)5412/61172,
www.zahnarzt-boettner.at, Mo-Do (Mon-Thu): 08:00 - 10:00 Uhr nur
 nach Terminvereinbarung / only by telephone appointment.

ÄRZTE - TIERÄRZTE / DOCTOR - VETS

- **Dr. Peter Wassermann - Tierklinik St. Lukas in Arzl**, Bichlweg 20
 (Groß- & Kleintierpraxis / for large and small animals),
 Tel. +43(0)5412/65535, Mo-Fr (Mon - Fri) 08:00-12:00 + 14:00-18:00 Uhr

AUSFLUGSFAHRTEN / EXCURSIONS

Ausgangs- & Endpunkt der Kilometerangabe ist der Talanfang des
 Pitztales! / Please note that the starting and finishing points for distances
 indicated in kilometres is the start of the Pitztal!

- **3-Pässe-Fahrt:** Pitztal - Fernpass - Reutte - Lechtal - Flexenpass -
 Zürs/Lech - Arlbergpass - St. Anton - Pitztal ca. 195 km
- **Sellraintal-Innsbruck:** Pitztal - Ötz - Kühtai - Sellraintal - Innsbruck -
 Pitztal ca. 110 km
- **Silvretta Stausee-Montafon:** Pitztal - Landeck - Paznauntal - Ischgl -
 Silvretta Stausee - Montafon - Arlbergpass - Pitztal ca. 180 km
- **Bayrische Königsschlösser:** Pitztal - Reutte - Füssen - Hochschwangua -
 - Neuschwanstein - Wieskirche - Oberammergau - Ettal - Garmisch -
 Ehrwald - Fernpass - Pitztal ca. 200 km
- **Hahntennjoch:** Pitztal - Imst - Hahntennjoch - Pitztal (Weiterfahrt nach
 Elmen/Lechtal möglich / onward journey to Elmen/Lechtal possible) ca. 45 km
- **Vinschgau - Meran:** Imst - Landeck - Reschenpass - Vinschgau - Meran -
 Passeiertal bis St. Leonhard - von dort entweder über Timmelsjoch - Ötztal
 oder über Jaufenpass - Brenner - Innsbruck zurück. ca. 360 km

AUTOVERMIETUNG / CAR HIRE

- **KFZ-Fachdienst Marco Reinstadler**, Jerzens, Tel. +43(0)5414-87456
- **mobil24 Autovermietung e.U.**, Roppen, Tel. +43(0)5417/20017
oder +43(0)664/73326771
- **Autoverleih Franz Kogoj, Landeck**, Tel. +43(0)5442/61466
- **Europcar**, Innsbruck, Tel. +43(0)18661660
- **Avis**, Innsbruck, Tel. +43(0)512/571754
- **Hertz**, Innsbruck, Tel. +43(0)512/580901
- **Budget, Innsbruck, Tel. +43 (0)512/5717540**
- **Sixt**, Innsbruck, Tel. +43(0)512/2929390
- **Megadrive**, Innsbruck, Tel. +43(0)50105/4150

BÄCKEREIEN / BAKERIES

- **Baguette**, Arzl, Dorfstraße 43, Tel. +43(0)50322926712 (Mo-Sa)
- **Baguette**, Wenns, St. Margarethen 624, Tel. +43(0)50322926078 (Mo-Sa)
- **ZirbenBäckerei**, Jerzens, Liss 270 Tel. +43(0)5414/87000
- **Bäckerei Schranz**, St. Leonhard, Eggenstall 151, Tel. +43(0)5413/87219

BAHNHOF / RAILWAY STATION

Bahnhof Imst-Pitztal, Allgemeine und Fahrplan Auskünfte unter www.vvt.at und Tel. 0512 93000-0. Vom Pitztal fahren täglich mehrere Busse zum Bahnhof Imst-Pitztal. Haltestellen gibt es in allen Orten des Pitztals. Die Abfahrtszeiten der Busse u. Züge entnehmen Sie den Fahrplänen. Für die kostenlose Anreise vom Bahnhof Imst-Pitztal in das Pitztal erhalten Sie einen Voucher von Ihrem Vermieter oder vom Tourismusverband Pitztal.

Imst-Pitztal railway station: For general and timetable enquiries please call +43(0)5-1717. There is a daily bus service connecting the Pitztal valley and the Imst-Pitztal railway station. Buses serve each village throughout the Pitztal. Departure times of buses and trains are indicated in the timetables. You can order a voucher for a free journey from the Imst-Pitztal railway station into the Pitztal at your accommodation provider or the Pitztal Tourist Association.

BANKEN / BANKS

- **Raiffeisen Bank Arzl**, Dorfstraße 38, Tel. +43(0)5412/63121
Mo - Fr (Mon - Fri): 08:00 - 12:00 Uhr
- **Raiffeisen Bank Wenns**, Unterdorf 18, Tel. +43(0)5999/36353
Mo, Di, Do (Mon, Tue, Thu): 08:00 - 12:00 + 14:00 - 16:00 Uhr,
Mi (Wed): 08:00 - 12:00 Uhr, Fr (Fri): 08:00 - 12:00 + 14:00 - 17:00 Uhr
- **Sparkasse Imst**, Filiale Wenns, Oberdorf 214, Tel. +43(0)50100/77153
Mo - Fr (Mon - Fri): 08:00 - 12:00 + 14:00 - 16:30 Uhr
- **Raiffeisen Bank Jerzens**, Nr. 220, Tel. +43(0)5999/3635359100
Di & Do (Tue & Thu): 08:00 - 12:00 Uhr
- **Raiffeisen Bank St. Leonhard**, Nr. 115, Tel. +43(0)5999/3635359200
Mo, Mi + Fr (Mon, Wed, Fri): 08:00 - 12:00 Uhr

BANKOMAT (24 H) / ATM (24 H)

Bankomaten gibt es bei allen Banken, der Hochzeiger Talstation und bei der Tourismusinformation in Mandarfen.

ATMs are available at all banks, at the valley terminal of the Hochzeiger mountain lifts and at Mandarfen tourist information office.

BERGRETTUNG - NOTRUF 140 (MELDESTELLEN) / MOUNTAIN RESCUE SERVICE - EMERGENCY NUMBER 140 (NOTIFICATION POINTS)

- **Hochzeiger Bergbahnen**, Tel: +43(0)5414/87000
- **Pitztaler Gletscher & Riffelsee**, Tel: +43(0)5413/86288

BLUMENGESCHÄFTE / FLORISTS

- **Blumen Andy**, Wenns, Unterdorf 7, Tel. +43(0)5414/87606,
wenns@blumenandy.at, www.blumenandy.at

BÜCHEREIEN / LIBRARIES

- **Pfarrbücherei Arzl** (Widum Arzl), Kirchgasse 12a, 6471 Arzl im Pitztal,
MI (Wed) 16:00 - 18:00 Uhr + FR (Fri) 17:00 - 19:00 Uhr
- **Bücherei Wenns (Neue Mittelschule)**, Brennwald 82
Mo + Do (Mon + Thu) 18:00 - 19:00 Uhr; Während der Sommerferien
jeweils Mo (during the holidays every Mon) 18:00 - 19:00 Uhr

BUSPARKPLÄTZE / COACH PARKING

- **Arzl**: Kapfparkplatz bei Pitztal-Grill, Benni-Raich-Brücke
- **Jerzens**: Talstation Hochzeiger Bergbahnen
- **St. Leonhard**: Talstation Rifflseebahn, Talstation Pitztaler Gletscherbahnen

BUSSERVICE / BUS SERVICES

Eine genaue Linienübersicht über die Abfahrtszeiten entnehmen Sie bitte den Fahrplänen der Bundesbusse. Allg. Busauskunft: +43(0)512/561616 (Mo - Fr: 08:00 - 12:00 + 13:30 - 17:30 Uhr); www.vvt.at / www.postbus.at

Exact departure times of scheduled services are indicated in the Federal Bus (Bundesbusse) timetables. General bus information is also available by calling +43(0)512/561616 (Mon- Fri: 8:00 - 12.00 noon 01:30 - 05.30 p.m.) www.vvt.at or www.postbus.at

CAFÉ PUBS / CAFES

- **Baguette**, Arzl, Dorfstraße 43, Tel. +43(0)50322/926712
- **Chaos Pub**, Arzl, Dorfstraße 6, Tel. +43(0)5412/62785
- **Puitalm Natur Apart Hotel**, Plattenrain 1, 6471 Arzl,
Tel. +43(0)5412/22242
- **WeinCafé Neururer**, Eggles 24, Tel. +43(0)699/11957657
- **Restaurant Café Catering Herz As**, Arzl, Dorfstraße 41,
Tel. +43(0)5412/65475

- **Bungy Stüberl**, Arzl Benni-Raich-Brücke, +43 (0)677/61556179
- **Pub - Bar Rutsche**, Wenns, Unterdorf 13, Tel. +43(0)650/8644248, ab 16:00 Uhr geöffnet
- **Baguette**, Wenns, St. Margarethen 624, Tel. +43(0)50322/926078
- **Eggerlounge**, Jerzens, Liss 250, Tel.+43(0)660/7858040
- **Andy's Restaurant**, Jerzens, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100
- **Café Pizzeria Pizzorama**, Kaitanger 173, Tel. +43(0)5414/87352
- **Restaurant Pitzloch**, Jerzens, Dorf 27, Tel. +43(0)660/9489608
- **Restaurant Zirm**, Jerzens, Dorf 220, Tel.+43(0)664/5609157
- **Zirbenbäckerei**, Jerzens, Liss 270, Tel. +43(0)5414/87000
- **Café-Restaurant Ansitz am Schrofen**, Schrofen 46, Tel. +43(0)5413/20359
- **Hexenkessl**, Tieflehn 98, Tel. +43(0)5413/20390
- **Mittagskogel Lounge**, Mandarfen 86, Tel. +43(0)5413/86386
- **Siglu - der Treffpunkt**, Mandarfen 73, Tel. +43(0)5413/86361-64
- **Pitztaler Alm**, Mandarfen 78, Tel. +43(0)5413/86365
- **Café 3440**, Pitztaler Gletscher, Tel. + 43(0)5413/86288
- **WNDRLX Bistro**, Mittelberg 83, Tel. +43(0)664/3842250

CAMPING

- **Mountain-Camp Pitztal in Jerzens**, (38 Stellplätze, Bungalows und Wohnmobil HAFEN, Ver- und Entsorgung, Gasflaschentausch – ganzjährig geöffnet) / 38 pitches, bungalows and motorhome PORT, supply and disposal, gas bottle exchange - open all year round)
- Tel: +43 (0)676/9448804

DART + TISCHFUSSBALL / DARTS + TABLE FOOTBALL

- **Dart**, im Pub Bar Rutsche in Wenns, im Chaos-Pub in Arzl, Pitztaler Alm in Mandarfen, Hexenkessl in Tieflehn
- **Tischfußball + Dart**, Hexenkessl in Tieflehn

FEUERWEHR - NOTRUF 122 / FIRE BRIGADE - EMERGENCY NUMBER 122

FITNESSRAUM (AUF ANFRAGE) / GYMS (ON REQUEST) [JERZENS]

- **Wellnesshotel Jerzner Hof**, Oberfeld 170, Tel. +43(0)5414/8510
- **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100

FRISÖRE / HAIRDRESSERS

- **Hair & Style**, Arzl, Dorfstraße 34, Tel. +43(0)5412/66477
- **Friseursalon Claudia**, Wenns, St. Margarethen 618, Tel. +43(0)5414/87306
- **Haarschneiderei Alex**, Wenns, Unterdorf 5, Tür A, Tel. +43(0)5414/87259

- **Steffi's Haarstudio**, Jerzens, Dorf 220, Tel. +43(0)664/3406106
- **Mena**, St. Leonhard, Mandarfen 46, Tel. +43(0)676/3209558,
(Hausbesuch möglich / Home visit possible)

FUNDBÜRO / LOST AND FOUND OFFICES

in den jeweiligen Gemeindeämtern von Arzl, Wenns, Jerzens und St. Leonhard (siehe Gemeindeämter) / at each of the local town halls in Arzl, Wenns, Jerzens and St Leonhard (see local town halls)

FUSSBALL / SOCCER

- **Fußballplatz Arzl**, Infos bei Jürgen Köll, Tel. +43(0)650/3604233
- **Fußballplatz Wenns**, Pitzenhöfe, Tel. +43(0)5414/87214
Infos beim Gemeindeamt Wenns
- **Fußballplatz Jerzens**, Schönlarch, Infos bei Marc-Philipp Fink, Tel. +43(0)664/8317873
- **Fußballplatz St. Leonhard**, Stillebach, Infos beim Gemeindeamt St.Leonhard Tel. +43(0)5413/87201

GEMEINDEÄMTER / TOWN HALLS

- **Arzl**, Dorfstraße 38, Tel. +43(0)5412/63102
- **Wenns**, Unterdorf 7, Tel. +43(0)5414/87214
- **Jerzens**, Nr. 220, Tel. +43(0)5414/87336
- **St. Leonhard**, Nr. 115, Tel. +43(0)5413/87201

GESCHENKE + SOUVENIR / GIFTS AND SOUVENIRS

- **Warme Köpfe**, Arzl, Pitzenebene 4/4, Tel. +43(0)676/9684702 (nach telefonischer Vereinbarung / by telephone agreement)
- **Kaufhaus der Berge**, Dorfstraße 40a, 6471 Arzl, Tel. +43 (0)5412/64128, info@kaufhausderberge.at, kaufhausderberge.at; MO - FR (MON - FRI): 09:00 - 12:30 + 13:30 - 17:30 Uhr
- **Kunsthand Arzl**, Arzl, Dorfstraße 39, Tel. +43(0)5412/62390
- **Blumen Andy**, Wenns, Unterdorf 7, Tel. +43(0)5414/87606, wenns@blumenandy.at, www.blumenandy.at
- **PiDesign**, Holzlaseringen, Mario Gundolf, Wenns, Brennwald 315, Tel. +43(0)650/9502900 (nach telefonischer Vereinbarung / by telephone agreement)
- **Romed Hackl**, Holz- und Acrylgravuren, Wenns, Brennwald 90, Tel. +43(0)660/4839963
- „**Gutes von der Zirbe**“, Jerzens, Niederhof 139, Do + Fr (Thu + Fri) 09:00 - 17:00 Uhr, Sa (Sat) 09:00 - 12:00 Uhr, Tel. +43(0)664/6489540 oder +43(0)664/1311140
- **Souvenirshop im Café 3440**, St. Leonhard, Pitztaler Gletscher, Tel. +43(0)5416/86288
- **Nah&Frisch** (Souvenirs, Geschenke, ...), Mandarfen 23, 6481 St.Leonhard, Tel. +43(0)676/7053760

HUNDESALON / GROOMING SALON FOR DOGS

- **CB Hundesalon**, Ostersteinerstraße 18, 6471 Arzl im Pitztal,
Terminvereinbarung/appointment: Tel. +43(0)650/7946136

KINO / CINEMA

Das aktuelle Kinoprogramm erfahren Sie direkt beim Kino fmzkino.at / Please see
www.fmzkino.at or the Pitztal Tourist Association for current film showtimes

- **FMZ Kino**, A-6460 Imst, Industriezone 30, Tel. +43(0)5412/65437

KLETTERHALLE / INDOOR CLIMBING

- **Kletterstadl Stillebach**, Stillebach 83, 6481 St. Leonhard, (direkt
beim Biohotel Stillebach / directly at the hotel Biohotel Stillebach),
Tel. +43(0)5413/87206 Nähtere Infos siehe Seite / more infos see page 49
- **Kletterhalle Imst**, Sportzentrum Imst, Am Raun 25, 6460 Imst
Tel: +43(0)5412/626522
- **Steinblock Boulderhalle**, Bundesstraße 1a, 6460 Imst,
Tel: +43 (0)5412/62374

KOSMETIK+BEAUTYBEREICH+FUSSPFLEGE (AUF ANFRAGE) / COSMETICS + BEAUTY CARE + PEDICURE (ON REQUEST)

[ARZL]

- **Barbor - Sonja Staggl Cosmetics**, Sonja Staggl, Arzl, Dorfstraße 43,
Tel: +43(0)650/8500446
- **Fußbewusst - DGKS Christine Siegele**, Arzl, Dorfstraße 46,
Tel: +43(0)650/5661830

[WENNS]

- **Claudia Stoll**, Wenns, Unterdorf 115, Tel. +43(0)676/5282196
Medizinische Fußpflege, Maniküre und Nageldesign
- **Gerald's Fingerspitzengefühl**, Wenns, Farmie 464, Tür 2,
Tel. +43(0)676/3537984, Mobile Fußpflege
- **Schönheitseck Kosmetikstudio**, Virag Toth-Kancsulik, Wenns, Georg-Matthäus-Vischer-Platz 34, Tel. +43(0)676/3930811
- **Kosmetik Klaudia**, Wenns, Brennwald 333, Tel. +43(0)650/3503570,
www.kosmetik-klaudia.at

[JERZENS]

- **Wellness Hotel Jerzner Hof**, Jerzens, Oberfeld 170,
Tel. +43(0)5414/8510
- **Kosmetikstudio Mein Wohl Geh Fühl** (im Hotel Apart Andy), Tanja Holzknecht-Jeller, Liss 244, Tel. +43(0)664/5281681

[ST. LEONHARD]

- **Verwöhnhotel Wildspitze**, St. Leonhard, Mandarfen 46,
Tel. +43(0)5413/86207
- **Hotel Vier Jahreszeiten**, St. Leonhard, Mandarfen 73,
Tel. +43(0)5413/86361
- **Nagelstudio Sindy**, Scheibe 65, Tel. +43 664/5962233

- **Fußpflege Margreiter**, St.Leonhard, Schrofen 276,
Tel: +43 (0)664 6355889
- **Mena**, St. Leonhard, Mandarfen 46, Tel. +43(0)676/3209558,
(Hausbesuch möglich / Home visit possible)

KRANKENHAUS / HOSPITALS

- **Allgemeines öffentliches Krankenhaus St. Vinzenz**,
Sanatoriumstraße 43, 6511 Zams, Tel. +43(0)5442/600
- **medalp imst Zentrum für ambulante Chirurgie Betriebs GmbH**
Medalp Platz 1, A-6460 Imst, Tel. +43(0)5418/51100
- **TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH**, Anichstraße 35,
6020 Innsbruck, Tel. +43(0)50504-0

KREDITKARTEN / CREDIT CARDS

Sie können mit Kreditkarten mit Code an den Bankomaten Geld abheben.
Der Tourismusverband Pitztal, die meisten Hotels und Geschäfte
akzeptieren EC und Kreditkarten.

*You can withdraw cash from ATMS using credit cards with your pin code. Pitztal
Tourist Association and most hotels and shops accept EC or credit cards*

LEBENSMITTELGESCHÄFTE / SUPERMARKETS AND GROCERY STORES

- **M-Preis**, Arzl, Dorfstraße 43, +43(0)503/21928712
- **M-Preis**, Wenns, St. Margarethen 624, Tel. +43(0)50321/928078
- **Spar Markt**, Wenns, Unterdorf 6, Tel. +43(0)5414/87208
- **Mini M-Preis**, Jerzens Nr. 31, Tel. +43(0)50321-8307
- **Nahversorger Kirschner**, Piösmes 143, Tel. +43(0)5413/87207
- **Nah&Frisch Mandarfen**, St. Leonhard, Mandarfen 23,
Tel. +43(0)676/7053760

MASSAGEN+PHYSIOTHERAPIE (AUF ANFRAGE) / MASSAGES+PHYSIOTHERAPY (ON REQUEST)

[ARZL]

- **Ann Bregenzer Physiotherapie**, Arzl, Dorfstraße 43,
Tel. +43 (0)650/3702676
- **Massagefachtherapie und Gammawing Zentrum Pitztal**, Thomas
Walch, Dorfstraße 74, Tel. +43(0)5412/68840

[WENNS]

- **Physiotherapie Haid**, Unterdorf 1/Top2a, Tel: +43(0)676/7900846
- **Alpina Resort**, Oberdorf 211, Tel. +43(0)5414/87426
- **Karin Comploi**, Medizinische Masseurin, Unterdorf 1,
Tel: +43(0)664/5042829
- **Physiotherapie Larcher**, Unterdorf 7, Tel. +43(0)664/5009138
- **Medi Fit Studio Simone Schlatter**, Unterdorf 7, Tel. +43(0)664/1556226

[JERZENS]

- **Energetik/Massage Marlene Plattner**, Jerzens, Oberfeld 158,
Tel. +43(0)676/9651364
- **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100
- **Wellness Hotel Jerzner Hof**, Oberfeld 170, Tel. +43(0)5414/8510

[ST. LEONHARD]

- **Sport & Vital Hotel Seppl**, Weißwald 41, Tel. +43(0)5413/86220
- **Verwöhnhotel Wildspitze**, Mandarfen 46, Tel. +43(0)5413/86207
- **Hotel Vier Jahreszeiten**, Mandarfen 73, Tel. +43(0)5413/86361

MAUT FÜR PKW, STAND JANUAR 2023 / TOLL ROAD FEE FOR CARS AS OF JANUARY 2023

- **Arlberg-Straßentunnel**, € 11,00
- **Brennerautobahn bis Brenner**, € 10,50
- **Kaunertaler Gletscherstraße**, € 25,00 (PKW), € 15,00 (Motorrad)
- **Silvretta**, € 18,00
- **Timmelsjoch einfach / hin & retour**, € 18,00 / € 24,00

Tarifänderungen möglich / Fees subject to alterations

MODEGESCHÄFTE / FASHION STORES

- **Intersport Huter**, Wenns, Oberdorf 212, Tel. +43(0)5414/87234
- **Sport Lentsch**, Jerzens, Liss 13, Tel. +43(0)5414/86800
- **Schlutes Hochzeiger Sports**, Jerzens, Liss 228, Tel. +43(0)541487554
- **Intersport Wohlfarter**, Jerzens, Liss 250, Tel. +43(0)664/3842162
- **Intersport Huter**, St. Leonhard, Mandarfen, Tel. +43(0)664/88595905

MUSIKPAVILLON / BAND STANDS

Arzl, Wald, Wenns, Piller: in den Musikpavillons finden während der Sommermonate häufig Konzerte der örtlichen Kapellen statt.
Local brass bands frequently perform concerts during the summer months in the band stands of Arzl, Wald, Wenns and Piller.

ORTSINFORMATIONSBÜROS DES TOURISMUS- VERBANDES / LOCAL TOURIST INFORMATION CENTRES

- **Arzl**: Dorfstraße 36, Mo - Fr (Mon - Fri): 08:30 - 12:00 +
14:00 - 17:30 Uhr, Sa (Sat): 09:00 - 12:00 Uhr
- **Wenns**: Unterdorf 18, Mo - Fr (Mon - Fri): 08:30 - 12:00 +
14:00 - 17:30 Uhr, Sa (Sat): 09:00 - 12:00 Uhr
- **Jerzens**: Gemeindezentrum, Mo - Fr (Mon - Fri): 08:30 - 13:00 +
15:00 - 18:00 Uhr, Sa (Sat): 09:00 - 12:00 Uhr
- **Mandarfen**: Mandarfen 62, Mo - Fr (Mon - Fri): 08:30 - 12:00 +
13:00 - 17:30 Uhr, Sa (Sat): 09:00 - 12:00 Uhr

Die angegebenen Öffnungszeiten gelten für die Hauptaison.

Abweichungen können Sie jederzeit bei Ihrem Vermieter oder beim Tourismusverband Pitztal erfragen.

The above opening hours apply during the peak season. Please enquire with your accommodation provider or the Pitztal Tourist Association for timetable variations.

PARKPLÄTZE (ÖFFENTLICH) / PUBLIC CAR PARKS

- **Arzl:** Kirche Arzl, Steige, Bungy-Stüberl I, Bungy-Stüberl II, Fußballplatz Arzl, Kirche Wald, Galtwiesen, Luis-Trenker-Steig, Kirche Leins, Krabichl
- **Wenns:** Kirche/Mehrzwecksaal, Audershof, Amishaufen, Mühlhoppen, Pitzenhöfe, Matzlewald, Klausboden, Pitz Park
- **Piller:** Piller Zentrum, Fuchsmoos
- **Jerzens:** Abzweigung Jerzens, Schön, Steinbrücke, Außer Wiesle, Ritzenried/Bouldern, Kirche, XP-Park I, XP-Park II, , Fischteich, Fußballplatz, unterhalb der Gemeinde, Liss/Hochzeiger Bergbahnen
- **St.Leonhard:** Mittelberg, Pitztaler Gletscherbahn, Mandarfen, Rifflseebahn, Plangeroß, Trenkwald, Stillebach, Fußballplatz Stillebach, Enger, Ronach, Eggenstall, Piösmes, Gemeinde St. Leonhard, Scheibe, Zaunhof, Rehwald, Wiese I, Wiese II

PILZE/MUSHROOMS

Achtung Schwammerlsucher! Pilze sammeln ist täglich von 07:00 - 19:00 Uhr erlaubt. Höchstmenge 2 kg/Person / *Calling all mushroom pickers! You can pick mushrooms every day from 7 am -7 pm. Maximum amount: 2 kg/person.*

PIZZA SERVICE

- **Pizzeria-Restaurant Die Post**, Dorfstraße 43, Tel: +43(0)5412/61426
- **Cafe-Restaurant Pitz Park**, St. Margarethen 637, Tel: +43(0)5414/87774 (zum Abholen / *to take away*)
- **Jacky's Pizza - Grill**, Unterdorf 1, Tel: +43(0)676/4362284 (zum Abholen / *to take away*)
- **Gasthof Post**, Georg-Matthäus-Vischer-Platz 36, Tel: +43(0)676/5027080 (Fr - So ab 17:00 Uhr zum Abholen / *Fri - Sun from 5 pm to take away*)
- **Rutsche Pub-Bar Wenns**, Unterdorf 13, Tel: +43(0)650/8644248 (täglich ab 16:00 bis 22:00 Uhr zum Abholen / *daily from 4 pm - 11 pm to take away*)
- **Pizzeria-Restaurant Zirm**, Nr. 220, Tel. +43(0)664/5609157 (zum Abholen / *to take away*)
- **Pizzeria Pizzorama**, Kaitanger 173, Jerzens, Tel. :+43(0)5414/87352 (zum Abholen / *to take away*)
- **Gasthof Wiese**, Wiese 1, Tel: +43(0)5413/87316 (zum Abholen / *to take away*)
- **Siglu - der Treffpunkt – Hotel 4 Jahreszeiten**, Mandarfen 73, Tel: +43(0)5413/86361-64 (zum Abholen / *to take away*)

POLIZEI - NOTRUF: 133
/ POLICE - EMERGENCY NUMBER: 133

→ **Wenns, Unterdorf 18**, Tel: +43(0)59133/7109-100

POSTÄMTER / POST OFFICES

- **Postamt Arzl, Dorfstraße 41**, Tel: +43 (0)681/10340428,
Mo, Mi, Fr (Mon, Wed, Fri): 09:00 - 12:00 Uhr;
Di, Do (Tue, Thu): 09:00 - 12:00 + 16:00 - 18:30 Uhr
- **Postpartner Wenns**, Sparmarkt Schöpf-Sailer, Unterdorf 6,
Tel. +43(0)5414/87208,
Mo - Fr (Mon - Fri): 07:30-18:00, Sa (Sat): 07:30-12:00 Uhr
- **Postamt St. Leonhard**, Eggenstall 119, Tel. +43(0)577677-6481,
Mo, Mi, Fr (Mon, Wed, Fri): 08:00-12:00 Uhr, Di (Tue): 14:00-18:00 Uhr

POSTTARIFE / POST CHARGES

Briefmarken erhalten Sie im Postamt, in Trafiken, im Buchhandel und in einigen Kiosken. / Stamps are available from post offices, tobacconists, book shops and some kiosks.

Gebühren in EUR RATES IN EUR	Inland Austria	Europa Europe	International International
Postkarte, Brief / Postcards, Letters:	ab 1,00	ab 1,20	ab 1,90
Einschreibegebühr / Registered:	ab 2,50	ab 3,65	ab 3,65

RECYCLINGHOF + MÜLLABGABE
/ RECYCLING YARD + RUBBISH TIP

- **Recyclinghof Arzl**, Gewerbegebiet, Di (Tue) 16:00 bis 18:00 Uhr,
Fr (Fri) 08:00 - 12:00 & 13:00 - 17:00 Uhr, Sa (Sat) 08:00 - 12:00 Uhr
- **Recyclinghof Wenns**, St. Margarethen 655,
Di (Tue) 13:00 - 18:00 Uhr + Sa (Sat) 08:00 - 11:00 Uhr
- **Recyclinghof 6521 Fließ**, Zoll 429a, Sa (Sat) 08:00 - 16:00 Uhr,
Mo (Mon) 08:00 - 12:00 + 13:00 - 17:00 Uhr
- **Recyclinghof Jerzens**, unterm Feuerwehrhaus / below the fire station,
Täglich von 08:00 bis 18:00 Uhr (ausgenommen Sonn- und Feiertage)
- **Recyclinghof St. Leonhard**, Hairlach, Di + Fr (Tue + Fri) 14:00 - 19:00
Uhr, Abgabe von Problemstoffen und Sperrmüll jeweils am ersten
Freitag im Monat zu den üblichen Öffnungszeiten / Hazardous materials
and bulky rubbish can be dropped off every first Friday of the month
during the usual opening hours.

RESTAURANTS SIEHE SEITE / SEE PAGE 70

RETTUNG (NOTRUF 144)
/ AMBULANCE (EMERGENCY NUMBER 144)

→ **Rotes Kreuz Österreich**, Unfallhilfestelle Imst, Meranerstr. 16,
Tel. +43(0)5412/66444

SAUNA+DAMPFBAD+INFRAROTKABINE (AUF ANFRAGE) / SAUNAS+STEAM BATHS+INFRARED CABINS (ON REQUEST)

[WENNS]

→ **Alpina Resort**, Wenns, Oberdorf 211, Tel. +43(0)5414/87426

[JERZENS]

→ **Wellness-Aparthotel Panorama Alpin**, Kaitanger 173, Jerzens,
Tel. +43(0)5414/87352

→ **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100 (Tepidarium)

→ **Hotel Venetblick**, Liss 182, Tel. +43(0)5414/8550

[ST. LEONHARD]

→ **Saunahaus „zum Aufguss“**, Piösmes 67, Tel. +43(0)664/3565485

→ **Hotel Vier Jahreszeiten**, Mandarfen 73, Tel. +43(0)5413/86361

→ **Hotel Wildspitze**, Mandarfen 46, 6481 St.Leonhard,
Tel. +43(0)5413/86207

SCHWIMMEN + HALLENBAD (AUF ANFRAGE) / SWIMMING INDOOR + OUTDOOR (ON REQUEST)

[WENNS]

→ **Alpina Resort**, Wenns, Oberdorf 211, Tel. +43(0)5414/87426

→ **Pitz Park**, Naturbadeteich, Wenns, Tel. +43(0)5414/87266 od. 87774,
Infos siehe Seite / see page 62

[JERZENS]

→ **Hotel Apartment Andy**, Liss 244, Tel. +43(0)5414/86100

→ **Hotel Venetblick**, Liss 182, Tel. +43(0)5414/8550

[ST. LEONHARD]

→ **Hotel Vier Jahreszeiten**, Mandarfen 73, Tel. +43(0)5413/86361

→ **Hotel Wildspitze**, Mandarfen 46, 6481 St. Leonhard, Tel. +43(0)5413/86207

AUSSERHALB VOM PITZTAL / OUTSIDE OF PITZTAL

→ **Telfer Bad (32 km von Arzl)** Weißenbachgasse 17, 6410 Telfs,
Tel. +43(0)5262-62137

→ **Quellalpin (32 km von Arzl)** Feichten 134, 6524 Kaunertal,
Tel. +43(0)5475-222

→ **Aqua Dome (35 km von Arzl)** Oberlängenfeld 140, 6444 Längenfeld,
Tel.+43(0)5253-6400

SOLARIUM (AUF ANFRAGE) / TANNING SALONS (ON REQUEST)

→ **Hotel zum Lammwirt**, Nr. 30, Tel. +43(0)5414/87337

SPIELEVERLEIH / GAMES HIRE

Spiele können Sie in der Pfarrbücherei Arzl und Wenns ausleihen. Die Öffnungszeiten finden Sie unter Büchereien / Games are available on loan from the parish libraries in Arzl and Wenns. See Libraries for details of opening times.

SPORTGESCHÄFTE / SPORTS SHOPS

- **Intersport Huter**, Wenns, Oberdorf 212, Tel. +43(0)5414/87234
- **Schultes Hochzeiger Sports**, Jerzens, Liss 228, Tel. +43(0)5414/87554
- **Sport Lentsch**, Jerzens, Liss 199, Tel. +43(0)5414/86800
- **Intersport Wohlfarter**, Jerzens, Liss 250, Tel. +43(0)664/3842162
- **Sportgeschäft Pechtl**, St. Leonhard, Mandarfen 57,
Tel. +43(0)5413/86237
- **Intersport Huter**, St. Leonhard, Mandarfen, Tel. +43(0)664/88595905
- **PitzRentTal Sportshop**, St. Leonhard, Mandarfen 86,
Tel. +43(0)5413/86406

STRASSENKARTEN / ROAD MAPS

Sind im Tourismusverband Pitztal, sowie an Tankstellen und Trafiken erhältlich / Are available at Pitztal Tourist Association as well as petrol stations and tobacconists.

TANKSTELLEN & E-TANKSTELLEN / PETROL STATION & E-FILLING STATION

- **E-Tankstelle bei KFZ Finazzer**, Gewerbeplatz 4, 6471 Arzl,
Tel. +43(0)5412/63222
- **Avanti Arzl - SB Tankstelle**, Dorfstraße 16, 6471 Arzl, Bezahlung nur mit Bankomatkarte oder Kreditkarte mit Code / payment only by ATM or credit card with pin
- **E-Tankstelle Familienhotel Stefan Sailer**, Unterdorf 52, 6473 Wenns,
Tel. +43(0)5414/87215
- **DISK Wenns**, Unterdorf 2, 6473 Wenns, Tel. +43(0)5414/87287
- **E-Tankstelle Pension Jagerhof**, Dorf 35, 6474 Jerzens,
Tel. +43(0)720/506099
- **E-Tankstelle Hotel Alpen Royal**, Liss 300, 6474 Jerzens,
Tel. +43(0)5414/86086
- **E-Tankstelle beim Hotel Gundolf**, Tieflehn 19, 6481 St. Leonhard,
Tel. +43(0)5413/86223 (gegen Gebühr / for a fee)
- **E-Tankstelle** beim Pitztaler Gletscher, Mittelberg, 6481 St. Leonhard,
Tel. +43(0)5413/86288

TAXIUNTERNEHMEN / TAXI SERVICE

- **Pitztal Reisen**, Peter Walch, Arzl, Feldweg 2, Tel. +43(0)5412/65400 oder +43(0)664/3030031
- **Holiday Reisen**, Heiko Neuner, Jerzens, Liss 233, Tel. +43(0)664/8613560
- **Taxi Kirschner**, St. Leonhard, Piösmes 143, Tel. +43(0)664/1448620 und Tel. +43(0)5413/87207

TELEFONVORWAHLEN / INTERNATIONAL DIALLING CODES

	von Österreich nach	nach Österreich von
	from Austria to	to Austria from
→ Belgien	0032	0043
→ Dänemark	0045	0043
→ Deutschland	0049	0043
→ Finnland	00358	0043
→ Frankreich	0033	0043
→ Großbritannien	0044	0043
→ Italien	0039	0043
→ Luxemburg	00352	0043
→ Niederlande	0031	0043
→ Norwegen	0047	0043
→ Polen	0048	0043
→ Portugal	00351	0043
→ Schweden	0046	00943
→ Schweiz	0041	0043
→ Slowakische Republik	00421	0043
→ Tschechische Republik	00420	0043
→ Spanien	0034	0743
→ Ungarn	0036	0043
→ USA	001	01143

Bei allen Telefonnummern ist zu beachten, dass nach der jeweiligen Landesvorwahl die 0 bei der entsprechenden Ortsvorwahl wegfällt.
(Ausnahme Italien) / When you make a call, please remember to omit the initial '0' of the area code after dialling the international code (this does not apply to Italy).

TOURISMUSVERBAND PITZTAL / PITZTAL TOURIST ASSOCIATION

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Tourismusverband Pitztal unter Tel. +43(0)5414/86999, Fax: +43(0)5414/86999-88, info@pitztal.com, www.pitztal.com, Mo-Fr: 08:00 - 18:00 Uhr, Sa: 09:00 -12:00 Uhr.

For any queries you may have, please contact the Pitztal Tourist Association on Tel. +43(0)5414-86999, fax: +43(0)5414-86999 88, email: info@pitztal.com, www.pitztal.com; Mon-Fri: 8 am-6 pm, Sat: 9 am-12 noon

UNTERKÜNFTEN / ACCOMMODATION

Unterkünfte bietet Ihnen das Pitztal in allen Kategorien, vom Privatzimmer bis zum 4-Sterne-Superior-Hotel. Nähere Informationen erhalten Sie beim Tourismusverband Pitztal. In allen Informationsbüros liegt ein Gastgeberverzeichnis zur kostenlosen Mitnahme aus.

Pitztal offers a wide range of accommodation ranging are available at self-catering accommodation to superior 4 star hotels. Details are available from the Pitztal Tourist Association. All tourist information offices have a free list of accommodation providers for you to take with you.

VERLEIH / RENTAL

[WENNS]

→ **Intersport Huter**, Oberdorf 212, Tel. +43(0)5414-87234, MTB, E-Bike

[JERZENS]

→ **Intersport Wohlfarter**, Liss 250, Tel. +43(0)664-3842162 MTB, E-Bike, Kinder E-Bike, E-Bike Kinderanhänger für E-Bike, Kinderkraxen und Wanderstöcke / *MTB, E-bike, children E-Bike, trailers for e-bikes, child carrier, and walking sticks*

→ **Sport Lentsch**, Liss 199, Tel. +43(0)5414-86800, MTB, E-Bike, Wanderstöcke und Kinderkraxen / *MTB, E-Bike, walking sticks and child carriers*

→ **Schultes Hochzeiger Sports**, Liss 228, Tel. +43 (0)5414-87554 Herren/Damen: Mountainbike Fully, E-Bike Fully, Hardtail Mountainbike; Kinder: Allround Mountainbike 24 Zoll und 26 Zoll und Kinderkraxen / *child carriers*

[ST. LEONHARD]

→ **Intersport Huter**, Mandarfen 82, Tel. +43(0)5413-86382, MTB, E-Bike

→ **Sport Pechtl**, Mandarfen 57, Tel. +43(0)5413-86237 Kinderkraxen / *child carrier*

→ **Sportshop PitzRentTal**, Mandarfen 86a, Tel. +43(0)5413-86406, Bike & Hike - Taschachbike mehr Infos <https://www.pitztal.com/de/sommer/aktivitaeten/mountainbike-tirol/bike-and-hike>

→ **Hotel Alpenhof**, Enger 171, Tel +43(0)5413-87292, E-Bike Verleih auf Anfrage / *e-bikes on request*

→ **Hotel Kirchenwirt**, Plangeroß 10, Tel. +43(0)5413-86215, E-Bike Verleih auf Anfrage / *e-bikes on request*

→ **Hotel Sonnblick**, Plangeroß 45, Tel. +43(0)5413-86204, E-Bike Verleih auf Anfrage / *e-bikes on request*



VIGNETTE / TOLL STICKER

Erhältlich an der Tankstelle Wenns und in den Tabaktrafiken oder online auf <https://shop.asfinag.at> / Available at Wenns petrol station and at tobacconists or online <https://shop.asfinag.at>

TARIFE MOTORRÄDER / RATE MOTORBIKES

- **Jahresvignette**, Dezember Vorjahr bis Jänner Folgejahr / 1-year toll sticker, from December previous year to January of the following year € 38,20
- **2-Monatsvignette**, zwei aufeinanderfolgende Kalendermonate / 2-month toll sticker, for two successive calendar months € 14,50
- **10-Tages-Vignette**, 10 aufeinanderfolgende Kalendertage, ab und einschl. des gelochten Datums / 1-week toll sticker, for ten successive calendar days, from and including the punched date € 5,80

TARIFE PKW UND KFZ: BIS EINSCHL. 3,5 T GES.-GEWICHT / CARS AND MOTOR VEHICLES WITH A TOTAL WEIGHT OF UP TO 3.5 TONNES

- **Jahresvignette**, Dezember Vorjahr bis Jänner Folgejahr / 1-year toll sticker, from December previous year to January of the following year € 96,40
- **2-Monatsvignette**, zwei aufeinanderfolgende Kalendermonate / 2-month toll sticker, for two successive calendar months € 29,00
- **10-Tages-Vignette**, 10 aufeinanderfolgende Kalendertage, ab und einschl. des gelochten Datums / 1-week toll sticker, for ten successive calendar days, from and including the punched date € 9,90

Achtung: Roadpricing für Fahrzeuge über 3,5 t / Please note, road pricing for vehicles weighing over 3.5 tonnes

WANDERKARTEN + WANDERFÜHRER + WANDERABZEICHEN + WANDERPASS / HIKING MAPS +HIKING GUIDES+HIKING BADGES+HIKING PASS

Wanderkarten sind in den Ortsinformationen des Pitztals erhältlich. Das Pitztaler Bergsteigerabzeichen gibt es in Bronze, Silber, Gold und Gold mit Kristall. Der Wanderpass ist in allen Ortsinformationsbüros des Pitztals erhältlich.

Hiking maps and guides are available from the tourist information centres in the Pitztal villages. The Pitztal mountaineering badge comes in bronze, silver, gold, and gold with crystal. The corresponding mountaineering and Alpine hut booklet is available from the tourist information offices in the Pitztal.

WASCHANLAGEN / CAR WASH

- **DISK Tankstelle** SB-Waschanlage, Wenns, Unterdorf 2
- **Mazda Santeler**, St. Leonhard, Scheibrand 152

WASCHAUTOMAT (KLEIDUNG) / WASHING MACHINE (CLOTHING)

- **Mountain Camp Pitztal**, Jerzens, Tel. +43(0)676/9448804, Waschen/Trocknen gegen Gebühr möglich / washing/drying available for a fee

WERKSTÄTTEN + KFZ-HANDEL + REPARATUR / GARAGES + MOTOR VEHICLE PRODUCTS + REPAIRS

- **Harry Strigl**, Kfz-Werkstätte GmbH, Arzl, Dorfstraße 17,
Tel. +43(0)5412/63998
- **Richard Finazzer**, Kfz-Werkstätte (alle Marken), Arzl, Gewerbepark
Pitztal 4, Tel. +43(0)5412/63222
- **Autospenglerei Schatz & Mayr**, Arzl, Gewerbepark Pitztal 2,
Tel. +43(0)5412/62666
- **KFZ-Mike**, Michael Weber, (alle Marken), Wenns, Unterdorf 101,
Tel. +43(0)5414/86338
- **Marco Reinstadler**, Kfz-Fachdienst, Jerzens, Niederhof 214,
Tel. +43(0)5414/87456
- **Mazda Santeler**, St. Leonhard, Scheibrand 152, Tel. +43(0)5413/87242

WETTERDIENST / WEATHER SERVICE

- **Tonbandwetterbericht**, Tel: 0900/91156608 (gebührenpflichtig / calls charged)
- **Teletext**, ORF Seite 109 & 611
- **Panoramakamera Gletscherbahn**
- **Panoramakamera Riffelsee**
- **Panoramakamera Hochzeiger** im Bayerischen Fernsehen (BR & 3Sat)
- **www.pitztal.com**

YOGA + PILATES (AUF ANFRAGE / ON REQUEST)

- **Yoga Namaste**, Tanja Holzknecht Jeller, Hotel Apart Andy, Liss 244,
Tel. +43(0)664/5281681

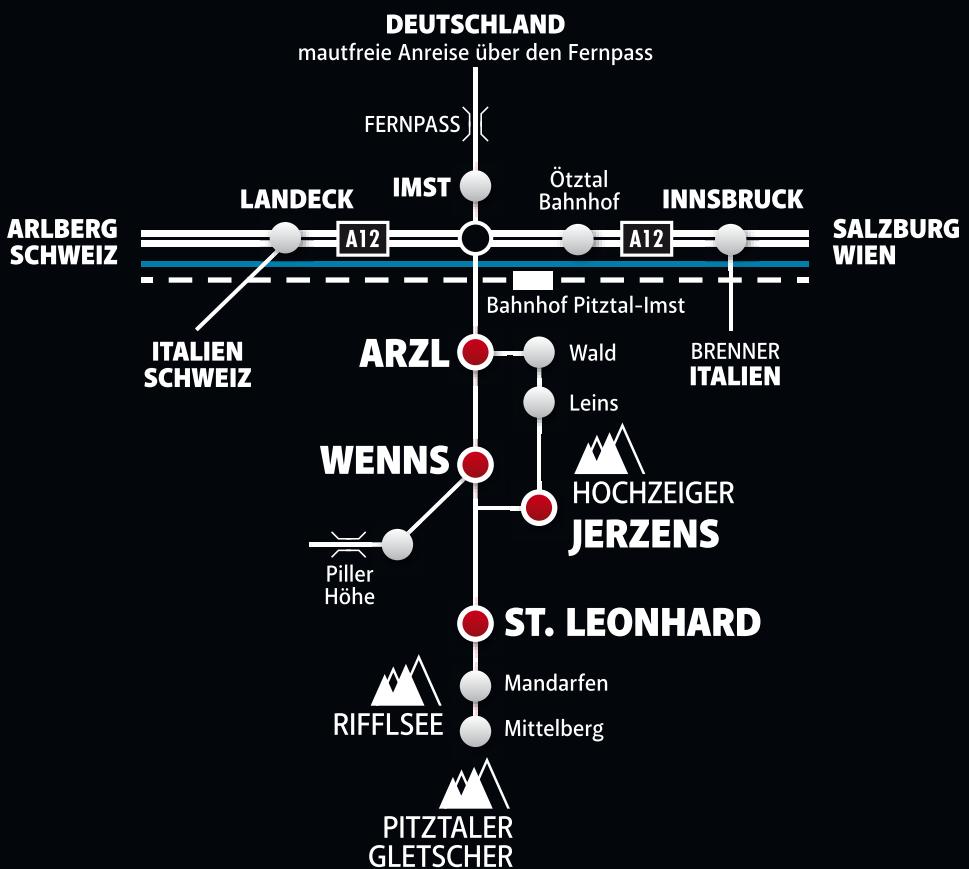
ZEITUNGEN+TABAK / NEWSPAPERS + TOBACCONISTS

Ausländische Zeitungen erhalten Sie in einigen Supermärkten und Trafiken. Tabakwaren gibt es auch in den Hotelbetrieben, Restaurants und einigen Tankstellen / *Foreign newspapers are available from some supermarkets and the hotels and tobacconists. Tobacco products are available at hotels, restaurants and some petrol stations.*

Trotz sorgfältigster Recherchen bleiben Änderungen und Druckfehler vorbehalten.
Wir bitten Sie, uns über falsche Informationen und Fehler zu benachrichtigen. Danke.

DATENSCHUTZ IST UNS WICHTIG. Alle Informationen unter:
www.pitztal.com/de/datenschutzerklaerung

Impressum: Für den Inhalt verantwortlich TVB Pitztal
© Gestaltung und Satz: Grafotronic - 2023; Druck: Johann Sandler GesmbH & Co KG,
Fotos: Archiv TVB Pitztal, Archiv Pitztaler Gletscherbahn & Riffseebahn, Archiv Hochzeiger
Bergbahnen, Archiv Alpin Center, Archiv Club Alpin Pitztal, Archiv Tirol Werbung, Archiv
Naturpark Kaunergrat, D. Zangerl, breonix/Walch Ch., Rimml H., Wohlfarter F., Archiv Parafly
Gundolf, Auer M., Fankhauser J., Riha E., Niederstrasser A., Forcher Ch., Falbesoner B., Archiv
Atomic, Haiden A.; Kartographie: Land Tirol Abt. Waldschutz, Krabichler Kitzbühel



PITZTAL
DAS DACH TIROLS

TOURISMUSVERBAND PITZTAL
UNTERDORF 18, 6473 WENNS, AUSTRIA
TEL. + 43 (0) 5414-86999
MAIL: INFO@PITZTAL.COM
WWW.PITZTAL.COM
 [PITZTAL.TIROL](#)